

# Mediterráneo

CASTELLÓN, DOMINGO 7 ENERO 1979 PRECIO 20 PESETAS



INDUSTRIAL construya su embalaje, su carpintería, su andamio, su mueble con AGLOMERADOS DESNUDOS DE FIBRAS Y PARTICULAS — REVESTIDOS DE MELAMINA — RECHAPADOS — CONTRACHAPEADOS — ANTIHUMEDAD — LACADOS — LAMINADOS, ETC.

DISTRIBUIDORES:

MADERAS  CLEMENTE, S.L.

EN SU «SECCION TABLEROS», CUBRE TODAS SUS NECESIDADES

Ctra. Onda, 101 — Tel. 52 08 00 VILLARREAL

Navarra, 1 — Tel. 21 59 45 CASTELLÓN



## Pascua Militar en el Palacio de Oriente

### DON JUAN CARLOS: "Los peligros de la indisciplina son mayores que los del error"

**"Resulta admirable el comportamiento ejemplar del conjunto de las Fuerzas Armadas"**

**"Los hombres que defienden el orden contra la violencia, merecen nuestro respeto y nuestra incondicional protección"**

MADRID, 6. (Pyresa). — En la mañana de hoy se ha celebrado en el Palacio Real el acto solemne de felicitación de S. M. el Rey a las Fuerzas Armadas, con motivo de la Pascua Militar. A las once en punto de la mañana el coche cubierto que llevaba a Sus Majestades llegó a la plaza de la Armería, donde rindieron honores de ordenanza fuerzas de la Guardia Real, compuestas por un bata-

llón con Bandera, escuadra, banda y música; escuadrón de lanceros con batidores y banda de trompetas, y por primera vez, una sección de Artillería hipomóvil. Inmediatamente después SS. MM. se dirigieron a la cámara oficial del Palacio Real, en la que fueron cumplimentados por el Gobierno de la nación; Diputación Permanente y Consejo de la Grandeza de España y Consejo del Patrimonio Nacional. Acto seguido tuvo lugar la recepción militar en el Salón del Trono, a la que asistieron el Presidente del Gobierno, Adolfo Suárez González; Vicepresidente primero del Gobierno y Ministro de la Defensa, Teniente General Manuel Gutiérrez Mellado, con su Gabinete, y comisiones del Alto Estado Mayor, presidida por el Presidente de la Junta de Jefes de Estado Mayor, Teniente General de Aviación, Ignacio Alfaro Arregui; Ejército de Tierra; presidida por el General Jefe del Estado Mayor del Ejército, Teniente General Tomás de Liniers y Pidal; Armada, presidida por el Almirante Jefe del Estado Mayor de la Armada, Almirante Luis Arévalo Pelluz; Ejército del Aire, presidida por el General Jefe del Estado Mayor del Aire, Teniente General Emiliano José Alfaro Arregui; Consejo Supremo de Justicia Militar presidida por el General Consejero Togado Ricardo Muñoz Gascón; Núcleo de la Defensa, presidida por el Subsecretario de Defensa, Vicealmirante Angel Liberal Lucini; Guardia Civil, presidida por el Director General Carlos Ojete San-

## Agraciado con 56 millones



AREVALO (Ávila). — En esta localidad, fueron vendidas 20 series del número 68.180 primer premio de la "Lotería del Niño". Cerca de la mitad de las series fueron repartidas por el centro parroquial de Santo Domingo que distribuyó 80.000 pesetas. En la foto, el carnicero Román Martín, al que han correspondido 56 millones de pesetas. — (Foto EFE).

## Encontrado el automóvil utilizado en el asesinato del General Ortín

### Joven muerto al rebasar un control sin atender la indicación de alto

MADRID, 6. (Efe y Pyresa). — El coche utilizado por los autores del asesinato del Gobernador Militar de Madrid, General de División Constantino Ortín Gil, que ha sido encontrado esta madrugada, fue alquilado la misma mañana del atentado, el pasado día tres.

Según ha podido saber «Efe», el alquiler del «Seat-131», M-6522-BT, de color blanco, lo efectuó un hombre joven, en «Autos Acazulco», entidad situada en la calle Ferrocarril, número 36. Aunque no se ha desvelado la identidad bajo la que esta per-

sona alquiló el vehículo, parece ser que es falsa.

El coche se encuentra en la Dirección General de Seguridad, donde miembros del Gabinete Central de Identificación lo están examinando, en busca de posibles pistas.

Sobre el desarrollo de las investigaciones en medios policiales se ha manifestado a «Efe» que no se debe esperar que en breve tiempo se resuelva el caso de una forma espectacular.

A este respecto se ha precisado que, salvo casos excepcionales, los resultados se consiguen tras laboriosas investigaciones, sobre todo cuando se trata de planes muy preparados.

después de cometerse el asesinato dio cuenta a las autoridades municipales de la marca, modelo, matrícula, color y demás características del auto empleado en el citado atentado.

La autoridad competente impondrá las oportunas sanciones a los responsables por la negligencia expuesta, al no comunicar en su momento a las autoridades policiales el hallazgo de dicho automóvil, habida cuenta de que

(Pasa a la siguiente)

(Pasa a la pág. 9)

EL PRESENTE NUMERO DE **Mediterráneo** CONSTA DE 20 PAGINAS

INCLUYE UN SUPLEMENTO DOMINICAL CON 8 PAGINAS

### FUE LA GRUA NUMERO 81

El Gabinete de Prensa del Gobierno Civil ha informado a «Pyresa» que a las 0.40 horas del día de hoy, la Policía Municipal de Madrid comunicó al 091 que en el depósito de la empresa contratada Cemesa, ubicado en el complejo Azca, se hallaba recogido el vehículo utilizado el pasado día 3 para perpetrar el atentado que costó la vida al Gobernador Militar de Madrid, señor Ortín Gil.

La grúa número 81 de la empresa Cemesa, a instancias de la Policía Municipal retiró el mismo día del atentado a las 18.30 horas el turismo «Seat-131» M-6522-BT, de color blanco, que se encontraba frente al número 28 de la avenida de Felipe II. El automóvil se hallaba estacionado en doble fila e interceptaba la circulación rodada.

La Brigada Regional de Seguridad Ciudadana (091) instantes

## crónica política

**Preocupación perceptible de la clase política y del pueblo llano. — Sigue la escalada de las elecciones.**

MADRID, 6. (Crónica de Pyresa, por Manuel Gómez García, especial para MEDITERRANEO). Los incidentes producidos en el Cuartel General del Ejército, con ocasión del solemne funeral por el gobernador militar de Madrid, general de división Ortín Gil, y las persistentes acciones de ETA, la última de las cuales ha sido el asesinato del guardia civil Antonio Ramírez Gallardo y su novia, Hortensia González Ruiz, han cerrado esta primera semana de 1979 con una densa sombra de preocupación perceptible a todos los niveles de la clase política y del pueblo llano.

La seguridad de que la organización terrorista vasca va a proseguir su línea involuntaria con mayor intensidad, aprovechando así la guardia baja abierta en el ámbito institucional por la convocatoria de elecciones generales y la disolución del Parlamento, aporta a este episodio nerviosismo un mayor relieve. No ha sido casual que ETA haya elegido este momen-

(Pasa a la siguiente)

## Un Guardia Civil y su novia, asesinados en Beasáin

### FUERON AMETRALLADOS CUANDO SALIAN DE UNA SALA DE FIESTAS

SAN SEBASTIÁN, 6. (Pyresa y Efe). — El Guardia Civil Antonio Ramírez Gallardo, de 23 años de edad, con destino en el puesto de la localidad guipuzcoana de Beasáin, y su novia Hortensia González Ramos, resultaron muertos como consecuencia de un atentado que se produjo poco después de los dos y media de la madrugada de hoy en una calle de Beasáin, donde el Guardia Civil tenía aparcado su automóvil, al que ambos iban a subir. El Guardia Civil y su novia habían salido momentos antes de la sala de fiestas «Sunday» y en el momento de ir a tomar el coche, un «R-5» de color rojo que estaba aparcado en las proximidades del cine «Usurbil», fueron tiroteados desde un automóvil, recibiendo el Guardia Civil ocho impactos de bala en el pecho y el vientre y su novia diez impactos en el pecho, vientre y mano izquierda.

Trasladados inmediatamente a la clínica San Miguel de Beasáin, fueron con toda urgencia llevados al Hospital Militar de San Sebastián, donde ingresaron cadáveres.

El automóvil utilizado, un «R-5» coincide en sus datos con el que le había sido sustraído alrededor de las dos menos cuar-

to de la mañana a una pareja por dos jóvenes armados en la misma localidad de Beasáin.

Los ocupantes del automóvil habían sido atados en la parte trasera del cementerio local, donde horas después fueron desatados por la Guardia Civil.

Hortensia González Ramos, natural de San Roque, provincia de Cádiz, se encontraba de vacaciones en Beasáin, pasando las fiestas navideñas en el domicilio de un hermano suyo, que es Guardia Civil de Tráfico.

La capilla ardiente con los dos

corpos de los jóvenes ha sido instalada en el Hospital Militar de San Sebastián.

Con respecto a este suceso la Comandancia de la Guardia Civil de San Sebastián hizo público hoy un comunicado cuyo texto dice: «Sobre las 2.45 horas, cuando el Guardia Civil Antonio Ramírez Gallardo, del puesto de Villafraanca, se introdujo en el «Renault 5», acompañada de su novia, señorita Hortensia González Ramos, vecina de San

(Pasa a la siguiente)



lavadoras automáticas **Kelvinator** con las teclas esmeralda que ahorran: ENERGIA, AGUA, DETERGENTES y TIEMPO.

SERVICIO TÉCNICO PROPIO

teccasa

ENMEDIO, 90. - CASTELLÓN  
JITURBI, 5. - BURRIANA

MAÑANA COMIENZAN LAS REBAJAS DE ENERO EN:



ENMEDIO, 52-54

**Revis**<sup>®</sup>

C/. O'DONNELL, 8



CALVO SOTELO, 10-12

ALMACENES

**Reygo**

AVDA. DR. CLARA, 10-12

CON PRECIOS MUY REBAJADOS Y CON LA MISMA CALIDAD DE SIEMPRE

INFORMACION GENERAL

Un Guardia Civil y su novia, asesinados en Beasain

(Viene de la anterior)

Roque, Cádiz, en las inmediaciones del cine «Usurbil» de la localidad de Beasain de esta provincia, fueron ametrallados desde un «Renault 8» blanco, sin más datos. A continuación fueron trasladados a la clínica San Miguel de dicha localidad sobre las tres horas donde ingresaron cadáver. En el lugar del atentado se recogieron quince casquillos de 9 mm. «Parabellum SFF 74 y uno de revólver».

FUNERAL POR GUARDIA CIVIL Y SU NOVIA

Varios centenares de personas han asistido en la tarde de hoy, en el Hospital Militar, a las honras fúnebres de cuerpo presente por el Guardia Civil Antonio Ramírez Gallardo y su novia, Hortensia González Ruiz, muertos en la madrugada de hoy en aten-

tado registrado en la localidad guipuzcoana de Beasain.

Ocupaban los primeros bancos familiares de las víctimas y las primeras autoridades civiles y militares de la provincia. Igualmente se encontraban numerosos compañeros de la Guardia Civil y Policía Armada.

El funeral fue oficiado por el capellán castrense del Hospital Militar y no hubo homilias, aunque al principio de la ceremonia el sacerdote se refirió a la necesidad de paz y al contrario de estas muertes, especialmente ahora que se celebra la Pascua.

Terminado el funeral, y tras el rezo de un responso, se dieron gritos de vivos a la Guardia Civil. Seguidamente, los féretros, que en la ceremonia habían estado cubiertos con la bandera española, fueron introducidos en

sendos furgones, momento en el cual los asistentes prorrumpieron en aplausos.

Inmediatamente, los cadáveres del guardia civil y de su novia salieron con destino a sus respectivas localidades de origen.

En el momento en que las autoridades abandonaban el Hospital Militar, algunos de los presentes les increparon con frases de «ineptos», que no fueron escuchadas por el resto de los asistentes.

El funeral se celebró con carácter íntimo, hasta el punto de prohibirse la entrada a los informadores, e incluso alguno de éstos, que había conseguido penetrar en el recinto, tuvo que abandonar al ser reconocido por personas que asistían al acto religioso.

INDIGNACION EN SAN ROQUE

SAN ROQUE (Cádiz), 6. (Efe). — Prácticamente todo el vecindario de San Roque ha desfilado esta mañana por la barriada de La Paz, motivo de la infamada de 20 años, Hortensia González Ruiz, asesinada esta madrugada junto a su novia, Antonio Ramírez Gallardo, cuando salían de una sala de fiestas de Beasain.

La joven sanroqueña asesinada, tiene otros seis hermanos y es de familia muy conocida en San Roque. Una de sus hermanas está casada con un Guardia Civil en San Sebastián y en esta capital fue precisamente donde conoció a su novio, natural de Tarifa (Cádiz).

Los padres y dos hermanos de Hortensia han salido esta mañana, vía Málaga, con destino a San Sebastián.

Hay un ambiente tenso en el domicilio de la joven asesinada y sus alrededores de un profundo sentimiento antiterrorista exteriorizado con indignación por cuantas personas acudían a testificar su pésame a los familiares de la víctima.

INCIDENTES EN GUIPUZCOA Y PAMPLONA

La policía intervino para disolver a los manifestantes

SAN SEBASTIAN, 6 (Efe). — Un millar aproximado de personas se manifestaron esta tarde y fueron disueltas por la Policía Armada, con medios antidisturbios, a la salida del encierro llevado a cabo en la iglesia del Buen Pastor por familiares y amigos de presos y exiliados vascos, que pedían la amnistía.

La manifestación comenzó sobre las siete de la tarde, recorrió la Avenida de España por dos veces y, a través de la calle Idiazábal, fue al Bulevar, donde pocos minutos antes de los ocho de la tarde la Policía cargó contra ella.

Posteriormente, algunos grupos de manifestantes cruzaron un autobús en el Bulevar y la Policía quemó una pancarta colocada en las inmediaciones de la citada iglesia.

CONCENTRACION ANTE LA PRISION DE BASAURI

BASAURI (Vizcaya), 6 (Efe). — Medio centenar de familiares de presuntos «etarras» detenidos se concentraron a última hora de esta mañana ante la prisión provincial de Basauri, en protesta por el traslado de estos a la cárcel de Soria.

La concentración se desarrolló de forma pacífica, los familiares de los presos vascos permanecieron algunos minutos en dicho lugar, tras lo cual se disolvieron sin incidentes.

INCIDENTES EN PAMPLONA

PAMPLONA, 6 (Pyresa). — Diversos incidentes se han registrado en Pamplona entre las nueve y diez y media de esta noche, protagonizados por un

grupo de unas doscientas personas, que se manifestaron por las calles del casco viejo de la ciudad dando gritos de apoyo a ETA y portando una ikurriña. La Policía Armada disolvió a los manifestantes utilizando pelotas de goma, bates de humo y alrededor de los diez y media quedó restablecida la normalidad.

Se han practicado seis detenciones y, al parecer, existe un herido por pelota de goma.

CIERRE DE BARES COMO PROTESTA POR LA ACTUACION DE LAS F.O.P.

VITORIA, 6 (Efe). — Tal y como habían acordado en reuniones celebradas durante días pasados, diversos bares del casco viejo han iniciado un cierre de sus establecimientos, como protesta por las actuaciones de las Fuerzas de Orden Público y Policía en la citada zona.

Las calles afectadas, que se ven diariamente muy concurridas a las horas punta del «txiki» que, son en las que se llevan a cabo, aprovechando la concurrencia, las algaradas y carreras con ocasión de manifestaciones. Los propietarios de estos bares, en su mayoría, consideran violentas estas acciones policíacas con desalojo de los establecimientos, molestias a los clientes habituales y las consiguientes pérdidas económicas.

Los propietarios de los bares, en escrito que han dado a conocer, solicitan que la presencia de las F.O.P. sea anunciada antes, así como los motivos para proceder al desalojo. También señalan en el escrito que están dispuestos a congelar las cantidades que deben satisfacer al Ayuntamiento como pago por contribución.

El cierre iniciado hoy afectó a unos cincuenta bares, la mayoría de ellos situados en las calles Cuchillera, Cuesta de San Francisco, Mateo de Morasa y Resbaladero.

El cierre no ha sido general y algunos bares han permanecido abiertos a bien sólo han atendido sus respectivos restaurantes, afectando la huelga sólo a las barras.

No se ha registrado incidente alguno y, únicamente, se han apreciado desencanto en los clásicos «txiki» que, parece que los bares permanecerán también cerrados mañana domingo, aunque muchos propietarios pueden cambiar de actitud al coincidir los dos días festivos, lo que les va a ocasionar demasados perjuicios económicos.

Existencia de un número aproximado de control un número aproximado a los cinco mil hombres, lo que significa el refuerzo de mil sobre el día del asesinato del Gobernador Militar de Madrid.

Algunos casos y conforme se hizo desde los primeros instantes, no sólo se ofrece la documentación sino que algunos pasajeros han de abandonar momentáneamente los vehículos para ser éstos debidamente examinados.

LOS ASESINOS PUEDEN ESTAR EN MADRID

Es muy probable que los terroristas de ETA que asesinaron al Gobernador Militar de Madrid se encuentren todavía en la capital de España.

Podrían llevar una vida absolutamente normal en la ciudad, incluso con la condición de miembros «legales» de ETA.

Aunque la Brigada Regional y Operativa, encargada de las investigaciones, guarda el más estricto silencio sobre posibles pistas, el importante refuerzo de todos los controles habría prácticamente imposibilitado la huida del comando.

PAIS VALENCIANO

Todo a punto en Morella para la gira de Albiñana por el Maestrazgo

Está previsto que el Obispo de Tortosa le dé la bienvenida en Vallivana

MORELLA, 6 (Servicio especial de la agencia Efe). — Esta tarde coía sobre la histórica Morella y poblaciones de alrededor un aguanieve que hizo recordar por momentos el temporal que impidió en los últimos días del año la anunciada visita del Presidente del Consell del País Valencià a estas tierras lindantes con Teruel y Tarragona.

Hay aguanieve, pero no hace frío, ese frío que en las entrañas del Maestrazgo sacude furtivamente al viajero de paso hacia Aragón o Cataluña, o que ha subido desde la Plana a los escarpados nostálgicos de la dominación carlista.

Alrededor del monasterio de Vallivana, veintidós kilómetros antes de llegar a Morella, viven varias familias que esperan con gran expectación la llegada de la comitiva preautonómica valenciana. Quedan lejos del corazón del reino y el fervor oficialista muy pocas veces ha rozado su austera y laboriosa vida.

Son estas familias las que más incondicionalmente han apoyado al equipo que la Presidencia del Consell ha desplazado a estas latitudes para supervisar los últimos detalles de la visita de Albiñana.

SERA RECIBIDO POR EL OBISPO

En Vallivana está previsto que el Obispo de Tortosa, el ordinario histórico del lugar, dé la bienvenida a el organismo preautonómico valenciano y su Presidente. La Iglesia abrirá las puertas del Maestrazgo al Gobierno valenciano y la introducirá inteligentemente a los problemas de la tierra. La ascensión als ports habrá sido penosa y el frío irá acalimatando metro a metro a quienes llegan de la cálida y tibia Valencia.

Curiosamente no hay banderas en la capital morellana. La tierra de Vinatea, del ilustre defensor de la valencianidad, están secas de banderas. Son muchos los que se han preguntado, y algunas las que han cuestionado oficialmente, porque el Ayuntamiento no ha colgado enseñas regionales o nacionales en las calles. Las gentes sencillas han pedido al equipo del Consell que prolonga la visita oficial si tienen banderas y el equipo, como mucho, lleva en sus maletas escudos y adhesivos del organismo preautonómico. Nada más.

No se sabe, ni se adivina, como va a responder el pueblo llano a la visita de su Presidente.

información laboral

HUELGA FERROVIARIA EL PROXIMO JUEVES EN TODA ESPAÑA

Hunosa, sin dinero para pagar las nóminas

MADRID, 6 (Pyresa). — Ningún tren funcionará en España el próximo jueves, como consecuencia de la huelga de veinticuatro horas anunciada por los trabajadores de RENFE y FEVE. La huelga está prevista de comienzo a las ocho de la mañana del jueves, hasta la misma hora del viernes. Supone la suspensión de todos los servicios de largo recorrido y cancelación de servicios de cercanías y mercancías.

Esta huelga de presión, de cara a la negociación de convenios, afecta a 72.000 trabajadores, que reivindican un aumento del 18 por ciento.

NO CUMPLE SENTENCIA MAGISTRATURA DE TRABAJO BILBAO, 6 (Pyresa).

La dirección de la empresa «Sener» ha presentado recurso contra la sentencia de Magistratura de Trabajo que la condenó a readmitir a 40 trabajadores despedidos por su participación en una huelga general pro-amnistía en Euzkadi. Transcurrido el plazo legal para la ejecución de la sentencia, la empresa se ha negado también a readmitir a los citados trabajadores.

LAS AUTOESCUELAS, A TRABAJAR

BARCELONA, 6 (Pyresa). — En una nota que ha facilitado la Federación Provincial de Autoescuelas de Barcelona se dice: «Los empresarios de autoescuelas comunican a todos los alumnos, profesores y administrativos de toda Barcelona y provincia, que habiendo sido firmado el nuevo convenio colectivo, a partir del próximo día 8 se reanuda con toda normalidad, la preparación y presentación a exámenes de los aspirantes al permiso de conducir».

SIN DINERO PARA PAGAR NOMINAS

OVIEDO, 6 (Pyresa). — Los veinticuatro mil trabajadores que componen la plantilla de HUNOSA no podrán percibir el salario correspondiente al mes de diciembre, al menos en su totalidad, porque la empresa nacional minera no dispone de liquidez para hacer frente a la nómina que deberá pagar en los próximos días.

Los dirigentes de la empresa nacional minera comunicaron esta noticia al comité de empresa.

SIGUE HUELGA AUTOPISTA BILBAO-BEHOVIA

BILBAO, 6 (Pyresa). — La em-

presa concesionaria de la autopista Bilbao-Behovia remitió ayer a los trabajadores una oferta consistente en un aumento del 11 por ciento para los que se encuentran fuera de convenio y para el resto entre un 13 y un 18 por ciento.

A última hora de la noche no se había hecho pública ninguna respuesta de la parte social por lo que los trabajadores prosiguen la huelga.

Por otro lado, al carecer la empresa de personas para el acceso a la autopista Bilbao-Behovia sigue siendo gratuito la circulación por ella.

crónica política

(Viene de la anterior)

to preciso, tras el asesinato del general Ortín Gil, para dar muerte por primera vez a una mujer. Se trata de excitar la sensibilidad colectiva allí donde más duela, y de precipitar los acontecimientos para abocar al Estado a una situación irreversible y provocar, por activa o por pasiva, al Ejército y a las Fuerzas del Orden.

La no resolución —que todavía no ha sido posible— de algunos problemas cruciales (como el paro, la situación macroeconómica y el tema mismo del orden público), y la permanencia de la obligada inestabilidad que trae consigo una época de cambio como es en la que estamos embarcados, son un adecuado caldo de cultivo para que tanto los puzazos del terrorismo como los cantos de sirena del régimen anterior vean asegurada, de entrada, una cierta efectividad.

Aquí está el peligro y aquí el miedo. En esta perspectiva cobra todo su valor el contenido del discurso pronunciado esta mañana por el Rey con motivo de la Pascua Militar, especialmente en dos dimensiones. «No puede haber —dijo— alternativa de ninguna manera, el terrorismo de unos pocos puede prevalecer sobre los deseos de paz y libertad de un pueblo entero». Y

en otro momento: «El espectáculo de una indisciplina, de una actitud irrespetuosa originada por exaltaciones momentáneas en que los nervios se desatan, con olvido de la seriedad necesaria en todo militar, es francamente bochornoso». En el tránsito al 1 de marzo pasaremos, posiblemente, por momentos hartos más delicados que el actual. Las elecciones generales reestabilizarán lo político en uno de sus ámbitos más esenciales, y para el segundo semestre puede haber un principio de recuperación económica.

Por ello los partidarios de la involuación o el golpe militar no van a perder el tiempo, y por ello también no hay laureles sobre los que puedan dormirse quienes suscribieron la ley para la reforma política, votaron el 15 de junio, aprobaron la Constitución y optaron por la única democracia posible en este tiempo histórico.

LA ESCALADA DE LAS ELECCIONES

Así las cosas, los preparativos para las próximas elecciones generales, ya con un marcado tono de precampaña, siguen adelante a toda velocidad. Los partidos políticos, laboran con urgencia en la preparación de las listas de candidatos en

cada provincia en la preparación de los listas de candidatos en cada provincia, las dimensiones de altos cargos de la administración se suceden, y una euforia electoralista que no olvida, sin embargo, las preocupaciones de fondo, es palpable en la sede de los principales partidos políticos. En el consejo de ministros de ayer se determinó, por un real decreto el carácter público del escrutinio de las elecciones generales y se arbitrará un sistema para agilizar el conocimiento general del resultado de los comicios. La Confederación Democrática Española, una vez resuelto el problema de la inscripción en el Ministerio del Interior del partido de Alfonso Osorio, podrá finalmente operar, en su momento, como plataforma electoral. Se abren incógnitas sobre eventuales coaliciones ulteriores, y se hacen apuestas —aunque prematuramente y con escaso rigor— sobre la composición futura de los dos cámaras del Parlamento. A partir de aquí la actualidad política presentará tres vertientes bien diferenciadas: una, la proyección ejecutiva del actual Gobierno; dos, la preparación de las elecciones y los cambios de posiciones de los partidos políticos; y tres, la creciente lucha entre la involuación y el estado de derecho por constitución.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE Don VICENTE ROS SALVADOR (GERENTE DE LA FIRMA HIERROS VICENTE ROS MARIN) QUE FALLECIO EN EL DIA DE AYER A LOS 69 AÑOS DE EDAD HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE S.S. — R. I. P. — Su apenada esposa Doña Teresa Marín Cortés; Hijos Vicente y María Teresa Ros Marín; hijos políticos Vicente Vidal Fabregat y Purificación Esteve Edo; hermano José; tías, nietas, sobrinos y demás familia al recordar a sus amistades tan irreparable pérdida, ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan a las exequias fúnebres que por el eterno descanso de su alma se celebrarán HOY A LAS DOCE DE LA MAÑANA en la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social por cuya asistencia les quedarán muy reconocidos. (No se invita particularmente) Castellón, 7 de Enero de 1979

JOVEN MUERTO

El joven José Luis Muñoz Pérez resultó muerto a primera hora de esta tarde, a consecuencia de un disparo efectuado por la Guardia Civil, al rebasar el coche que conducía su padre un control de la Benemerita, establecido en el límite de la provincia de Madrid con la de Toledo.

Según afirma una nota del Gobierno Civil de Madrid facilitada a «Efe», el vehículo conducido por el padre del joven «no respetó las sucesivas señales e indicaciones de alto, pese a la perfecta señalización y gran visibilidad existentes».

El herido fue trasladado hasta la localidad de Navalcarnero en un coche de la Guardia Civil y, desde allí, en una ambulancia hasta la clínica «Primer de Octubre», de Madrid, donde a las 14.45 horas falleció.

SESENTA Y CINCO CONTROLES

Han sido reforzados, desde ayer, los controles en Madrid y alrededores. Su número se calcula en cerca de setenta. Actúan fuerzas de la Policía Armada, Guardia Civil, Cuerpo General de Policía y de la Policía Nacional.

Mediterráneo AÑO XLII. — N.º 12565 Edita: M. C. S. E. Redacción, Administración y Talleres: Av. Cernuda y Velasco, 29 Teléfonos 22 00 56 y 22 00 60 Director: JOSE MARIA MARCELO SERRANO Redactor-Jefe: FRANCISCO PASCUAL MAS Administrador General: MANUEL GONZALEZ CEBRIAN Depósito Legal CS-6-1953

NUESTRA CIUDAD

AGENDA DEL DIA

Domingo, 7 de enero

El Sol, en Castellón, sale a las 8'31 y se pone a las 17'39 Luna llena el día 13

SANTOS DEL DIA

El Bautismo de Jesús. Santos Raimundo de Peñafort, cf.; Amadeo, ob.; Julián, Luciano, Canuto y Próculo, mártires y Teodoro monje.

SANTOS DE MAÑANA

Santos Apolinar, Severino y Paciente, obispos, Teófilo, Eladio, Maximino y Luciano, mártires, Everardo, misionero y santa Gúdula, virgen.

EL TIEMPO

SERVICIO METEOROLOGICO NACIONAL

Observatorio de Castellón

DATOS METEOROLOGICOS DEL DIA DE AYER

Temperatura máxima: 11'2 grados a las 14 horas 40 minutos. Temperatura mínima: 8'8 grados a las 5 horas 15 minutos. Temperatura media: 10 grados. Mínima junto al suelo: 8 grados. Humedad a las 7 horas: 62 por ciento. Humedad a las 13 horas: 76 por ciento. Humedad a las 18 horas: 72 por ciento. Viento dominante: Noreste. Racha máxima: 35 kms./hora a las 14 horas 30 minutos.

FARMACIAS DE GUARDIA

ENERO, 7

MENEZO, Avda. Rey don Jaime, 45. (Chafán Arruát Alonso). BAGAN, Sequiol, 2. (Final calle Herrero).

EN EL GRAO ROCA, Av. Puerto, 14

ENERO, 8

SEGARRA, Mayor, 39. FIBLA, San Roque sin número. (Chafán Bernat Artola)

EN EL GRAO

SANFELIU, Churruga, 14

HORARIO DE TRENES

HACIA BARCELONA

VALENCIA - CASTELLON

Table with train departure and arrival times for routes to Barcelona and Valencia-Castellon.

HACIA VALENCIA

CASTELLON VALENCIA

Table with train departure and arrival times for routes to Valencia and Castellon-Valencia.

FUNERARIA <PELLICER Hnos.> Teléfono 21 68 25

PARADAS DE TAXIS

TELEFONO

Table listing taxi stops and phone numbers for various locations.

SERVICIO NOCTURNO DE GUARDIA ... 21 38 14

FUNERARIA <LA MAGDALENA> Teléf. 22 01 97

NUMISFIL

Monedas de oro de curso legal MEXICO - FRANCIA - ESTADOS UNIDOS - ITALIA - SUIZA - INGLATERRA

ESPAÑA

Sellos: segundo centenario Calle Mayor, 44 (entrada por Obispo Climent, 1 entresuelo, 2.º - Teléf. 22 59 03

Anunciadas las subastas

Cuatro nuevos consultorios de la Seguridad Social

El presupuesto de las obras supera los 23 millones de pesetas



Más de 23 millones de pesetas invertirá el Instituto Nacional de Previsión en las obras de adaptación de cuatro inmuebles en los que se instalarán otros tantos nuevos consultorios de la Seguridad Social. Dos de ellos en Castellón (sectores de Rafalafena y Zona Norte) y los otros en Almazora y Benicarló, respectivamente. La subasta de las obras incluidas en los cuatro proyectos ha sido ya anunciada y una vez cubiertos los trámites legales de adjudicación, los contratistas dispondrán de un periodo de tres meses para ejecutarlas. Se trata, por otra parte de la segunda convocatoria de cada una de las cuatro subastas. La primera quedó desierta por falta de licitadores porque los presupuestos habían quedado desfasados. Ahora, estos se han modificado, aumentándose en algunos casos. Puede sin embargo que la revisión introducida en la estimación de costes no sea suficiente y que alguna de estas obras experimente nuevo retraso en su realización por falta de licitadores.

Dos consultorios para Castellón

Los detalles más significativos de los dos nuevos consultorios de la Seguridad Social con que se piensa dotar a nuestra capital son los siguientes:

Zona de Rafalafena. — La instalación se ubicará en una planta baja de la plaza Escultor Adsuara, 7 y 8. Se trata de un inmueble de 330 metros cuadrados, que tras las obras proyectadas dispondrá de dos salas de consulta de medicina general, una de pediatría, sala de practicantes y curas, rayos X, salones de espera y los correspondientes servicios para el público y personal. Contará con calefacción y aire acondicionado.

En cuanto al personal sanitario...

rio adscrito a este consultorio, la plantilla quedará integrada por 10 facultativos de medicina general, 3 pediatras, 4 puerteros de zona, 4 enfermeras, 4 auxiliares de clínica, 2 celadores y 2 auxiliares administrativos, para atender a una población asegurada que se estima en 35.000 beneficiarios.

El presupuesto de las obras asciende a 5.464.385 pesetas.

Zona Norte. — Se instalará en un edificio de las calles Marató Albéniz y Hermanos Viatorra, con una superficie de 494 metros cuadrados de superficie, en una sola planta, en la que se instalarán tres consultas de medicina general, una de pediatría, sala de practicantes y curas, rayos X, salas de espera y servicios, con aire acondicionado y calefacción.

En este consultorio se atenderán a unos 34.000 beneficiarios, contando para ello con una plantilla integrada por 9 facultativos de medicina general, 3 pediatras, 5 practicantes de zona, 4 enfermeras, 4 auxiliares de clínica, 2 celadores y 2 auxiliares administrativos.

El presupuesto de las obras ha sido fijado, tras la revisión de precios a que nos referíamos al comienzo de la información, en 8.370.230 pesetas.

Consultorio en Almazora

Para cubrir las necesidades existentes en la vecina población de Almazora, ha sido anunciada la subasta de obras de adaptación de un inmueble de 251 metros cuadrados, situado en las calles Caridad y Virgen de Lladón, como consultorio de la Seguridad Social. El proyecto no ha obtenido favorable acogida en la población, sobre todo entre los partidos políticos, que se han mostrado partidarios de la construcción de un ambulatorio de nueva planta sobre el solar que el Ayuntamiento ofreció para este fin, ubicado en la avenida José Ortiz. En la decisión adoptada por el Instituto Nacional de Previsión han influido, sobre todo, razones económicas, puesto que el coste de las obras de un nuevo edificio serían muy elevadas.

El consultorio proyectado, dispondrá de dos salas para medicina general, una de pediatría, sala de curas y practicantes, salas de espera y los correspondientes servicios, así como instalación de aire acondicionado y calefacción.

En cuanto al personal sanitario...

talación de aire acondicionado y calefacción.

En cuanto al personal sanitario, serán 5 facultativos de medicina general, 2 pediatras, 3 practicantes, enfermeras y un celador.

Actualmente existen en Almazora cerca de 6.000 cartillas de la Seguridad Social. El coste del proyecto asciende, según el presupuesto de la subasta, a 4.419.134 pesetas.

Consultorio de Benicarló

Para atender a los beneficiarios incluidos en las 6.377 cartillas de la Seguridad Social, que existen en esta ciudad, se ha proyectado un consultorio en un edificio situado en las calles César Cataldo y Francisco Pizarro, con acceso por ambas vías. La superficie es de 309 metros cuadrados, en una planta. Se instalarán dos consultas de medicina general, una de pediatría, sala de practicantes y curas, salas de espera, servicios, así como aire acondicionado y calefacción, para una plantilla de 6 médicos, 3 practicantes, 2 pediatras, 2 enfermeras y un celador.

En este caso concreto no se ha modificado el presupuesto anterior, que asciende a 5.436.770 pesetas, por lo que quizá resulta más difícil pensar que las empresas del sector se interesen por la obra.

Otros proyectos

Además de estos cuatro consultorios cuya realización está siguiendo ya los trámites administrativos necesarios para adjudicar las obras, según nuestras noticias el Instituto Nacional de Previsión proyecta construir otros dos. Uno de ellos será en Castellón, concretamente en la zona de Fadrell, para seguir de este modo los planes de centralización de las consultas del Ambulatorio "Falangista Miró", y el otro en Peñíscola, donde durante el período veraniego la población asegurada asciende notablemente hasta alcanzar los 50.000 beneficiarios.

JUAN ENRIQUE MAS

(Foto: HEREDIA)

La semana sin DOMINGO

Pasaron los Magos de Oriente, con su carga de paz y de amor. — Ante las elecciones. — Noches de vino, pero sin rosas. Y ahora... a subir la «cuesta de enero».

Un año más se cumplió la tradición secular y los Magos de Oriente llegaron a Castellón con todo su cargamento de paz y de amor. ¿Paz, amor? ¿Y cuánta falta nos hace a todos! Si nos faltara la sal de infancia, ¿quién sozonaría nuestras vidas? Por una vez —y, por favor, que sirva de precedente— no estaría de más que todos nos convirtiéramos un poco en niños. Porque en este mundo de los adultos está visto que hay ya demasiada gente que lo sabe todo, que está de vuelta de todo, al cabo de la calle. Y sin embargo, olvida algo tan elemental como la paz, el amor, la convivencia. Uno en ocasiones llega a pensar si será cierto, al fin, que lo que nos falta a todos es un mucho de ignorancia. Y con esa ignorancia, creer de verdad en los Reyes Magos, junto con el incienso, el oro y la mirra, nos han traído la paz y la ilusión por ser mejores. ¿Por qué no? ¿Tanto cuesta soñar un poco? Dijo el traumaturgo que la vida es sueño. Soñemos todos, aunque sea en estos días, en un mundo feliz sin pecados capitales... ni provinciales.

Lo cierto es que todos somos un año más viejos —o menos jóvenes, según como se mire—, y si es verdad que las ciencias adelantan que es una barbaridad, no lo es menos que la evolución de nuestro entorno llega en algunos momentos a dar la impresión de que nos sobarda. Parece casi mentira lo que ha ocurrido en el reducido espacio de doce meses. Hechos y cosas que están en el ánimo de todos, que están ahí para la serena meditación a modo de balance de fin de ejercicio. El libro mayor de la conciencia nos impone esta reflexión. Pero por encima de todo, hay que mirar hacia adelante con ilusión y fe, sin desaliento, sin volver la vista atrás y menos para mirar con ira. El pasado es historia, el pasado reciente es casi el hoy, y el presente es ya casi futuro. Todos hablan de crisis, de una crisis que nos ahoga y que afecta a todas las esferas. Se habla de crisis de ideologías, de crisis económica, de crisis de la familia, de crisis... en fin, del que ha sido hasta ahora nuestro mundo. ¿Por qué no levantar una bandera de ilusión frente a todo ello? Siempre hay un camino abierto para la superación, aunque la andadura muchas veces no sea fácil ni cómoda. Pero, sin embargo, la meta bien merece la pena. Allí, al final, puede estar la ciudadela tantas veces prometida.

La primera semana de 1979 ha sido realmente pródiga en noticias. A nivel político lo más destacado quizá sea el anuncio de que el ministro de Agricultura, Jaime Lamo de Espinosa, encabezará la candidatura de UCD por Castellón en las próximas elecciones generales. La noticia se ha visto confirmada plenamente. Los partidos andan estos días en la confección de sus listas respectivas de cara tanto a las elecciones generales como a las municipales, y en este aspecto hay rumores para todos los gustos y varios nombres son los que circulan como posibles en cada una de las opciones. Los dos grandes partidos, tanto en el del Gobierno como el PSOE, parece que ya han completado o están ultimando las listas para el Parlamento, aunque todavía no hay nada definitivo. En lo que se refiere a las municipales ya hay nombres oficiales por parte del Partido Comunista, y nombres casi seguros en otros partidos, aunque en UCD parece que la cuestión no está del todo absolutamente decidida. Nos encontramos ante un paso muy importante, quizá decisivo, en la andadura democrática. Las urnas dirán lo que haya que decir. Lo importante es que salga fortalecida la convivencia y que sean elegidos los mejores. Ambas elecciones son trascendentes, y en el ámbito de las municipales, si nos ceñimos al caso de Castellón capital, no hay duda de que el nuevo Ayuntamiento tendrá ante sí una abultada y sugestiva agenda de trabajo, porque si bien es cierto que se ha hecho mucho y que hay otras importantes en marcha, no lo es menos que todavía hay mucha tela que cortar. En eso estamos todos al cabo de la calle. El inventario de necesidades supone un presupuesto de centenares de millones.

Y ya que hablamos del Ayuntamiento, la verdad es que en estos últimos meses se han acelerado proyectos de vital importancia para la ciudad. Por lo pronto hay que destacar la puesta en servicio del camino de Fadrell ya acondicionado para la circulación de grandes camiones. No vamos a insistir ahora en lo que esta obra representa tanto para Almazora como para Castellón capital, porque se resume en una sola palabra: Seguridad. También es importante la puesta en marcha definitiva hacia el comienzo de las obras de la estación depuradora, capítulo fundamental en el plan de infraestructura sanitaria que se está realizando en la ciudad. Y en la proyección hacia el futuro, ahí está aprobado el plan general de ordenación urbana. Son líneas maestras para posibilitar ese Castellón del mañana que todos deseamos, un Castellón en el que la vida sea un verdadero placer. ¿Será posible tanta belleza algún día? Pienso que depende de todos, un poco de cada uno de los castellanenses, cada cual desde su propia responsabilidad. Porque, al fin y al cabo, las ciudades son lo que sus habitantes quieren que sean. Y lo demás son historias... aunque se vistan de lagarterana, que también queda muy fino.

Más de 28.000 toneladas de basura se retiraron en Castellón durante el pasado año, con un sensible descenso con relación a los dos años precedentes. Si ha aumentado el número de habitantes, ¿cómo es posible que haya descendido el volumen de los residuos? He aquí una buena pregunta. ¿Se ahorra más, para desperdiciar lo menos posible? ¿Existe un mayor aprovechamiento de los productos? O es que, al final, ahora se consume menos? Ha aquí un tema lleno de sugerencias. Claro que en esto, como en todas las cosas de este pícaro mundo, todo puede ser según el cristal con que se mire. Uno ya no se atreve con una respuesta categórica, porque las razones pueden ser distintas e incluso bien argumentadas en cada caso. Lo que sí que no ofrece ninguna duda es el calificativo que merece la serie de destrozos ocasionados durante la última Nochevieja castellanense. Según el Ayuntamiento, se han ocasionado daños valorados en cerca de medio millón de pesetas, nada más en señales de tráfico, faros, etc. ¡Pues qué bien! Noches de vino, pero no precisamente de rosas... ¡Que no de caligat!

¿Y qué quieren que les diga? Pasaron los Reyes y pasó el «roscón». Mañana mismo, puntualmente como cada año al final de estas fiestas, estaremos en el kilómetro cero de la «cuesta», de la famosa «cuesta de enero». ¿Y qué le vamos a hacer? Como diría el castizo, «que nos quiten lo bailao». Ya vendrán tiempos mejores... ¡Por que no sea! Tampoco se trata de que esto sea de verdad el mar de las lamentaciones, porque las resacas —aun las espirituales— nos llevan necesariamente a la depresión. Y ahí le duele, ahí le duele. ¡Esta depresión!

PACO PASCUAL

Para Castellón y Comarca

SE NECESITAN

PERSONAS

(AMBOS SEXOS, SIN TRABAJO ACTUAL)

que deseen integrarse en niveles profesionales de actualidad

PUEDEN OPTAR POR HORAS LIBRES

Presentarse mañana lunes día 8, de 10 a 1 y de 3 a 5 tarde, en el Hotel Mindoro, preguntar por el señor Sánchez

Advertisement for 'ar yce' art gallery, featuring 'ANGELINA ALOS CERAMICAS' exhibition. Prorroga su exposición, hasta el día 20 de enero. Huerto Sogueros, 11 CASTELLON

NUESTRA CIUDAD

Ordenación sacerdotal del reverendo Juan Cárdenas

Ayer, a las seis de la tarde, en la parroquia de San Francisco de Asís de nuestra capital tuvo lugar el acto de la ordenación de un nuevo sacerdote, cuyas funciones de acoño había realizado hasta ahora en dicha parroquia.

Se trata de don Juan Cárdenas Moral, de 28 años, natural de Jaén y cuyos estudios de Teología han sido cursados en el Seminario de Castellón. Además, la vocación de este joven sacerdote ha sido precedida de un período misionero en Brasil, en donde ha ejercido su labor durante dos años.

El acto solemne, con el templo insuficiente para albergar a los numerosos fieles, familiares y amigos del presbítero, estuvo presidido por el Obispo de la Diócesis, doctor don José María Cases Deordal, quien, entre otros, se vio asistido por dos diáconos que serán ordenados próximamente (uno de ellos el día 28 del actual, a las cinco de la tarde en la parroquia de Jesús Obrero de Vall de l'ixó).

No sólo por la infrecuencia de estas ordenaciones en las parro-

quias, sino mayormente por la significación religiosa de las mismas, lo cierto es que, a simple vista, como meros fieles, podemos afirmar que el acto revistió una emotividad inusitada, visiblemente reflejada en los rostros de quienes allí nos hallábamos congregados.

El nuevo presbítero, finalizada la ceremonia de ordenación, recibió las felicitaciones de familiares, amigos y fieles a quienes ofreció sendas estampas en las cuales figuraba ese mensajero de Dios, que resume, de algún modo, el acto que acababa de tener lugar: «El Evangelio no tiene necesidad de ser justificado, hay que tomarlo o dejarlo».

Aunque la Iglesia no necesita publicidad, si creemos que éstos como el presente deberían ser mejor conocidos y propagados en un mundo en el que sólo, y de manera demasada insistente, se prodigan las críticas y las ausencias, cuando también lo realce positivo debe constituir noticia.

Henri BOUCHE

SUCESOS - SUCCESOS - SUCCESOS - SUCCESOS

Seis heridos en la carretera del Grao a las Villas

Los ocupantes de dos turismos resultaron lesionados al chocar ambos en la carretera del Grao a las Villas; otro accidente de circulación con un herido grave, completa hoy esta sección.

ACCIDENTE EN UN ADELANTAMIENTO

En un adelantamiento, ocurrido en la carretera del Grao a las Villas, resultaron lesionados los ocupantes de dos turismos. El accidente ocurrió en el kilómetro 3 de la mencionada carretera, al chocar el turismo matrícula CS-0637-B conducido por Francisco Ros Martínez, de 19

años, vecino de Burriana y el también turismo matrícula CS-6485-B, conducido por Pedro Pallarés Sebastián, de 35 años, vecino de Castellón.

A causa del choque resultaron lesionados, los dos conductores y citados, los ocupantes del primer vehículo, Diego Peris Sirevent, de 17 años; José L. Avelana Zaragoza, de 16; Fernando Calpe García, de 16, todos ellos vecinos de Burriana. También resultó herida la esposa del conductor del segundo coche, María Teresa Pallarés, de 31 años, vecina de Castellón. Los dos turismos, sufren daños de consideración.

JESUS G. MONFORT ABELDA CESARA COMO DIRECTOR DE LA FABRICA DE E. R. T.

Jesús G. Monfort Albelda nos informa que cesará próximamente como director en Castellón de Unión Explosivos Río Tinto, por haber sido trasladado a Barcelona, donde ocupará un nuevo cargo en la Delegación Regional de la citada compañía.

HERIDO GRAVE EN CHOQUE CON UN CAMION

Juan Ruiz Sánchez, de 55 años, vecino de Castellón, resultó lesionado de carácter grave al chocar el ciclomotor que conducía con el camión matrícula M-927.550 conducido por Mariano Rodríguez González, de 36 años, vecino de Villarreal.

El accidente se produjo en el kilómetro 9 de la carretera de Burriana a Castellón en el término municipal de Castellón, donde se cruza con el camino de Fadrell.

GUIA CULTURAL

- CANEM - Tapices - JOSEP RÓYO. - Hasta el 7 de enero. - Horas de visita de 7 a 9. - Enmedio, 83, Castellón.
ENARRÓS. - Oleos. - ROMÁN FRANCÉS. - Hasta 12 de enero. - Horas de visita de 11:30 a 13 y de 6 a 9. - Avenida de...
GALERIA NONELL. - Oleos de SILVESTRE FELIP. Hasta el 13 de Enero. Horas visita: de 7 a 9 tarde General Mola, 2, Castellón.
SALA BRAULIO. - Expone V. PERACHIO. Miniaturas a la acuarela. Hasta el 13 de Enero. Horas visita: de 11 a 1 y de 5 a 9 tarde. Avenida Rey Don Jaime, 23, Castellón.
FERA. - Obras técnicas. - DALI, THARRATS y SUBIRATS. Hasta el día 13 de enero. - Horas de visita de 11 a 1 y de 7 a 9. - Vera, 13, Castellón.
DERENZI. - Acuarelas. - VISCONTI. - Hasta el 13 de enero. - Horas de visita de 11 a 1 y de 7 a 9:30. - Colón, 34, Castellón.
MERCANTIL. - Colectiva Grup d'Art '78. - Acuarelas. - Hasta el 13 de enero Avenida Rey D. Jaime. Horas de visita de 7 a 9 Castellón.
MUNICIPAL. - Recuerdos históricos de Onda. - Hasta el 7 de enero. - Horas de visita de 7 a 9. Ayuntamiento de Onda.
ARYCE. - Sala de Arte. - Expone ANGELINA ALOS, Cerámicas. - Hasta el 20 de enero. - Horas de visita: de 11 a 1 y de 5 a 9 tarde. - Huerto Sagueros, 11, Castellón.

EL MARTES, PLENO EXTRAORDINARIO DE LA CAMARA DE COMERCIO

El martes próximo día 9 a las 11:30 horas, ha sido convocada sesión extraordinaria del Pleno de la Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación.

En el orden del día figuran los siguientes puntos:

Toma de posesión de los miembros electos del Pleno.

Constitución de dicho órgano.

Formación de la Mesa Electoral y propuesta de candidatos para la presidencia de la Cámara y demás cargos del Comité Ejecutivo.

Finalmente el Pleno procederá a la elección del Presidente y los restantes puestos que integran el Comité Ejecutivo.

TALLERES DE GUARDIA

Domingo día 7

TALLER MECANICO

Manuel Gavara, Figuerotes, s.n.

TALLER ELECTRICO

Manuel Puig García, Avda. Valencia, 11.

Los turnos de guardia de estos Talleres tienen el carácter de voluntarios y es una deferencia de las empresas que participan en los mismos hacia los usuarios de vehículos.

SERVICIO PERMANENTE DE BATERIAS K.L.G., calle Moncada, 2.

POR LAS SALAS DE ARTE

TRIUNFO DE ELENA DOPPIONI EN MURCIA

Las primeras crónicas llegadas de Murcia nos confirman el triunfo conseguido por la ceramista Elena Doppioni en aquella ciudad. La ceramista italiana que reside en el Grao de Castellón alcanza así justo premio a su labor infatigable de investigación y realización creadora.

Nuestro colega «Línea», en su número del día 10 del mes pasado, se refiere a sus dos exposiciones (una en el Museo y otra en la Sala Santa Isabel) elogiosamente bajo el título: «Elena Doppioni, una nueva forma de hacer cerámica», y el subtítulo «Ha conseguido cinco obras que son únicas en el mundo».

También le dedica frases elo-

quisas Carlos Valcárcel en la «Hoja de Lutes» del día 11 de Diciembre.

«La Verdad» de día 15 del mismo mes publica una entrevista muy interesante que firma J. L. Salanova. Y el mismo diario, en su número del día 17, publica una excelente crítica, de las dos exposiciones a que nos hemos referido, firmada por Antonio Díaz Bautista.

Finalmente digamos que José Antonio Malignas escribe un interesante artículo, muy extenso, que titula: «La maternidad, un tema navideño en la obra cerámica de Doppioni».

Nos alegramos estas noticias y felicitamos a la excelente ceramista.

Programas de radio

RADIO CASTELLON CADENA S. E. R.

- 7:40 Sintonía y apertura.
7:45 Despierte con música.
8:30 Re-transmisión desde la Concatedral de Santa María de la Santa Misa, oficiada por el Rvdo. Padre D. Fernando Andrés.
8:30 Música clásica. Los grandes temas de la música de todos los tiempos. Rediza, María Dolores Oliveras.
8:55 Los estrenos de la SER.
9:30 Viaje con música.
9:30 Ritmos de hoy.
10:00 Canción popular española.
10:30 La música que Ud. prefiere.
11: España en un SEAT.
11:45 Voces famosas.
12: El Gran Musical.
13: Especialismo.
13:24 Ayer y hoy.
13:40 Festival musical.
14: Última hora deportiva.
14:45 La voz de Umberto Tozzi.
15: Canto para Ud.
16: Bob Dylan. Su historia y su música.
16:30 Carrousel Deportivo. Amplia información desde los mejores campos de fútbol de 1ª y 2ª División. Director, Vicente Marco.
19:30 Meridiano de

Lonarcs. - 20 Banda de música. Bailando al compás de los mejores orquestas y conjuntos musicales.
20:30 Estrellas que cantan.
21: Estudio Revista de los deportes. Director, Chenchó. Principales espacios. Cronica del partido Cádiz - Castellón. La Liga va así. Los protagonistas opinan. La quiniela de la semana.
22: La SER informa.
22:15 Canciones de otro tiempo.
23:30 Hora XXV.
0:00 Deportes.
1:10 Cerre.

LA VOZ DE CASTELLON RADIO CADENA ESPAÑOLA

MATINIAL

7:30 Sintonía y apertura.
7:32 Música al despertar.
8: Diario hablado de España a las ocho.
8:15 Música para la mañana del domingo.
9: Servicio informativo.
9:05 Continuación de la audición: Música para la mañana del domingo.
10: Servicio informativo.
10:05 Continuación de la audición: Música para la mañana del domingo.
11: Servicio informativo.
11:05 España en un Seat.
11:55 Noticias locales: Cartelera y farmacias.

MEDIODIA

12: El Angelus.
12:03 Servicio informativo.
12:10 Mediodía musical.
13: Servicio informativo.
13:05 Sabor español.
13:30 Domingo Deportivo Provincial.

SOBREMESA

14: Diario hablado de Radio Nacional de España.
14: Diario hablado de Radio Nacional de España.
14:15 Intermedio.
14:30 Pan y toros.
15: Club de amigos. Audición de discos solicitados.
16: Domingo Deportivo Español. En conexión con nuestra emisora central La Voz de Madrid, para informarnos de todo cuanto tiene lugar en los campos de fútbol de Primera y Segunda División.

TARDE

18:30 Caravana de amigos.

NOCHE

20: Diario hablado de Radio Nacional de España.
20:30 Continuación de la audición: Caravana de amigos.
21:30 Radio Gaceta de los Deportes.
22: Penalty. Revista deportiva de actualidad, en su edición especial de los domingos.
22:15 Sonido orquestal.
23:55 Programas para mañana y cierre de emisión.

CULTOS - CULTOS - CULTOS

Hoy, día festivo, el horario de misas en las parroquias de nuestra ciudad, es el siguiente.

- SANTA MARIA - (Teléfono 22 34 63). Hoy misas a las 8, 9, 10, 11, 12 y 13 horas. Por la tarde a las 19 horas.
SAGRADA FAMILIA - (Teléfono 21 21 65). Hoy misas a las 8, 10, 11 y 12 de la mañana. Por la tarde a las 6.
SAN PEDRO - (Teléfono 22 26 89). Hoy misas a las 9, 10, y 12 de la mañana. Por la tarde a las 6.
SAN FRANCISCO - (Teléfono 22 43 99). Hoy misas a las 8, 9, 10, 11 y 12 de la mañana. Por la tarde a las 6:30.
SANTISIMA TRINIDAD - (Teléfono 21 22 03). Hoy misas a las 8:30, 9:30, 10:30, 11:30 y 12:30 de la mañana. Por la tarde a las 6:30 y 7:30.
SAN AGUSTIN - (Teléfono 22 11 87). Hoy misas a las 8:30, 9:30, 10:30, 11:30 y 12:30 de la mañana. Por la tarde a las 6:30 y 7:30.
NUESTRA SRA DEL CARMEN - (Teléfono 22 16 12). Hoy misa a las 7:30, 9:30, 10:30, 11:30 y 12:30 de la mañana. Por la tarde a las 6.
SANTO TOMAS DE VILLANUEVA - (Teléfono 22 13 13). Hoy misas a las 9:30 y 11:30 de la mañana. Por la tarde a las 7.

CALIAS

Alfa Romeo A MATRICULAR
ALFETTA 2.000 LUJO
ALFETTA 2.000 G.F.V.
ALFASUT SPRINT

SEMIESTRENO

ALFA ROMEO 2.000

TALLERES SIMON
S. Isidro Labrador, 19
telf. 22 27 19

FUNERARIAS REUNIDAS

PASCUAL Y ALBADALEJO, S.A.

TURNO PERMANENTE PRESTIGIO Y ANTIGUEDAD
Caballeros, 22 - Tel. 22 47 84
CASTELLON

IMPORTANTE COMPAÑIA
SELECCIONARÁ ENTRE TODOS LOS CANDIDATOS
7 ASESORES EJECUTIVOS
(SEÑORAS O SEÑORITAS)
EXIGIMOS
- Mayores de 21 años.
- Bachiller superior
- Bien relacionada.
OFRECEMOS
- Sueldo fijo.
- Comisiones e incentivos
- Formación continua y apoyo en la gestión.
- Reales posibilidades de promoción.
Candidatos presentarse de 9:30 a 13:30 en calle Trinidad, 13 y 15-1, a partir del lunes día 8.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE LA
Ilma. Sra. Doña MARIA VARGUES MARCO
(VIUDA DE ORERO)
QUE FALLECIO AYER EN SEGORBE, A LOS 88 AÑOS DE EDAD, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD
R. I. P.
Sus apenados: Hijos, María Francisca, Domingo de Guzmán y Juan, Vicenta Sivera Roig y Teresa Clavero Núñez; nietos, hermanos, sobrinos, Trinidad López y Leonor Grau, ruegan una oración por su alma.
El funeral y el entierro tendrá lugar HOY a las DOCE en la Santa Iglesia Catedral.
Segorbe, 7 de enero de 1979

PRIMER ANIVERSARIO DEL FALLECIMIENTO DE
DON VICENTE CARPI CHAUME
(FUNCIONARIO DEL SINDICATO DE FRUTOS Y PRODUCTOS HORTICOLAS)
R. I. P.
Sus apenados: Esposa, doña Amparo Ballester Recatalá; hijas, Rosa y Amparo; hijo político, José M. Tirado Vicents y demás familia, ruegan una oración por su alma y les invitan a asistir a la Misa que en sufragio de su alma se celebrará el día 8 (lunes), a las 11 de la mañana en la Concatedral de Santa María.
Castellón, 7 de enero de 1979

NUESTRA CIUDAD

Marinela Torán Peñarrocha, Madrina Infantil de la Gayata núm. 9



La Comisión del sector núm. 9 dedica una gran atención a la participación de los niños en los actos que se organizarán con motivo de las próximas fiestas de la Magdalena...

La tradición belenística sigue viva

Con la fiesta de la Epifanía, celebrada ayer, concluye este singular período navideño que se abrió el pasado 24 de diciembre, Nochebuena. Han sido un conjunto de jornadas de carácter familiar, a pesar de que también este va perdiéndose en alguna medida como consecuencia de los cambios que experimentan nuestra forma de vida...



El paso del tiempo también introduce cambios en otros muchos aspectos, por ejemplo en el terreno de las tradiciones populares y el belén se ve acosado por el empuje del árbol navideño, el clásico abeto que en muchas casas ha venido a sustituir a las sencillas figuritas de barro o plástico, las casitas de corcho...

Este año, según nuestras noticias, han sido muchos también los hogares donde manos ingenuas y amorosas se han cuidado de mantener la tradición belenística. Lo mismo que en algunos centros públicos, donde no ha faltado bien un sencillo nacimiento o un espectacular belén.

Uno de los más completos ha sido, sin duda alguna, el que a lo largo de todos estos días ha estado instalado en el pabellón



de niños del Hospital Provincial, auténtica obra de arte por la calidad de las figuras y por el evidente buen gusto que ha presidido su montaje. Es natural por lo tanto que el público haya desfilado en elevado número ante este belén, que ha recibido los mejores elogios por parte de millares de visitantes.

San José, enfadado

Debemos afirmar que no hay nada preparado de antemano en la imagen de la figura de San José captada por el objetivo fotográfico en el nacimiento instalado en un centro público de nuestra ciudad —que no es el belén del Hospital, por supuesto—. No se trata de un montaje artificial, hecho con el exclusivo propósito de dar pie a este comentario. Ha sido la casualidad, ni más ni menos, quien nos puso delante de este San José contestatario, que protesta por que se ha suprimido su fiesta. Y es que la imaginación de algunos funcionarios es capaz de sacarle «punta» a cualquier novedad. Quede constancia pues, de lo que dice la pegatina: «Por haber suprimido mi fiesta estoy muy enfadado». Y muchos de nosotros también, San José. De verdad.

(Fotos: HEREDIO)

CINES Y TEATROS

ESTRENO DE "HISTORIAS INTIMAS DEL PARAISO", EN EL PRINCIPAL

El teatro de Jaime Salom, siempre ha interesado. Ahora, nos sorprende con estas «Historias íntimas del paraíso», estrenada ayer en el Teatro Principal. La obra, aunque vestida con los más modernos atuendos, plantea una cuestión del principio de la vida misma. Es decir, desde Adán y Eva. A través de un bien trabajado argumento, y una bien cuidada puesta en escena, Jaime Salom hace que, en alguna ocasión —si hemos de ser sinceros diríamos que muchos de los hombres—, nos veamos reflejados en la trama. Es... el eterno problema del hombre frente a la mujer. Entre risa y risa, la obra tiene mucha gracia. Jaime Salom, dice mucho, y después de haberla visto y recapacitado sobre los lances que ocurren, da que pensar.

Para poder hacer llegar toda la fuerza de la obra se ha elegido a un cuarteto de artistas,

que sería injusto destacar a uno de otro. Así, —por orden de aparición en escena—, Antonio Medina, Víctor Valverde, María José Prendes e Isabel María Pérez, cumplen su cometido con auténtica maestría, llevando prendido al espectador durante toda la obra.

En la sesión de estreno, hubo bastante público, que aplaudió en no pocas ocasiones y al final de la obra. Otro acierto, en suma, del fecundo autor Jaime Salom. — M.V.

FUE NOTICIA EN CASTELLON...

7 DE ENERO

HACE 50 AÑOS

- El Ministerio de Hacienda publica una Real Orden por la que, de acuerdo con la petición de las fuerzas vivas de la capital, se rebaja la contribución por industria, tanto en Castellón como en el distrito marítimo del Grao.
Fomento Agrícola Castellonense informa que hasta el 3 de febrero concede acometida gratuita para cuantos deseen instalar en sus domicilios el servicio de agua potable.

HACE 25 AÑOS

- El Ayuntamiento aprobó el nuevo presupuesto que ha de regir en 1954 por un importe de 14.132.092 pesetas. El alcalde, Carlos Fabra, informa que se impulsará la pavimentación de calles y se atenderá la mejora urbana del Grao.
En la arciprestal de Villarreal contrajeron matrimonio el ingeniero don Rafael Almela González y la señorita María Luisa Arenós Lloréns.

EFEMERIDES

Hoy, 7 de enero, se cumplen los siguientes aniversarios:

- 891.— Nace en Córdoba Abderramán III, el primero que en España usó el título de califa.
1255.— Inés de Castro, esposa del infante Pedro de Portugal, famosa por su belleza, muere asesinada.
1536.— En el castillo-cárcel de Kimbolton muere Catalina de Aragón, hija de los Reyes Católicos y primera esposa de Enrique VIII.
1550.— Fallece en Sevilla, Pedro de Mejía, cronista de Carlos I de España.
1715.— Fallece el prelado y escritor francés conocido por Fenelon.
1753.— Primera reunión de la que habría de denominarse Real Academia de la Noble y Bellas Artes de San Fernando, en Valencia.
1785.— El francés Juan Pedro Blanchard atraviesa en globo el Canal de la Mancha. Es la primera vez que el hombre voló en globo sobre el mar.
1798.— Muere en Epila (Zaragoza), el conde de Aranda.
1830.— Fallece el pintor inglés, Tomás Lawrence.
1836.— Nace en Valencia el poeta Teodoro Llorente.
1851.— Nace el escritor Emilio Sánchez Pastor, autor teatral del género chico.
1875.— Nace Manuel Aganz Castellanos, autor de novelas y cuentos vascos.
1890.— Muere el barítono Jorge Alejandro Ronconi.
1899.— Aparece el primer número de «La Vida Literaria», revista que polariza el modernismo de cuentistas y poetas. La dirige Jacinto Benavente.
1972.— La CAMPSA utiliza por primera vez el oleoducto Rota-Zaragoza.
1974.— Confinamiento del etarra José Luis Arrieta en el norte de Francia. Otros vascos, interrogados por la policía gala.
1976.— Dimite el Gobierno italiano presidido por Aldo Moro.
1977.— Fallece el pintor catalán Pere Pruna, autor de los frescos de la sala capitular del monasterio de Montserrat.

(EFE-DOCUMENTACION)



Con la actuación del cuarteto VOCES DE ALBA CASA DE BAÑOS - PASEO MARITIMO GRAO-CASTELLON TELF. 22 30 11

AGUA DECLORADA Y DESCALCIFICADA GRATIS

le será facilitada por «Fomento Agrícola Castellonense, S. A.» en:

C/. ROS DE URSINOS NUM. 15 TODOS LOS DIAS LABORALES DE 9 DE LA MAÑANA A 7 DE LA TARDE



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Doña CARMEN GARCIA PETIT GOMEZ

(ESPOSA DE DON FRANCISCO VILLALONGA CASTEL)

QUE FALLECIO EL PASADO DIA 30 DEL MES DE DICIEMBRE, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Sus apenados: Esposo, don Francisco; hijo, don Francisco; hija política, doña Linda; hermanos, doña Rosa y don Vicente; nieto, sobrinos y demás familia, al recordar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan una oración por su alma y la asistencia a las misas que tendrán lugar el próximo MARTES, día 9, a las NUEVE de la mañana y, día 10, MIERCOLES, a las ONCE de la mañana en la Iglesia Concatedral de Santa María, por lo que les quedarán muy reconocidos. Durante el presente mes se celebrará un trentenario de misas gregorianas en las Iglesias de los P. Agustinos y de los Carmelitas.

Castellón, 7 de Enero de 1979

(No se invita particularmente)



enseñanza ABierta
médico MATRICULA
sanitaria

CURSO

AUXILIAR DE CLINICA

- PARA AQUELLAS PERSONAS QUE ASPIREN A OCUPAR PUESTOS DE TRABAJO EN HOSPITALES, CLINICAS, GUARDERIAS Y RESIDENCIAS DE ANCIANOS.
CURSO EXCLUSIVAMENTE FEMENINO.
CLASES ADAPTABLES A TU OCUPACION ACTUAL.
ES UNA PROFESION BIEN REMUNERADA Y DE JORNADA CONTINUADA.
DIPLOMA AL FINALIZAR EL CURSO.

PONGA EN MARCHA SU FUTURO HOY

PARA INFORMACION Y MATRICULA:

Calle Enmedio, núm. 22 - 3.º B

De 9 a 1 y de 4 a 8'30 tarde

CASTELLON

# anuncios por palabras



**ANUNCIOS ECONOMICOS**  
Tel. 223412 sin recargo

### VARIOS

(1) DETECTIVES CIP Investigaciones, Vigilancia, Delitos Privados, Licencia Gubernativa 2, Apartado 239, Teléfono 22 23 92, Castellón.

(4) AUTO - ESCUELA Record, Toda clase carnet, Alquiler coches, Benasal, 3, Teléfono 22 25 55.

(473) FONTANERIA NUFER Instalaciones y reparaciones, Tel. 20 17 45, Maestro Arreta, 45.

(492) TRAMITACION PENSIONES vejez, invalidez, viudedad, orfandad, Asesoría Laboral: Orfebren Santa Lina, 13, 1.ª A.

### VENTAS

**Roberto F. Vallejo**  
Mayor, 53 - Entresuelo

Conozca la Actualidad Inmobiliaria de Castellón

**PISOS**  
Llaves en mano y en construcción  
Amplias condiciones

**APARTAMENTOS**  
Playa Benicasim

**LOCALES COMERCIALES**

Esperamos su visita

(8) MAQUINA WERTHEIM la máquina de calidad para coser y bordar. Precios de fábrica garantizados. Contado y plazos. Depósito: José Antonio, 7, Castellón.

(10) FINCAS TIRADO eficacia actividad y asesoría en compra venta de su piso o solar, San Félix, 13, Teléfono 21 10 19.

(26) FINCAS TIRADO ofrece pisos de 3 y 4 dormitorios en calles Peñíscola, Tarragona, Avda. Valencia, Ronda Magdalena, Vázquez Mella, Huesca, Alicante y Fernando El Católico ya terminados. Facilidades 18 años. San Félix, 13, Teléfono 21 10 19.

(804) DISPONGO PISOS inmejorable situación, precio condiciones pago. Teléfono 21 54 83, Sr. Moya.

4083 VENTA VIVIENDAS grupo 1.ª plaza garaje, 4 habitaciones. Facilidades. Informes: Bagán-Sospedra, Enmedio, 24, 2.ª

492, OPORTUNIDAD, VENDE ATICO buena orientación, Terraza, 3 dormitorios, 2 baños, cocina, galería y plaza de garaje. Daría facilidades hasta 48 meses. Tienen crédito a 18 años. Teléfono 22 37 50.

(494) VENDE PISO PARTICULAR a particular bien situado 110 m2. Tel. 22 13 19.

(5273) SE VENDE parcela urbanizada 1.140 m2, detrás Club de Golf, Avda. de los Pinos. Tel. 22 18 38, tardes.

(5347) PARTICULAR VENDE SOLAR 1.700 metros cuadrados, junto Parque Oeste. Teléfono 22 33 25.

(5668) VENDE PRIMER piso chaflán frente Maestría. Tel. 210585.

(5810) VENDE PLANTA BAJA muy céntrica bien situada. Teléfono 21 91 17.

(5932) SE VENDEN VIVIENDAS de 200 m2, 6 dormitorios, 3 baños, Ronda Mirares 88 Tel. 22 39 99.

(5990) DE PARTICULAR a particular vendo piso estrenar, Enmedio, 107, Tel. 21 64 46, de 4 a 6 tarde.

(5973) VENDE PISO de particular a particular en calle Navarra. Razón: Tel. 21 84 49, de 2 a 3 ó de 9 a 10 tarde.

(5984) COMINS ofrece solar en zona Industrial Almazora desde 50.000 a 108.000 m2. Tel. 227123.

(6015) VENDE PISO NUEVO en calle Ramón Lull. Razón: Tel. 22 66 97.

(6058) VENDE PISO EN CALLE Serratella. Tel. 22 82 12.

**citosa**  
GOBERNADOR, 55 B  
TEL. 23 17 00

**VENDE**

PISOS, APARTAMENTOS  
LOCALES COMERCIALES  
DESPACHOS, PARCELAS  
CHALETES, TERRENOS

(6084) AGENCIA ROMEA, pisos, locales comerciales, apartamentos, villas. Enmedio 23. Teléf. 217384.

(6184) PISOS EN CONSTRUCCION. Facilidades 20 años. RAYCA, Pescadores, 72. Tel. 22 65 47

(6189) PISOS CON MUCHAS facilidades desde 75 m2, hasta 110 m2, con o sin plaza de garaje, desde 1.600.000 pesetas hasta 2.485.000. Situación calles Santa Cruz de Tenerife, Pintor López Vázquez Mella, Lepanto, Jorge Juan, Juan Ramón Jiménez y calle Onda. Información: Construcciones Renou, calle Ramón Lull, 14-bajo. Tel. 22 57 33.

(6186) PARTICULAR VENDE PISO nuevo 200 m2, cinco habitaciones, dos baños y aseo, garaje, todo exterior en Parquellón. Facilidades Razón: Tel. 22 02 73.

(6219) ATICO DUPLEX CENTRICO 4 dormitorios, comedor, cocina, dos baños, aseo orientación mar. Con facilidades. Tel. 22 32 08.

(6229) VENDE PISOS DISTINTOS emplazamientos, grandes facilidades pago. Razón: Rey don Jaime, 50. Teléfono 21 08 26.

(6232) PARTICULAR VENDE PISO, orientado Valencia. Muy amplio. Razón: Santa Cruz Teijeiro, 9.

(6234) VENDE Y ALQUILO: Almacenes de 1.000 m2., 700 m2. Información: 22 42 98.

(6232) PARTICULAR VENDE PISO, orientado Valencia. Muy amplio. Razón: Santa Cruz Teijeiro, 9.

(6234) VENDE Y ALQUILO: Almacenes de 1.000 m2., 700 m2. Información: 22 42 98.

### PISOS EN VENTA EN CASTELLON

En construcción:  
AVDA. VALL DE UXO, desde 150.000 pesetas de entrada.

Otros pisos en construcción:  
Calle JOAQUIN COSTA, CERAMISTA GUALLART AVDA. CAPUCHINOS, NAVARRA, VAZQUEZ MELLA, JUAN RAMON JIMENEZ, PINTOR ORIENT, GOBERNADOR, MAYOR.

También pisos en:  
RONDA MIJARES, PLAZA FADRELL, RONDA MAGDALENA, AVDA. VIRGEN LIDON, AVDA. CASALDUCH, AVDA. PEREZ GALDOS, POLIGONO RAFALAFENA, PASEO RIBALTA, PLAZA MARIA AGUSTINA, AVDA. REY DON JAIME, HERRERO, JOVER, MADRE VEDRUNA.

INFORMACION  
**Rafesa**  
Ximénez, 22 Tel. 23 23 11  
Castellón

(6235) VENDE - VILLA, EN Ortopedia. Bien situada. Información: 22 42 98.

(6243) SE VENDE VILLA EN MONTORNES. Informa-Rayca Pescadores, 72. Teléfono 22 65 45.

(6246) VENDEMOS O ALQUILAMOS piso amueblado, céntrico, amplios ventanales Teléfono 22 41 84.

(6294) OCASION PISO, COMEDOR, salón, terraza, cuatro dormitorios grandes, baño, aseo, cocina, galería, otra galería mirando mar (se puede cerrar). 1.500.000 facilidades (Alquilado). Teléfono 21 64 84.

(6295) PARCELA CTRA. ALCORA facilidades especiales. Informes Agost Antonino. Teléfono 21 26 00.

(6299) COMPRE SU PISO y pague como un alquiler, 14.777 Ptas. mensuales con una inicial de 170.658 Ptas. 4 dormitorios, 2 baños, cocina, galería, estar-comedor y plaza de garaje. Con próxima entrega de llaves. Información en propia obra Avda. Circunvalación, esquina Obispo Salinas, Edificio Gollat.

(6300) VENDE CASA CON planta baja y tres pisos Enmedio, 144. Información a partir 9 noche. Tel. 47 13 98. Benicarló.

(6304) VIVIENDA PLANTA BAJA calle Plac. Facilidades especiales. Agost Antonino, 21 26 00.

(6305) VENDE FINCA DE 50 hectáreas con 18 de acciones de agua, próxima carretera Onda-Alcora. Tel. 21 37 49.

(6308) VENDE PISO 140 m2, estrenar. Plaza garaje. Facilidades. Tel. 23 16 20.

(6310) VENDE PISO CENTRICO calle Peñíscola, 117 m2. Razón Tel. 41 03 55.

(6313) VENDE PISO muchas comodidades. Excelente orientación. Particular a particular. Teléfono 23.06.33.

### ALQUILERES

**citosa**  
GOBERNADOR, 55 B  
TEL. 23 17 00

**ALQUILA**

PISOS  
APARTAMENTOS  
L. COMERCIALES  
DESPACHOS

(6085) AGENCIA ROMEA, alquiler de pisos, locales, villas, apartamentos. Enmedio 23. Teléfono 21 73 84.

(6085) SE ALQUILA PISO amueblado. Razón: Sanz de Bremond 6, de 9 a 1.

(6237) SE ALQUILAN APARTAMENTOS a estrenar, con o sin muebles, playa. Teléfono, 51 08 17.

(6242) SE ALQUILAN BAJOS comerciales y entresuelos céntricos. Informa-Rayca, Pescadores, 72. Teléfono 22 65 45.

(6263) ALQUILO TALLER CARPINTERIA mecánica con instalación completa. Razón: 51 12 53. Burriana.

(6282) ALQUILO PISO AMUEBLADO. Razón: Tels. 23 10 66-22 62 43.

(6293) SUMINISTROS HOSTELEROS SELMA Pl. Clavé, 25 desah en alquiler local de 500 a 800 m. ofertas. Teléfono 21 22 03.

(46) AUTO GARAGE Automóviles revisados por talleres propios. Facilidades de pago. Maestro Vives, 10. Teléfono 22 13 82.

(47) AUTOMOVILES DOCTOR Clará, 17, vende todos modelos Seat procedentes cambios.

(443) MARZA, S. L. Servicio Oficial SEAT, vehículo ocasión todas marcas, procedentes cambio, reparados. Condiciones de pago a convenir. Razón: Calle Herrero, 34. Teléfono 22 43 58.

**PATENTES MARCAS**  
AGENTE OFICIAL - ABOGADO  
**JUAN LOPEZ**  
ENMEDIO, 24 TEL. 22 76 29  
CASTELLON

El anuncio más pequeño en una sección muy eficaz.

**ANUNCIOS CLASIFICADOS de Mediterráneo CADA PALABRA: 10.- Ptas. Mínimo 10 palabras**

### COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar visados por la Oficina de Empleo del SEAF/PPD, y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

(6285) PRECISO EMPLEADA DE hogar, conocimientos cocina, todo estar, sueldo convenir. Tel. 22 28 73.

(6288) SEÑORA MAYOR, NECESITA asistente permanente con conocimientos cocina. Trinidad 73-1.ª.

(6309) SE PRECISA TORNERO oficial primera, preferible conocimientos soldadura. Interesados diríjase Oficina Empleo, Avda. Casalduch 37, Ref. CS-15551

### RECA, S.A. EMPRESA CONCESIONARIA DE CHRYSLER ESPAÑA, S. A. EN CASTELLON Y PROVINCIA precisa OFICIALES MECANICOS

— Buscamos profesionales con experiencia.  
— Los puestos son de incorporación inmediata.  
— La retribución se negociará en función de la experiencia y conocimientos aportados.  
— Máxima reserva para colocados.

LOS INTERESADOS: presentarse en la Oficina de Empleo, Avda. Casalduch, 37. Castellón. (Rf. CS-13.895-1).

### AUTOMOVILES

(46) AUTO GARAGE Automóviles revisados por talleres propios. Facilidades de pago. Maestro Vives, 10. Teléfono 22 13 82.

(47) AUTOMOVILES DOCTOR Clará, 17, vende todos modelos Seat procedentes cambios.

(443) MARZA, S. L. Servicio Oficial SEAT, vehículo ocasión todas marcas, procedentes cambio, reparados. Condiciones de pago a convenir. Razón: Calle Herrero, 34. Teléfono 22 43 58.

(544) AUTOLICA CONCESIONARIO provincial Chrysler Vehículos ocasión. Todas marcas y modelos. Garantía «S» de ámbito nacional (por escrito). Pérez Galdós 7, (junto taquillas Plaza de Toros). Tel. 21 84 53. Castellón.

(3885) AUTOLICA CONCESIONARIO Provincial, Mercedes Benz, D K W, Ebro, Sava, Les Furgonetas Mercedes Benz. Vehículos Industriales Citroën, Siata. Reparados. Condiciones pago a su comodidad. Ctra. Valencia-Barcelona km. 67.400. Teléfono 21 13 22 -3 líneas.

(5993) MEJOR PAGADOS compra coches segunda mano. Auto-Comercial Gil. Ronda Mirares, 84. Castellón.

(6208) DE PARTICULAR A PARTICULAR vendo Seat 132, impecable, CS 6.000 C. Razón: Tel. 22 42 55.

(6223) TALLERES ESCUDER. SEAT 124 5 marchas 1800, 124-D, 127, 133, 850 4 puertas especial, 600-D, 1500 bifuro, como nuevo; 1500 Ranchero bifuro gas-oil; 1500 gas-oil; Renault R-8, R-10, R-12, R-5, 4-L, Simca 1000, 1200; Citroën Dyann 6, C-8, AK-400, GS. Mini 850. Facilidades pago. Exposición. Plaza Padre Jofre, 18. Teléfono 21 44 17.

(6286) VENDE GS CLUB matrícula CS-E, como nuevo. Facilidades. 23 25 95.

(6311) VENDE SEAT 1430 ranchero 2B, impecable. Precio 200.000 pesetas. Interesados llamar Tel. 42 04 41. Torrelanoa.

(6318) SEAT 127, CS-3.396-C, como nuevo, facilidades, 42.000 Km., toda prueba. Teléf. 21 92 86.

(6267) SE NECESITA PROFESOR o profesora para dar clases particulares alumno de 6.º de E. G. B. Teléfono 22 34 12.

(6271) SICOLOGA DARIA clases a niños retrasados, con problemas de lenguaje y lectura. Tel. 23 27 02.

(6317) INSTITUTO DE ESTUDIOS Técnicos, curso intensivo. Auxiliar de Clínica, 9 meses duración. Una hora de clases. Lunes a viernes. Plazas limitadas. Información: Calle Enmedio, 44-4.º Castellón.

(6315) ACADEMIA CANOS EGB., BUP, COU grupos reducidos. Oposiciones Magisterio, Banca, Caja de Ahorros. Mañana, tarde y noche. Informes: Alloza 29 Tel. 21 12 95.

(6318) PUERICULTURA, UNA PROFESION con futuro. Sin necesidad de estudios previos, seo primarios Profesorado especializado. Academia Alml. Calle Trinidad, 5. Castellón.

(6315) ACADEMIA CANOS EGB., BUP, COU grupos reducidos. Oposiciones Magisterio, Banca, Caja de Ahorros. Mañana, tarde y noche. Informes: Alloza 29 Tel. 21 12 95.

(6318) PUERICULTURA, UNA PROFESION con futuro. Sin necesidad de estudios previos, seo primarios Profesorado especializado. Academia Alml. Calle Trinidad, 5. Castellón.

(6285) PRECISO EMPLEADA DE hogar, conocimientos cocina, todo estar, sueldo convenir. Tel. 22 28 73.

(6288) SEÑORA MAYOR, NECESITA asistente permanente con conocimientos cocina. Trinidad 73-1.ª.

(6309) SE PRECISA TORNERO oficial primera, preferible conocimientos soldadura. Interesados diríjase Oficina Empleo, Avda. Casalduch 37, Ref. CS-15551

### MOTOCICLETAS

(5205) LAVERDA 350, 500, 750, 1000 y 1200; freno disco, arranque eléctrico, llantas alea alón. Facilidad de pago. QUINTANA, Ribelles Comin, 3. Tel. 21 69 23.

(5206) MORINI 250, 350 y 350-Sport, 500, arranque eléctrico, frenos disco. Facilidades pago. QUINTANA.

(5208) MONTESINOS CONCESIONARIO de Ducati, Guzzi, Lambretta, Honda, Yamaha y Ossa, vende, garantiza y da servicio pos-venta. Plaza General Sanjurjo, 20.

(5215) DUCATI DESMO 500 -Twin-Forza y Road. Arranque eléctrico. Facilidades. Concesionario Montesinos.

(5216) OSSA, DE 125 a 500. Tri-Cross y carretera. Facilidades. Concesionario Montesinos.

(5217) LAMBRETTA - CROSS y Racer. Sin carnet. Lambretta 150 y 200, batería, intermitentes, rueda repuesto. Concesionario Montesinos.

(5348) EQUIPOS MOTORISMO BARBOURS, cascos, botas, gafas, guantes, fajas, etc. Daintona. Trinidad, 100.

(5707) BENELLI 125. PRECIO 1.1.90.360 pesetas. Una maravilla de la técnica italiana. Quintana, Ribelles Comin, 3

(5708) MOTOCICLETAS ocasión: HARLEY DAVIDSON 1200 FLH, seminueva; Ducati Forza 350, Benelli 500 y 250, Guzzi 850-T; Sanglas 500, Montesa Enduro 250 Quintana. Tel. 21 69 23.

(6276) GUZZI LEMANS II, SP 1000 T 3 California, V-50, freno integral, arranque eléctrico, facilidades. Concesionario Montesinos, Plaza General Sanjurjo, 20.

### ENSEÑANZA

(2075) CEM «CENTRO de enseñanza para la mujer». ¿Quieres ser diplomada en belleza? Ahora puedes serlo matriculándote en la profesión más rentable para la mujer Estética y Peluquería, aca demias en toda España Castellón, Mayor, 76-1.ª. Teléfono 22 34 54.

### ORTOPEDIAS

(5767) PIERNAS ORTOPEDICAS, COLLARINES cervicales, carros para inválidos, zapatos ortopédicos y hormas especiales a medida, Ortopedia D. E. A. O., Navarra, 84. Tel. 21 29 88.

### TRASPASOS

(5452) OCASION TRASPASO local comercial, semi-céntrico, 100 m2. Teléfono 21 91 17.

(6182) SE TRASPASA CLUB Play Boy. Avda. Valencia, 43, Castellón.

(6166) TRASPASO ZAPATERIA por no poder atenderla. Razón: Alférez Provisional. Teléfono 22 66 24.

(6303) SE TRASPASA PERFUMERIA. Razón: EDFE. Teléfono 22 73 08.

### HUESPEDES

(5135) PARTICULAR DESEA HUESPEDES pensión completa, Casalduch, 42, 1.ª 2.ª, 22 24 18.

### PARTICIPACION INDUSTRIAL AZULEJERA

CON ELEVADA RENTABILIDAD BUSCO DISCRECION ABSOLUTA  
SR. KORLING, 46 DORTMUND (ALEMANIA)  
GROSSE HEIM STRASSE, 140

### FABRICANTES AZULEJOS!!

Comerciante zona catalana desea relacionarse con fabricante azulejos para contratar producción especial. Interesado también en la compra o participación en la fábrica. Asunto de interés que se tratará con la máxima reserva.  
Razón: Escribir a esta Administración. Ref. número 230.

### LE CONVIENE SER SUSCRIPTOR DE Mediterráneo

y lo recibirá cómodamente en su domicilio  
Rellene este boletín y remítalo a:  
**AVENIDA CERNUDA Y VELASCO, 29**

NOMBRE ... ..

APELLIDOS ... ..

DOMICILIO ... ..

POBLACION ... .. PROV. ... ..

**FORMA DE PAGO (\*)**

(ANTICIPADO)

**CAPITAL**

RECIBO A DOMICILIO MENSUAL: 480.- Ptas. PROVINCIA

LETRAS DE CAMBIO

TRIMESTRALMENTE ... .. 1.440 Ptas.

SEMESTRALMENTE ... .. 2.880 Ptas.

ANUALMENTE ... .. 5.760 Ptas.

FECHA ... .. FIRMA

(\*) Señale lo que más le interese.

**2 Edificios a NIVEL DE** **EDIFICIO NAVARRA PARK**

**Centro COLON** INFORMACION Y VENTA **NAVARRA PARK**  
Avda. Rey D. Jaime, esquina Colon **chaflan calle Navarra y Plaza General Sanjurjo**  
JUAN MIRO TRAVER  
Avda. Rey D. Jaime, 16 - Entlo. Tel. 21 25 00  
CASTELLON

ESPECTACULOS

EL CINE

Por Manuel ARRUFAT GOMEZ

Continúan en cartel PAR-IMPAR, PATOS SALVAJES y GALACTICA y reaparece, al cabo de escasas temporadas de su estreno, LA AVENTURA DEL POSEIDON. Los estrenos, pues, son pocos...

ASTORIA: «Patos salvajes»

Dirección: Andrew V. McLaglen. Guión basado en la novela de Daniel Carney. Fotografía: Jack Hildyard. Intérpretes: Richard Burton, Roger Moore, Richard Harris, Hardy Kruger, Steward Granger.

Grupo de mercenarios es encargado de liberar a jefe de Estado africano. La difícil misión será ejecutada con toda suerte de violencias. En Londres la cosa permaneció durante nueve semanas en los cuatro primeros...

puestos de taquilla; aquí va ya por su segunda semana.

AVENIDA: «Una mujer descasada»

Dirección: Paul Mazursky. Fotografía: Arthur Ornitz. Música: Bill Conti. Intérpretes: Jill Clayburgh, Alan Bates, Michael Murphy, Cliff Gorman, Kelly Bishop.

La reeducación sentimental de una mujer que, al cabo de diecisiete años de matrimonio, es abandonada por el marido. Mazursky es un muy hábil retratista de sentimientos y la Clayburgh tuvo su premio de interpretación en el Cannes 78.

CONDAL-2: «Par-Impar»

Dirección: Sergio Corbucci. Interpretación: Terence Hill, Bud Spencer.

La misma película del Terence y el Bud, repetida desde «Le llamaban Trinidad». Pero con un perfeccionismo técnico mayor. El espectador medio la goza como siempre. Va por su tercera semana.

GOYA: «La aventura del Poseidón»

Dirección: Ronald Neame. Guión: Stirling Silliphant y Wendell Mayes (basado en la novela de Paul Gallico). Música: John Williams. Intérpretes: Gene Hackman, Ernest Borgnine, Red Buttons, Carol Lynley, Roddy McDowall, Stella Stevens, Shelley Winters.

Producida por Irwin Allen, especialista en temas de «gran espectáculo» —primero fueron las novelas de Verne, ahora los «films catástrofe»— vuelve este «Poseidón» para asombrar al ingenuo espectador con sus maquetas y su desfile de «stars».

A descubrir durante la proyección quiénes y cómo morirán entre los pasajeros y tripulantes del trasatlántico.

REX:

«Galáctica»

Dirección: Richard A. Colla. Guión: Glen A. Larson. Fotografía: Ben Colman. Música: Stu Phillips y Glen Larson. Intérpretes: Richard Hatch, Dirk Benedict, Lorne Green, Ray Milland, Lew Ayres, Jane Seymour. Dentro de un montón de años así, los colonizadores terrestres que partieron un día a fundar sus poblados en diversos puntos del universo, regresan...

Intérpretes: Massimo Foschi, Me-me Lay, Iván Rassimov. Dos miembros de un equipo científico que está estudiando la vida de unos animales de próxima extinción sufren un accidente cuando se dirigen a reunirse con sus compañeros...

En la Escocia del siglo XI, unas brujas profetizan a Macbeth la posesión del trono —que no heredarán sus descendientes— y que ningún nacido de mujer podrá acabar con su vida. Es el comienzo de una de las mejores tragedias de Shakespeare, de la que Polanski nos ofrece «su versión» no muy aplaudida por la crítica, pero interesante o, al menos, curiosa.

SABOYA:

«La profesora y el último de la clase»

Dirección: Mariano Laurenti. Fotografía: Federico Zanni. Intérpretes: Edwige Fenech, Renzo Montagnani, Alvaro Vitali, Niki Gentile, Leo Colonna, Carlo Sposito, Gianfranco D'Angelo. La Fenech metida en otra comedia «erótico-cómica» —y es que no para— y «haciendo» una vez más de «profesora». Ahora lo es de inglés y, como siempre, es solicitada por familias enteras: padre, hijo, etc.

RIALTO:

«Mundo canibal, mundo salvaje!»

Dirección: Ruggero Deodato.

EL CINE EN TV. E.

Desaparece —¿Provisionalmente?— el espacio «PROTAGONISTA, TU», con lo que la programación de largometrajes queda reducida a siete. Y eso las semanas que no haya retransmisión deportiva —fútbol mayormente— los miércoles. Y si ello no fuera suficientemente dramático, la calidad media de los films que se nos proponen no es como para entusiasmarse. De entre todos merece destacarse ME ENAMORE DE UNA BRUJA, por las razones que se exponen en su lugar y que la hacen especialmente recomendable, especialmente a quienes puedan gozar de su visión en color. Es, además, oportunidad de contemplar a la Novak en plan «belleza misteriosa y casi irreal, como sólo se nos ofreció en «Vertigo».

Miércoles, 20'00 horas. Primer programa. «Mujeres».

«Me enamoré de una bruja»

Dirección: Richard Quine. Intérpretes: James Stewart, Kim Novak, Jack Lemmon.

Una joven «bruja» encuentra, la víspera de su boda, a un editor de libros, rompiendo su compromiso para poder casarse con él. Sin duda el más apasionado homenaje —y tiene varios— de Quine a la «fluorescente» belleza de su amada Kim. Pero la película vale por...

otra muy importante razón: ser una comedia perfecta.

Jueves, 22'05 horas. Primer programa. «Sesión de noche».

«Macbeth»

Dirección: Román Polanski. Intérpretes: John Finch, Nicho...

COMPRARIA

MOTOR ELECTRICO USADO EN BUEN ESTADO DE 125 A 150 CABALLOS HP. Referencia. — Sr. Serra INCA, S. L. Tel. 21 72 00

DESDE AHORA AIRE ACONDICIONADO Y CALEFACCION MAS ECONOMICOS.



CLUB 4-PE SA Apartado, 284 CASTELLON

HAGASE SOCIO DEL CLUB 4-PE

Nombre ... Dirección ... Localidad... Telf. ...

UNA SERIE...

Comenzó en 1972, año en el que hubieron algunas buenas y «grandes» películas, pero que, no obstante sería definido como el año Trinidad. El fenómeno venía de la mano de un director prácticamente desconocido del gran público que firmaba con el seudónimo de E. B. Clucher. Y de dos actores, italianos como el director, que usaban el nombre de Terence Hill y Bud Spencer.

Al increíble éxito de su primer título —«Le llamaban Trinidad»— siguieron los éxitos crecientes de «La segunda llamada Trinidad», «...Y después le llamaron el Magnífico»... hasta llegar a ese «Par-Impar» en el que se nos presentan de la mano del veterano Sergio Corbucci. Es, prácticamente, lo único que ha cambiado en la serie, puesto que las variaciones en el escenario no suponen cambio en el esquema argumental de las películas ni, mucho menos, en el trazado de las características de sus personajes: Terence y Bud continúan representando al «listo» y al «fuerte» en una de las parejas cinematográficas de mayor impacto popular que se hayan dado.

Es difícil explicar a qué se debe su éxito y el de la serie. No hay en ella ni un atisbo de sátira, crítica, ni tampoco parecen responder a unos anhelos más o menos confesables del público. En una palabra, no son aquellos «héros» que soñamos ser ni los antihéroes con los que podemos rechazar o soltar unos determinados esquemas instituidos. Sus aventuras, sus peripecias, constituyen una simple, pura y abstracta diversión. Y quizás en ello estriba su éxito: en ofrecer esa diversión que tiene en sí misma su motivación y su fin. Por supuesto que el logro de la misma es mucho menos sencillo de lo que pueda parecer y su frescor y aparente espontaneidad, son sumamente elaboradas.

... Y UN SERIAL

GALACTICA es eso: un serial televisivo que, se supone, podremos ver en la «pequeña pantalla» dentro de unos meses. Por lo pronto ahí tienen su «programa piloto». Un serial nada revolucionario ni innovador que sigue, tanto en continente como en contenido, idéntico esquema al resto de seriales que nos llegan de los estudios USA.

Comienza GALACTICA con una guerra declarada entre unas colonias humanas establecidas en diversas galaxias contra los subhumanos cilyones. No hace falta aclarar quiénes son los buenos y quiénes los malos. Y hasta es posible discernir, si gustan de ello, fáciles identificaciones. Ideológicamente la película responde a lo que la Televisión norteamericana entiende como «valores humanos».

El final deja puerta abierta para contar futuras peripecias de los viajeros de la nave GALACTICA durante su regreso al lejano planeta Tierra, del que un día partieron sus antepasados a colonizar el universo... y llevar, parece que sin demasiado éxito, la semilla de la civilización humana.

Vamos a pasar por alto el contenido de este serial —idéntico a otros, como ya les he dicho— que algún día habrá que analizar. Su continente, igualmente idéntico al de otros seriales, se basa en la creación de una serie de momentos «cumbres» —algo típicamente televisivo, impuesto por la necesidad de mantener la atención mientras se pasan los comerciales, pero cinematográficamente nefasto—, de estampas que terminan con un susto o una explosión de la acción. Pocos rasgos de originalidad, escasa fantasía y una estimable técnica en las maquetas y trucajes, dan como resultado una obra de una cierta brillantez formal y nula fantasía.

EL OTRO CINE

ACCION SUPER 8

Se trata de una entidad creada hace varios años en Barcelona con el objetivo de promocionar, a todos los niveles, el cine en formato Super-8. La publicación de una revista bimestral —«Paso Estrecho»— dedicada estrictamente al cine amateur, que ha conseguido llegar a su número seis, y la organización de la Semana Internacional del Super 8 en Barcelona, son, quizás, sus actividades más espectaculares.

Pero junto a esto, Acción Super 8 tiene una serie de servicios para sus asociados, quizás más importantes y efectivos: la realización de copias de películas, su sonorización, una filmoteca de aficionados (Cine Coop) en la que figuran las principales obras de los amateurs nacionales, etc.

Junto a ello —absolutamente positivo— ACS ofrece a sus asociados un servicio que es, cuando menos, discutible: «representarles» en los principales concursos nacionales e internacionales. Cuando un trabajo es aceptado para ello, la entidad se ocupará de hacerlo participar en diversos concursos, avalado por su prestigio y cobrando por ello un pequeño porcentaje del premio obtenido.

Vale la pena destacar eso del aval que supone participar en un concurso apoyándose en el prestigio de Acción Super 8. En su palmarés, en el de sus asociados, figuran muy importantes premios, lo que garantiza la cuidada selección que la entidad hace de los trabajos. Además, parece que algunos jurados de concurso son proclives a dejarse impresionar por el prestigio de AS-8; llegando incluso los organizadores de algunos concursos, que buscan crearse un puesto destacado entre la multitud de ellos que se celebran en España, a solicitar su participación.

Por supuesto que no creo que tal solicitud suponga la garantía de premio, pero sí hay un cierto «deslumbramiento», ante unos trabajos que de antemano se suponen perfectos —y lo son— pasando por alto que, en muchos casos, tales trabajos son «travases» de realizaciones de 16 mm. al formato Super 8, por lo que las calidades conseguidas en ellos, suponen una competencia ventajosa y, me atrevo a decir, ilegal. Sería conveniente que los jurados estuviesen alertados a tales participaciones.

Al margen de ello, no cabe duda que la labor que realiza AS-8 es francamente positiva, con ese único lunar señalado anteriormente que casi es como jugar con baraja marcada.

CINE CONDAL - 2

Calle Pescadores, 19 Teléfono 22 76 08 EMPRESA: JOSE MARIA CASALTA CLIMATIZADO

HOY DOMINGO: 4'30 Y 7'30 TARDE (numerada) Y 10'30 NOCHE

MAÑANA LUNES, 7'30 TARDE Y 10'30 NOCHE

TERCERA SEMANA DE COLOSAL EXITO ¡DOS LOCOS DIVERTIDISIMOS EN ACCION!

TERENCE HILL BUD SPENCER

PAR-IMPARR



COLUMBIA PICTURES presenta UN FILM DIRIGIDO POR SERGIO CORBUCCI UNA PRODUCCION DERBY CINEMATOGRAFICA S.L. Las peles más insólitas, absurdas, alegres y disparatadas, con bofetadas a ritmo de ametralladora. Para todos los públicos

ASTORIA

TEL. 21 59 56 MAÑANA LUNES 7,30 y 10,30 SEGUNDA SEMANA

PATOS SALVAJES

TECHNICOLOR RICHARD BURTON ROGER MOORE

Tres horas para cambiar el destino de una nación! Una misión tan peligrosa que sólo podía aceptarla un «comandante» mercenario...

MAYORES 16 AÑOS

AVENIDA

TEL. 21 32 24 MAÑANA LUNES 7,30 y 10,30 ESTRENO

UNA MUJER DESCASADA

TECHNICOLOR JILL CLAY BURGH ALAN BATES

La historia de una mujer enfrentada a la separación. Premio de Interpretación femenina a Jill Clayburgh en el Festival «CANNES 78»

MAYORES 16 AÑOS

GOYA

TEL. 21 02 21 MAÑANA LUNES 7,30 y 10,30 ¡GRANDIOSO EXITO!

LA AVENTURA DEL POSEIDON

TECHNICOLOR GENE HACKMAN ERNEST BORGNINE

La única película que ha logrado entre actores y técnicos un total de 15 «OSCARs»

MAYORES 14 AÑOS

RIALTO

TEL. 22 42 96 MAÑANA LUNES 7,30 y 10,30 ESTRENO

MUNDO CANIBAL MUNDO SALVAJE!

TECHNICOLOR MASSIMO FOSCHI ME-ME LAY (Clasificada «S»)

Por su temática o contenido pudiera herir la sensibilidad del espectador

MAYORES 18 AÑOS

SABOYA

TEL. 21 46 19 PROXIMO MARTES 7,30 y 10,30 ESTRENO

LA PROFESORA Y EL ULTIMO DE LA CLASE

TECHNICOLOR EDWIGE FENECH RENZO MONTAGNANI

Aquella profesora revolucionó las clases y despertó pasiones incontroladas en los alumnos

MAYORES 16 AÑOS

MILLARES DE TONELADAS DE TOMATE A LOS VERTEDEROS

FUERTEVENTURA (Las Palmas), 6. (Efe). — Miles de toneladas de tomate se están tirando a los vertederos en Fuerteventura debido, en parte, a la reducción de los cupos por problemas surgidos en la comercialización del producto.

Los almacenes de empaquetado de tomate, que pertenecen a cooperativas de agricultores y a pequeños exportadores, han cerrado durante varios días consecutivos, lo que ha provocado un verdadero colapso en el sector.

El asunto se agrava considerablemente al negarse la agrupación de cosecheros exportadores de tomate de Las Palmas a que la isla de Fuerteventura se acoja al cinco por ciento de las bases que hace más de diez años, y de acuerdo con las normas provinciales de exportación, viene destinado a esta isla.

Ante estos hechos, las cooperativas de agricultores se han dirigido a las autoridades insulares y provinciales, denunciando la marginación de que su objeto, dado que el tomate es el único producto exportable con que cuenta la isla y del que vive la mayoría de sus agricultores.

El aviso de la Bolsa

En lo que va de año el índice general ha bajado cinco puntos

Los títulos bancarios ni siquiera se cotizan

MADRID, 6. (Crónica de Pyresa, por M. A. Pérez Marqués, especial para MEDITERRANEO). — Decíamos que eran malos las perspectivas económicas para 1979. La imposibilidad de llegar a unos acuerdos socioeconómicos y el impasse económico producido por las últimas decisiones políticas ponían en entredicho las posibilidades de una reactivación a corto plazo. Los primeros síntomas de la marcha de la economía confirman esos augurios negativos. La Bolsa, sin ir más lejos, ha descendido en lo que va de año cerca de cinco puntos, a un ritmo de más de un punto negativo por sesión. Al término de la jornada de hoy, que cerraba la semana, el índice de la Bolsa de Madrid se ha situado en 95,5, y los de las Bolsas de Barcelona y Bilbao, por debajo. Mal comienzo de año.

Si tenemos en cuenta que la Bolsa terminó el año pasado con números rojos, la situación que se plantea es ciertamente preocupante. Más todavía si se piensa que los primeros días del año suelen ser propicios a ciertas alegrías en materia de inversión que se traducen en una tendencia al alza de las cotizaciones. Pero no es esto lo más grave. El mayor motivo de preocupación es que los títulos bancarios ni siquiera han operado desde la sesión del jueves. Por lo demás, los sectores más afectados han sido el químico, el eléctrico y la construcción. En los dos primeros alguna influencia ha tenido la decisión del Gobierno de mantener artificialmente los precios de los productos energéticos.

La información financiera, de ampliar el mercado y el mercado de los activos financieros, de extender la disciplina de bolsa a determinadas actividades, de remover obstáculos legales y tributarios, de lanzar un programa general de estímulo del ahorro, de crear un marco fiscal claro en materia de valores de cotización y de eliminar determinadas cortapisas a la actuación de los profesionales del medio. Más o menos, de los mismos temas que planteaba la comisión para el estudio del mercado de valores. Por lo visto, todo el mundo está de acuerdo en la necesidad de afrontar una reforma profunda de la Bolsa española, pero la tarea sigue sin realizarse.

Bajo el signo de la incertidumbre

En general, la Bolsa española, hipersensibilizada con relación al entorno político, acusa los signos de incertidumbre que existe en la situación política del país. Estos signos y la crítica situación por la que atraviesa la economía — inflación, paro, caída de las inversiones, baja productividad, etc. —, se han traducido en esa caída general de los valores. Ahora bien, hay que delimitar hasta qué punto se trata de una reacción normal las causas que se especifican o de una actitud frente a un determinado proceso. Porque es evidente que en los últimos años el papel de la Bolsa en España se ha invertido y en lugar de constituirse en el termómetro de la realidad socioeconómica ha jugado el rol de grupo de presión.

La reforma pendiente

Una cosa si es evidente: la Bolsa española sigue necesitada de una serie de reformas estructurales que no acaban de acometerse. En los circuitos bolsísticos sigue faltando información y sobran manipulaciones. Y un país democrático exige una Bolsa transparente. En cierto modo es como si la democracia no hubiera llegado todavía a la Bolsa, ni siquiera a los modos bolsísticos. Hoy mismo, el síndico de la Bolsa de Madrid, Jaime de Aguilár y Oterín, publica en las páginas de ABC un artículo en el que habla de la necesidad de acometer una reforma de

SUBIRAN LOS PRECIOS DE LOS AUTOMOVILES

MADRID, 6. (Pyresa). — El plazo establecido de un mes para que puedan efectuarse subidas en los precios llamados «comunicados», que es el sistema que regula el de los automóviles, se ha cumplido ya desde que los fabricantes de este sector solicitaron un aumento del 5 por ciento. Así pues el precio de los coches puede subir de inmediato, aunque el Gobierno, con fines electoralistas, lo está tratando de aplazar hasta después de las elecciones. Desde que en diciembre de 1976 el Estado dejó de controlar los precios de los coches, han subido ya seis veces. Se estima que la empresa donde es más posible que la presión del Gobierno por diferir la subida surta efecto es la SEAT, y se rumorea que «Ford» y «Citroen Hispania» se mantuvieron al margen de la petición de aumento de precios.

PERFIL DE LA SEMANA BURSÁTIL

MALOS COMIENZOS

MADRID, 6. (Crónica bursátil semanal por A. Espada Béjar especial para MEDITERRANEO). — Malos comienzos ha tenido la Bolsa. Y lo peor es que no vemos salida económica que haga presagiar cambio en la tendencia vendedora en la que hay que añadir la persistencia en el terrorismo desintegrador de valores humanos. En tan sólo una semana del nuevo año hay ya una baja real del cinco por ciento, totalmente desesperanzadora. La productividad y la capacidad de pago de las empresas se van a ver fuertemente dañadas por el absentismo que va a imperar en los próximos meses: en marzo, elecciones generales; después, elecciones municipales; y para colmo, referendums autonómicos en Cataluña y Vascongadas, que son regiones altamente industrializadas. El voto democrático tiene que ser, según el actual Gobierno, emitido en día laborable, cargán-

do las empresas un costo adicional que le hace desmerecer en la cuenta de resultados. En un país pobre, como España, hay que planificar las cuestiones políticas como si fuera rico y con poder de recuperación. Entre este desplumar, las tensiones políticas internas que introducen las centrales sindicales captando votos y la falta de una planificación real del momento económico, hace que los mercados mobiliarios tiendan a la baja, que en esta semana ha sido espectacular. Los empresarios ven muy lejos la Bolsa para poder financiarse. Y no pueden recurrir tan ampliamente como quisieran al crédito bancario porque sería endeudarse peligrosamente para la salubridad de las empresas. Aumenta el paro y la conflictividad laboral tenderá a ser «caliente» porque los dirigentes sindicales tienen que mantener el tipo para que no mermen sus afiliados.

pan a qué carta quedarse o jugar en las inversiones, para que una previsión expansiva a tres o cuatro años sea una realidad trabajadora. Por supuesto, el país respirará mejor y tendrá que ser más responsable en todos los órdenes de la vida.

Bajas demoledoras

Las bajas habidas en este comienzo de año han sido tan demoledoras que las propias entidades bancarias, por indicación bursátil, no han querido hacerse cargo del enorme volumen de papel a la venta por lo mejor existente. Incluso se ha permitido no poner papel sin operación para no dañar la cotización de los índices parciales y, por tanto, el general ponderado. Con todo, las bajas señalan fuerte predisposición enajenadora, que al cierre del viernes eran más suaves.

Así tenemos que la Bolsa de Madrid pierde un 4,50 por 100 de la base 100 de inicio del año; la de Barcelona un 5,46 por 100, y la de Bilbao, un 4,75 por 100, que en este último mercado al final se advierta un mayor interés comprador, aunque de marcado carácter especulativo. Los sectores más zarrameados por la oferta han sido químicos y textiles, con 8,56 puntos de pérdida; eléctricas, con 6,89 puntos; construcción, con 5,21; monopolios, con 3,79; y bancos comerciales, con 3,8, y bajas de menor cuantía en los demás sectores. Al cierre continuaba presionando la oferta, aunque la presión tan fuerte de jornadas anteriores parecía que iba disminuyendo.

Ante ello ¿qué se puede prever? La inversión bursátil, por supuesto, seguirá alejada principalmente en su faceta privada y los pocos especuladores que quieran seguir arriesgándose en operaciones cortas, tendrán que afinar mucho para no salir esquilimado, como hasta ahora les ha venido pasando. Para que la Bolsa reaccione con un alza suave, dosificada y larga en duración elevarse a un justiprecio equilibrado con los dividendos distribuidos por las sociedades; tiene que haber paz por encima de todo, confianza en que la política no va a seguir interfiriendo la cosa económica y que los empresarios se-

Recomendación de la CEPYME a las empresas

Aumentos salariales de un 10 a un 13 por ciento

Ninguna concesión de acción sindical en la empresa

MADRID, 6. (Efe). — La Confederación Española de la Pequeña y Mediana Empresa (CEPYME), ha elaborado un documento base, sobre normativa y recomendaciones, a tener en cuenta en los convenios colectivos, que se han de negociar en el ámbito del medio millón de empresas afiliadas a esta patronal. Un incremento salarial del 10 al 13 por ciento, repartido de forma preferentemente porcentual y la negativa a negociar temas como la reducción de jornadas y la acción sindical en la empresa, son algunas de las principales recomendaciones contenidas en el citado documento.

AMBITO DE APLICACION

El documento señala que los convenios sectoriales deberán circunscribirse a actividades concretas y nunca a actividades generalizadas, rechazando la propuesta de convenios unitarios que contengan diferentes ramas o sectores.

En los convenios de empresa, el interlocutor será el comité de empresa y, en los de ámbito superior a la empresa, la comisión negociadora obrera estará compuesta por las centrales sindicales con representatividad superior al ocho por ciento. Se admitirán coaliciones de centrales sindicales minoritarias y de delegados independientes, cuando alcancen, como mínimo, el ocho por ciento de representantes. También podrán participar en las negociaciones otras patronales distintas de la CEPYME, que tengan implantación en el sector.

MATERIAS A TRATAR

Según la CEPYME, son temas negociables la reducción de la edad de jubilación; las acciones conjuntas de centrales sindicales y patronales, para la reestructuración de empresas o sectores o para mejorar la formación profesional de los trabajadores; el incremento de la productividad y la disminución del absentismo; acciones conjuntas de las centrales y las patronales encaminadas a mejorar las prestaciones de la Seguridad Social y a su control y las condiciones de trabajo específicas de las empresas o sector, siempre que no representen una merma de la autoridad necesaria para un co-

recto ejercicio de la función de dirección.

Deberá reconocerse en los convenios colectivos las situaciones profesionales que conlleven un mayor grado de responsabilidad y de formación y se respetarán los sistemas establecidos de primas, cuando existan, o se crearán cuando no los haya.

Los incrementos salariales para 1979 estarían en la banda de un 10 por cien en relación con los salarios de 1978 y en ningún caso deberá sobrepasarse el trece por ciento. Los convenios colectivos de empresas de carácter manufacturero como calzado y textil y las que emplean mucha mano de obra, no podrán contemplar aumentos salariales por encima del diez por ciento.

Los aumentos salariales serán pactados porcentualmente y nunca linealmente, aceptándose únicamente el 50 por cien lineal cuando en el convenio vendiera el aumento pactado hubiera sido en toda su extensión porcentual. Ha de procurarse que las tablas salariales que se acuerden estén referidas a horas reales trabajadas.

TEMAS NO NEGOCIABLES

Pendiente de promulgarse el nuevo marco de relaciones laborales, la ley de negociación colectiva y la ley de regulación de los órganos de representación de los trabajadores en la empresa y la ley de acción sindical, CEPYME entiende que no son materias negociables — por corresponder a órganos superiores al ámbito de la empresa — la reducción de horas trabajadas al año; la acción sindical en la empresa; cualquier tipo de relación laboral que suponga merma de las facultades de dirección; aumento de las competencias reconocidas a los comités de seguridad e higiene; nuevos conceptos salariales no relacionados con la productividad y los extrasalariales que por su condición y contenido deben ser atendidos por la Administración y cláusulas que condicionen lo pactado a adhesiones a posteriores convenios.

Cartelera

- ASTORIA.— (Teléf. 215956) 4.30, 7.30 y 10.30. PATOS SALVAJES. Technicolor. Richard Burton y Roger Moore. Mayores 16 años.
Mañana lunes: Segunda semana: PATOS SALVAJES.
AVENIDA.— (Teléf. 223224) 4.30, 7.30 y 10.30. DESEADA Technicolor. Sylvia Kristel y Jean-Claude Bouillon. Mayores 18 años.
Mañana lunes: UNA MUJER DESCASADA. Technicolor. Jill Clayburgh y Alan Bates.
CINE CONDAL 2.— (Climatizado). Tel. 227608. Hoy 4.30 y 7.30 tarde (numerada) y 10.30 noche. Segunda semana de divertidísimo éxito. PAR-IMPAR. Terence Hill y Bud Spencer. Todos los públicos.
Mañana lunes: 7.30 tarde y 10.30 noche. Tercera semana de colosal éxito: PAR-IMPAR.
CINE CONDAL - Villarrec.— (Climatizado). Tel. 521120. Hoy 3 y 7.15 tarde y 10.15 noche. GREASE (BRILLANTINA) John Travolta. El éxito musical del año. Mayores 14 años.
GOYA.— (Teléf. 210221). 4.30, 7.30 y 10.30. LA AVENTURA DEL POSEIDON. Technicolor Gene Hackman y Ernest Borgnine. Mayores 14 años.
Mañana lunes: LA AVENTURA DEL POSEIDON.
REX.— (Climatizado). Teléf. 220591. 4.30-7.30 (numerada) y 10.30 Estreno del film más espectacular que se ha filmado. GALACTICA. Color. La lucha a muerte por la hegemonía del universo. Richard Match-Dirk Benedict. Tolerada menores.
Mañana lunes: 7.30 y 10.30. Segunda semana de clamoroso éxito: GALACTICA. Color.
RIALTO.— (Teléf. 224296). 4.30, 7.30 y 10.30. EL DIABLO EN EL CONVENTO. Technicolor. Femi Benussi y Gabriele Tinti. Mayores 18 años.
Mañana lunes. ¡MUNDO CANIBAL! ¡MUNDO SALVAJE!. Technicolor. Massimo Foschi y Me-Me Lay. (Clasificada «S»).
SABOYA.— (Teléf. 214619) 4.30, 7.30 y 10.30. UN HOMBRE EN CASA. Technicolor. Richard O'Sullivan y Paula Wilcox. Tolerada menores.
Mañana martes: LA PROFESORA Y EL ULTIMO DE LA CLASE. Technicolor. Edw'ge Fenech y Renzo Montagnani.
TEATRO PRINCIPAL.— Hoy domingo 7.30 tarde y 11 noche. Éxito de la Compañía de Comedias VICTOR VALVERDE-ANTONIO MEDINA, con MARIA JOSE PRENDES e ISABEL MARIA PEREZ, en «HISTORIAS INTIMAS DEL PARAISO», de Jaime Salom, Mayores 14 años.
CALIPSO-PUB.— Un estilo diferente. Calle General Moscardó. Villas Benicassim. Actuación tarde y noche de RAFAEL DAVID.
PUB L'IRLANDES. Playa del Pinar, Grao-Castellón. Tarde y noche actuación del Cuarteto «VOCES DE ALBA». DESCUBRA EL NUEVO AMBIENTE.
PUB VERY WELL.— Abierto desde las 4 de la tarde. Calle Bartolomé Reus, número 50. CASTELLON.
SALA DE FIESTAS DON HILARION.— Calle Ingeniero Ballester, 19. Todos los días 1.30 pose de atracciones. ¡Le esperamos!.
GIRLS. Discoteca-Pub de gran lujo primera especial.— Abierta todos los días de 8 tarde hasta la madrugada. GIRLS. 201254 — CASTELLON.
EUROTEBAIDA en Playas de Benicassim - 2 pistas de baile. Abierto todos los días.



Table with TV program listings including 'PRIMER PROGRAMA CANAL VHF', 'SEGUNDO PROGRAMA CANAL UHF', and various show titles and times.

Advertisement for LIMAC featuring 'bombas GUINARD' and 'EDIFICACION AGRICULTURA OBRAS PUBLICAS RIEGO POR ASPERSION GRUPOS CONTRA INCENDIOS BOMBAS FUNCIONANTES CON ENERGIA SOLAR'. Includes contact info: PASEO RIBALTA, 26 TNOS. 21-50-44-21-50-55.



NACIONAL

Pascua Militar en el Palacio de Oriente

"LA DEMOCRACIA, PRECISAMENTE EN EL ORDEN, TIENE SU MAS FIRME APOYO"

"Una visión parcial y limitada puede inducir a una crítica injusta y errónea sobre una actitud"

Importantes discursos del Rey y del Ministro de Defensa

(Viene de la primera) chaz: Policía Nacional, presidida por el Inspector General de Brigada, Dionisio Barrot Aires; Hermandad de Retirados presidida por el Coronel de Ingenieros, Felipe Pérez Alonso, así como una representación de la Casa de S. M. el Rey.

Palabras de Gutiérrez Mellado

A continuación el Vicepresidente primero del Gobierno y Teniente Ministro de Defensa, Teniente General Manuel Gutiérrez Mellado dio lectura a un discurso en el que dijo:

Señor: Una vez más nos habéis convocado en esta fecha tan señalada y tradicional para las Fuerzas Armadas —la Pascua Militar— y una vez más las Fuerzas Armadas se sienten honradas y orgullosas de estar en vuestra presencia. Pero hoy, señor, cobra singular trascendencia este día para los Ejércitos, pues, al «enterrarse» que ya os dieron, en su día, a vuestras directivas y mensajes de paz, convivencia y respeto mutuo, pueden decirnos, ahora, que han cumplido con su deber, y lo seguirán cumpliendo a pesar de que algunos vayan contra esa paz que vos propugnáis y anhela fervientemente el Inmenso mayoría del pueblo español, estamos seguros que el fanatismo y la violencia no prosperarán contra la voluntad decidida de aquí.

En esta nueva andadura que ha emprendido España, a través de un proceso singular en su historia, proceso apoyado en la legalidad que ha evitado situaciones de vacío de Estado, los Ejércitos han obedecido vuestros mandatos con toda fidelidad y disciplina, aunque tremendamente doloridos cuando la barbarie de unos asesinos ha hecho víctimas en sus filas; entre las Fuerzas de Orden Público o entre ciudadanos que sólo tenían la culpa de ser españoles.

MANTENERNOS FIRMES

Tremendamente doloridos, señor, aún más si cabe en estos días, pero sin tener duda alguna respecto a nuestro deber de mantenernos firmes en la línea tajante marcada, en su día, por la Junta de Jefes de Estado Mayor, convencidos de que la defensa de nuestra propia convivencia —que es la de España entera, no lo olvidemos— depende de nuestro temple sereno que nos permitirá ser capaces en cada momento, de rechazar adecuadamente todas las presiones criminales.

Este es el verdadero camino y no el de algunas inadmisibles, aunque excepcionales actitudes, que con carácter minoritario o individual, se han producido, unas, como consecuencia de hechos execrables; otras, dejándose llevar de estados emocionales que en ningún caso pueden ser admitidos en un militar; o por otras causas absolutamente injustificables, lo que confirma esa disciplina que antes señalábamos y que durante este tiempo ha sido una constante de la institución militar.

Así se es Ejército; lo contrario sería otra cosa, pero no Ejército. Durante el año que acaba de finalizar, importantes proyectos relacionados con las Fuerzas Armadas se han convertido ya en realidad. De ellos, dos, con rango de ley aprobados ya por las Cortes, sobresalen del conjunto y es conveniente destacarlos pues encierran significativos y altos valores de singular importancia para los ejércitos.

Una de las disposiciones es la ley por la que se regulan las funciones de distintos órganos superiores del Estado en relación con la defensa nacional. Esta disposición del más alto rango establece, definitivamente, algo tan importante como el concepto de que la defensa nacional es patrimonio y labor de todos los españoles aunque a las Fuerzas Armadas —por delegación expresa del pueblo español— les corresponda el principal protagonismo.

SITUACION ESPECIAL DE LOS EJERCITOS

Los Ejércitos se hallan, respecto a otras instituciones del

Estado, en una situación especial, consecuencia de las misiones encomendadas a los mismos.

Esta situación especial comporta, por otra parte, el privilegio legal —concedido por el resto de los ciudadanos— del uso de la fuerza, pero, recordemos, la fuerza de los ejércitos no es fuerza propia, sino delegada; es un depósito que se nos confía; pero del que no podemos hacer uso sino en obediencia al deseo y voluntad de quienes fueron depositarios, es decir, del resto de la nación, ejercidos a través de la dirección y autoridad de su gobierno legítimo.

Las Fuerzas Armadas, constituyen una escuela formativa donde todos los ciudadanos, —que tienen el derecho y el deber de defender a España— como señala el artículo treinta de la Constitución— adquieren hábitos de disciplina y sentido de la obediencia racional; encuadrado, todo ello, en un marco de convivencia y compañerismo integrador y coherente en aras a lograr una íntima cohesión nacional, factor decisivo, si llega el caso, en la lucha por la independencia y honra de España, esta gran tarea, gravita fundamentalmente sobre los miembros de las Fuerzas Armadas.

Pero aquel privilegio y esta tarea suponen necesariamente para los militares una cierta limitación en el ejercicio de libertades públicas, exigencia reconocida en la propia Constitución y desarrollada en las reales ordenanzas. En cuanto a la Junta de Jefes de Estado Mayor le corresponde, fundamentalmente, según la ley, de acuerdo con la política de defensa y militar que hayan sido fijadas, determinar el objetivo de fuerza conjunta, es decir las unidades y los medios que deben constituir los ejércitos para que estos consigan la máxima eficacia operativa conjunta, así como el usar por su moral, espíritu de servicio y disciplina.

LAS NUEVAS ORDENANZAS MILITARES

—La otra disposición, también con rango de ley, que queremos resaltar es la que se refiere a las reales ordenanzas para las Fuerzas Armadas, regla moral de la institución donde se recogen, actualizadas unas y sin variación otras, normas tradicionales de nuestras inmortales ordenanzas; pero a la vez, se definen otras nuevas normas de conducta y los derechos y deberes de los miembros de la institución de acuerdo con la época que nos han tocado vivir y con la mirada puesta en nuevos horizontes futuros.

En ella se dice que corres-

ponde a las Fuerzas Armadas, mediante la constante preparación de los mandos y el continuo adiestramiento de las unidades, alcanzar el más eficaz empleo de los medios que estén dotados para cumplir su misión.

Para conseguir esa eficacia, que ha de ser máxima, son necesarios la disciplina y la unidad. La disciplina como factor de cohesión que obliga a todos por igual y que ha de ser practicada y exigida como norma de actuación. La unidad, como fruto de la armonía que ha de existir entre todos los miembros de los ejércitos.

El cumplimiento y desarrollo de estas dos importantes leyes, así como el estudio y redacción del proyecto de ley orgánica que regule las bases de la organización militar según prevé la Constitución, han de ser tarea primordial en la que deben intervenir básicamente los Ejércitos, en este año que ahora empieza.

En este sentido, y dentro del

campo operativo, los jefes de los estados mayores de cada Ejército han recibido órdenes tajantes de intensificar, durante este año, la instrucción de las unidades por medio de ejercicios y maniobras; de activar la puesta a punto de los distintos programas sobre dotación de armamento y material; de atender a la formación y selección de nuestros cuadros de mando, a través de un cuidadoso sistema de enseñanza.

LA FALTA DE VIVIENDAS

—En cuanto al problema de la falta de viviendas es otro de los grandes y prioritarios problemas que hemos de resolver y en eso estamos, ya que afecta no sólo, y principalmente, a los cuadros de mando en activo, sino también a nuestras viudas y retirados. Tratamos de resolverlo contemplando el tema en su conjunto, pero con la firme decisión de que en un plazo prudencial quede zanjado definitivamente y positivamente, en bien del servicio y de los condicionamientos humanos y sociales de todos.

—Estos problemas que en líneas generales os hemos expuesto, además de otros de menor entidad, constituyen, señor, el reto que aceptamos con voluntad de vencer; con ilusión y fe, con entrega —sin desfallecimiento— a la tarea; con sereno y consciente entusiasmo, pero a

boración de todas las organizaciones del Ministerio de Defensa, y con la confianza de sus beneficiarios.

«LOS MILITARES PROCEDEN DEL PUEBLO, Y EN EL PUEBLO Y CON EL PUEBLO SE INTEGRAN PARA LA DEFENSA DE LA PATRIA»

mente el problema de las viviendas militares.

MEDIDAS CORRECTIVAS DE LOS CUADROS DE MANDO

—Respecto al primer objetivo debe señalarse que la situación actual de los cuadros de mando, en particular los del Ejército de Tierra, aconseja, en bien del servicio, la adopción —con la debida ponderación y posible urgencia— de medidas correctoras. Esto reza la orden ministerial que crea la comisión encargada de su estudio.

Fundamentalmente ha de tenerse —dice asimismo la orden— a conseguir un rejuvenecimiento progresivo y sensible de los cuadros de mando para lograr así —continúa más adelante— aumentar la capacidad operativa de las unidades, una mayor igualdad en los ascensos, y, en consecuencia, una positiva incidencia en la moral de sus componentes y en el mejor ejercicio de la profesión.

Problema éste delicado y comprometido, pues afecta a presente y futuro de los cuadros profesionales, pero al que hoy cabe hacer frente, en beneficio del interés superior del servicio, conjugando este interés con el

la vez, señor, con confianza; con confianza plena en vos, a quien corresponde el mando supremo de las Fuerzas Armadas; en la iniciativa del Gobierno en su constante preocupación por los ejércitos; en la acción legislativa de las Cortes para proporcionar, a los mismos, los recursos necesarios; en definitiva, en la nación entera a cuyo servicio nos hemos entregado.

Con todo ello señor se estará más cerca de alcanzar esa meta final a la que nos hemos referido en numerosas ocasiones: unos Fuerzas Armadas de las que todos nos sintamos conscientes y responsablemente satisfechos, capaces de cumplir con eficacia las misiones que les encomienda la Constitución recientemente sancionada por Vuestro Majestad en solemne e histórico acto.

Señor, las Fuerzas Armadas cumplirán cuanto en ella les afecta pues nada más honroso para el militar que el cumplimiento ejemplar de la ley, seguro, eso sí señor, de que en todo momento cuentan con el apoyo y respaldo de la nación entera y de que, todos, repito todos los españoles cumplirán también cuanto en ella se ordena.

—La institución monárquica que vos encarnáis ha sido eje determinante para lograr este importante acontecimiento histórico, a la vez que factor decisivo de continuidad y estabilidad en esta etapa que ahora termina.

Acontecer histórico que abre cauces a nuevas ilusiones y esperanzas para que la paz no sólo sea un estado de hecho, sino un valor ético y moral asumido para siempre para todos los españoles rechazando terminantemente este principio fundamental de convivencia.

—Señor, bajo vuestro mando supremo queremos:

● Una España donde las Fuerzas Armadas se sientan inmersas en la sociedad pero a su vez, la sociedad, sienta «suyas» esas Fuerzas Armadas como exponente máximo de su completa identificación.

● Una España donde desaparezca la «dualidad» del Ejército pues todos le respeten y quieran como algo que les pertenece.

● Una España unida, donde sus Fuerzas Armadas —como señala— tesis en vuestro reciente mensaje de Navidad —constituyan la salvaguarda de la paz y de la unidad, y gracias a la unidad, pueda España ser más grande en el acontecer de la historia.

● Una España respetada en el concierto internacional, con unas Fuerzas Armadas garantes de la defensa militar de la patria.

● Una España preparada defensivamente ante cualquier tipo de conflicto bélico que, si bien no está, afortunadamente, en puertas, siempre es posible, en tanto no se destierre la agresividad que viene existiendo en el contexto mundial de ayer y de hoy.

—Todo ello exige que nuestro potencial defensivo —apoyado esencialmente en las Fuerzas Armadas— sea capaz:

● De disuadir por sí mismo, aunque con posibilidad de reacción inmediata.

● De hacer respetar si fuera preciso, nuestra vida en paz.

● De evitar dependencias ajenas que no estén basadas en las normales relaciones entre Estados soberanos.

● Y como no, señor, cualquier supuesto, de impedir, a toda costa, que se desgaite del suelo patrio, rompiendo nuestra unidad, cualquier parte, o grande o pequeña, de España.

—Señor, desde nuestra condición de soldados de España, orgullosos de su «Rev símbolo de la unidad y permanencia de la patria afirmamos de manera rotunda, consciente y estufoista nuestra lealtad a la Corona como el más seguro valor de la España de hoy y del mañana.

—Con nuestro emocionado y sincero homenaje para Su Majestad la Reina y para Sus Altezas Reales el Príncipe de Asturias y las Infantinas, invocamos la bendición de Dios para toda vuestra familia y como soldados de España os decimos una vez más: a vuestros órdenes señor.

Discurso del Rey

Una vez terminado su discurso el Teniente General Gutiérrez Mellado, S. M. el Rey don Juan Carlos se dirigió a los asistentes diciendo:

Queridos compañeros Un año más, la celebración de la Pascua Militar, me proporciona esta oportunidad —que tanto me satisface de reunirme con las representaciones de las Fuerzas Armadas y con las de Orden Público.

Es ésta la ocasión tradicional de expresar mi felicitación a todos sus componentes y deseos las mayores venturas. Hoy, sin embargo, acontecimientos recientes, que han llevado el luto a la gran familia militar y a las familias de compañeros nuestros muy queridos, son causa de que resulte extemporáneo felicitar a quienes sienten en estos momentos, en lo más hondo de su alma, el dolor, el pesar y la indignación por los viles atentados sufridos.

—Pero si dirigimos la vista al año que acaba de terminar, la felicitación que ahora omito con motivo de la Pascua Militar, habría de dirigirse de forma muy cordial a vuestro actitud ante el delicado proceso político que era necesario realizar y al que habéis presiado una colaboración decidida, con vuestra comprensión, con vuestro patriotismo y vuestro sacrificio.

Yo os aseguro que comprendo muy bien los sentimientos que os animan. Y me doy perfecta cuenta de que, si no pueden ser siempre coincidentes, son para mí respetables en todos los casos.

Las circunstancias de cada uno, sus personales ideas, las vicisitudes atravesadas y los tiempos vividos por cada generación, han de suponer una variedad enriquecedora de la experiencia que, además, proporciona mayor mérito a la unidad de las Fuerzas Armadas como institución básica de la vida nacional, pues los diversos pensamientos de quienes las integran, se funden y condensan en el pensamiento supremo del amor a España.

De la misma manera que a todos os comprendo, mi vehemente deseo se cifra en que vosotros sepáis también comprender mis sentimientos, e que,

aún sin llegar a estar completamente al tanto de ellos o a encontrar siempre la explicación que deseáis, tengáis una fe profunda en que uno de mis desvelos constantes —dentro de los deberes que para mí supone el servicio a España— es el de pensar con el mayor cariño en las Fuerzas Armadas, que tienen a su cargo velar por la defensa y la seguridad de la patria y a las que me siento profundamente vinculado en todos los sentidos.

Sabed también, que como Rey de todos los españoles he de estar por encima de opciones concretas, de tensiones pasajeras y de parciales opiniones, porque mi misión presente el carácter de generalidad que supone el servicio al pueblo español en su conjunto.

De la misma manera, como Jefe Supremo de las Fuerzas Armadas, mi deseo es que todos sirváis a ese pueblo, con el supremo objetivo de lograr la seguridad de la patria, encerrando también en lo más íntimo de vuestros corazones los sentimientos y las opiniones políticas personales, poniendo todo vuestro entusiasmo y vuestra fe en vuestros superiores y en España.

FE EN EL MANDO

La fe en el mando es una de las bases fundamentales de la disciplina, indispensable en la vida militar.

Es preciso que cada uno obedezca, sin dudarlo, las órdenes de su superior, porque debe tener siempre fe al pensar que el que manda ostenta las condiciones necesarias para hacerlo y que, cuanto más arriba se está en la escala de la milicia, más amplio es el panorama que se contempla y más fundado el conocimiento de los hechos o de las circunstancias que motivan el orden.

Igual que en la guerra el ejecutante, que actúa en escalones inferiores y que no ve más que una parte de la batalla, de las operaciones o de la situación, no comprende quizá un orden y la juzga con soberbia, también en la paz, una visión parcial y limitada puede inducir a una crítica injusta y errónea sobre una actitud, una decisión o una manera de proceder. En uno u otro caso el inferior debe obedecer, puesto que no tiene los elementos de juicio que posee el jefe supremo. Y si éste se equivoca, tengamos presente que los peligros de la indisciplina son mayores que los del error. Un militar, un Ejército que ha perdido la disciplina, no puede salvarse. Ya no es un militar, ya no es un Ejército.

«SI VOSOTROS SABEIS COMPRENDER, TAMBIEN LOS DEMAS DEBEN COMPRENDEROS». «YO OS ASEGURO QUE COMPRENDO MUY BIEN LOS SENTIMIENTOS QUE OS ANIMAN»

El espectáculo de una indisciplina, de una actitud irrespetuosa originada por exaltaciones momentáneas en que los nervios se desatan con olvido de la serenidad necesaria en todo militar, es francamente bochornoso.

Por eso la disciplina, coordinada con la fe, ha de ser clara y consciente a la vez, y debe obedecerse con el convencimiento de que precisamente en esa obediencia, aunque encierra sacrificios y suscita dudas, está la esencia de la milicia y la eficacia de las Fuerzas Armadas.

Menguada disciplina será la que para mantenerse exija explicaciones o permita objeciones basadas en conocimientos fragmentarios, en apreciaciones subjetivas o en personales interpretaciones. Fe y disciplina que estoy seguro comprendéis muy bien quienes ahora me escucháis, a quienes militares permanentes en vuestros puestos, fieles al cumpli-

miento del deber en las filas de las Fuerzas Armadas.

LA DISCIPLINA NOS OBLIGA A TODOS

En la disciplina que nos obliga a todos por igual, se fundamenta la cohesión de los esfuerzos individuales y la eficacia en las acciones colectivas. Por eso el hábito de la disciplina requiere esa actitud de obediencia al que manda, de acatamiento a la ley y de adhesión personal a unos valores superiores.

Esas es la razón de que os exhorto una vez más al mantenimiento y conservación de esas virtudes militares que son permanentes y no se pasan de moda; que no pueden ser susceptibles de adaptación a nuevos conceptos ni transformarse por el transcurso de los años.

Muchas cosas pueden cambiar en la organización de las Fuerzas Armadas, muchas también exigen adaptaciones y actualizaciones. Pero las necesarias reformas habrán de girar siempre en torno de esos principios, de esas virtudes y de esos conceptos que permanecen inmutables. Conceptos, virtudes y principios que siguen constituyendo el alma viva de las nuevas reales ordenanzas militares, recientemente promulgadas, y que continúan siendo el código moral inspirador de cuantos formamos parte de los Ejércitos.

El nuevo texto, que junto al tradicional espíritu militar español recoge las aportaciones derivadas del proceso evolutivo en la estructura de la sociedad, viene a ser el marco que define las obligaciones y derechos del militar.

Dabéis, por tanto, tener la confianza de que, ateniéndonos a las reales ordenanzas, e interpretándolas con arreglo a las ideas tradicionales que he expresado, y que estoy seguro lleváis todos profundamente grabadas, incorporaréis a vuestro modo de ser cuantas cualidades son necesarias para el cumplimiento responsable de vuestra misión.

Con este espíritu afirmo mi confianza en que las nuevas reales ordenanzas han de servir al fin propuesto, pues sabéis cumplirlas con el mismo entusiasmo con que los militares españoles observaron puntualmente las dictadas por mis predecesores. Y espero que sirvan de orgullo a las generaciones venideras en igual medida que aquéllas nos enorgullecieron a nosotros.

LAS FUERZAS ARMADAS Y LA NACION

A esta característica tan especial que supone las clásicas virtudes militares en las reales ordenanzas recogidas como consecuencia de una tradición secular, es preciso también prestar una destacada atención para juzgar a las Fuerzas Armadas y para coordinar acertadamente las relaciones entre ellas y el resto de la nación.

Los militares proceden del pueblo y en el pueblo y con el pueblo se integran para la defensa de la Patria. Pero por su vocación ascendida, por la especial dedicación a su servicio, por la entrega a su profesión, no se les dirige jamás desde el punto de vista de sus conocimientos o de su preparación para otras actividades ajenas a aquella. Es evidente que el valor moral complementario del valor físico se adquiere en tiempo de paz mediante la meditación, el estudio, el perfeccionamiento de la cul-

tura. Y que puede no tratarse de una cultura exclusivamente militar, pues muchos militares listos se han destacado en las más variadas disciplinas.

Pero no olvide nadie que lo más importante es la preparación para la carrera que han elegido, el espíritu que les anima, las clásicas virtudes que les adornan, su eficacia cuando la máxima de que forman parte se pone en movimiento y las circunstancias pueden llegar a exigir del militar el máximo de los sacrificios: el sacrificio de la vida que, al Jurar la Bandera, ha prometido ofrecer a la Patria.

Para la evolución política que en España era necesario realizar, el papel de las Fuerzas Armadas encerraba y encierra una trascendencia fundamental. Porque los Ejércitos no sólo son útiles cuando actúan, sino también cuando saben contener serenamente ajenas actuaciones.

Y precisamente porque muchas veces esto no es fácil: porque existen en los Ejércitos principios y sentimientos singulares porque la capacidad de abstracción puede ser más o menos il-

NACIONAL

Pascua Militar en el Palacio de Oriente

(Viene de la anterior)

LAS FUERZAS DE ORDEN PUBLICO

mitada, y no siempre es sencillo desprenderse del pasado, resulta aún más admirable el comportamiento ejemplar del conjunto de las Fuerzas Armadas, a las que por ello reitro ahora, sin excepción alguna, el agradecimiento de nuestro Rey.

Con la fe a que antes me refería, tened la seguridad de que la evolución es precisa, pero que también es precisa la conservación de unos principios inalterables que tenemos todos la obligación de respetar y defender.

Si vosotros sabéis comprender, también en los demás deben comprenderse.

A través de los tiempos, las relaciones de los Ejércitos con el resto del país, sufren alternancias y están sometidas a distintos matices.

Los aspectos eternos de la grandeza y de la servidumbre militar, pueden pasar por vicisitudes temporales.

Hay una frase de Alfredo de Vigny, teñida de amargura, como tantas de este autor, pero que encierra a veces un triste fondo de verdad:

«El Ejército —dice— es una raza de hombres siempre desdenada o glorificada con exageración, de acuerdo con la medida en que las naciones la encuentran útil y necesaria».

Yo estoy seguro de que la definición de Alfredo de Vigny no tendrá aplicación exacta en nuestro tiempo ni podrá justificarse en nuestro país.

Y tengo confianza en que con una normalidad equidistante entre extremas exageraciones perjudiciales, todos los españoles, todas las instituciones del Estado, dedicarán, ahora y siempre, a las Fuerzas Armadas el respeto que merecen; no dudo que los ciudadanos verán en ellas su defensa y la defensa de la paz; espero que todos nos esforzaremos en proporcionarles los medios que las modernicen y las mantengan eficaces.

CONTINUAR LA REORGANIZACION MILITAR

Con esta comprensión y este apoyo, será necesario continuar la labor de reorganización militar en la que tanto se ha avanzado, según acaba de expresarnos el vicepresidente primero del Gobierno y ministro de Defensa. No era fácil la tarea de refundir en uno sólo las misiones antes encomendadas a tres departamentos ministeriales, y por ello fue el Teniente General Gutiérrez Mellado, que con la colaboración decidida del Gobierno al que constitucionalmente corresponde dirigir la Administración Civil y Militar del Estado, y con el apoyo de las Cortes, tanto ha trabajado para conseguir aquel objetivo.

Pienso que es preciso llevar a cabo todas las innovaciones que sean imprescindibles para acomodarse a los nuevos tiempos, a las nuevas circunstancias, a las necesidades nuevas. Pero sin prisas, sin excesos ni precipitaciones, con el ánimo de estudiar cuantos perjuicios sea posible. Y sin abandonar más reformas que las oportunas.

Sobre estas bases, las Fuerzas Armadas obtendrán el apoyo que en todos los órdenes requieren, y se conservará robustecida la fuerza moral que constituye la mejor arma de los ejércitos.

Es mismo apoyo necesitan también las Fuerzas de Orden Público, aquí representadas, y a las que quiero dedicar un recuerdo muy especial en esta fecha.

No podemos olvidar las vidas de agentes de esas fuerzas inmóviles en el cumplimiento de su deber; no olvidemos tampoco sus sacrificios su abnegación, el dolor de sus familias.

También estos hombres que defienden el orden contra la violencia, que protegen a los ciudadanos y han de vivir y actuar a veces en muy difíciles ambientes, merecen nuestro respeto y nuestra incondicional protección.

Los militares conocemos muy bien la importancia de defender siempre a las Fuerzas que uno tiene a sus órdenes, de inspirarles el espíritu de hacerse solidario de su actuación con el gesto gallardo de saber mirar las responsabilidades de aquellas derivadas y no desentendidas, como disculpa, en el inferior, sin perjuicio de exaltar con seriedad y con templanza cuando sea justo hacerlo.

Pensamos, asimismo, en la unión estrecha entre las Fuerzas Armadas y las de Orden Público, moralmente tan vinculadas a través de sus mandos, de su formación y de su espíritu, y que en tristes momentos muy próximos han fundido simbólicamente su identidad con la sangre de sus miembros, víctimas de cobardes acciones terroristas.

El dolor es profundo y unánime. Pero también lo es nuestra decisión.

Porque no puede haber alternativa de ninguna manera el terrorismo de unos pocos puede prevalecer sobre los deseos de paz y libertad de un pueblo entero.

La afirmación tiene, pues, que ser rotunda y todas las fuerzas del país harán de conjungirse para conseguir extirpar el mal que ahora pretende atacar contra el proceso democrático realizado por los españoles.

También en este aspecto sé muy bien lo que pensáis y podéis suponer cuáles son mis pensamientos.

He hablado al principio de seriedad. Pero la seriedad no es por sí misma un remedio, sino simplemente la disposición del ánimo que nos permite encontrar soluciones, tomar medidas y poner término a situaciones intolerables de inquietud y violencia, conllevando con toda intensidad y rigor el camino emprendido.

Quiera Dios que el año que empieza, al conplearse los importantes pasos que ya se han dado en nuestro ordenamiento político, así como en la reorganización de las Fuerzas Armadas y de las de Orden Público, actuando con la energía precisa para mantener la democracia que precisamente en el orden tiene su más firme apoyo, podamos mirar al futuro con confianza, con esa fe que a todos os pido, para que logremos la paz y la concordia de los españoles.

Esa paz y esa concordia que hoy deseo para vuestros hogares, al conmemorar la Pascua Militar, en la que de corazón estoy tan cerca de vosotros.

EL REY SE REUNIO CON SUAREZ EN PRIVADO

MADRID, 5 (Efe). — Su Majestad el Rey don Juan Carlos se reunió en privado con el presidente Suárez por espacio de cinco minutos, en una sala aneja al Salón del Trono, antes de recibir al Gobierno en pleno.

Cuando la recepción al Gobierno iba a comenzar se notó la ausencia de vicepresidente segundo y ministro de Economía Fernando Abril Martorell, del ministro de Trabajo, Rafael Calvo Ortega y del de Relaciones con las Comunidades Europeas, Leopoldo Calvo Sotelo. Los tres aparecieron minutos más tarde en la sala, a la vez que se disculpaban.

En todo momento, el ambiente fue cordial y relajado por parte de los miembros de las Fuerzas Armadas, especialmente durante los minutos que precedieron a la llegada de Sus Majestades al Salón del Trono mientras los Reyes compartían con el Gobierno, Consejo de la Grandeza y miembros del Patrimonio Nacional.

Varios pasajes del discurso del Rey especialmente aquellos que hacían alusión al sacrificio de las Fuerzas del Orden, fueron seguidos con viva emoción por los militares asistentes. Algunos de ellos, en varias ocasiones, intercambiaron miradas de comprensión ante las palabras del monarca.

Representantes de la clase de tropa de la Policía Armada y de la Guardia Civil acudieron a la recepción junto a sus generales, jefes, oficiales y suboficiales.

En las cercanías de la plaza de Oriente y de la calle de Bailén, que se encontraban cortadas al tráfico, se congregó numeroso público para ver y aplaudir a los Reyes a la salida de palacio.

NUEVO EMBAJADOR DE ESPAÑA EN ARGELIA

MADRID, 6 (Pyresa). — El «Boletín Oficial del Estado» publica dos reales decretos correspondientes al Ministerio de Asuntos Exteriores, por los que se designa embajador de España en la República Democrática y Popular de Argelia a José María Ullrich y Rojas, quien cesa en el cargo de embajador de España en Irak.

SEPELIO DEL VIGILANTE MUNICIPAL MUERTO EN LAS PALMAS

El Guardia Civil que le disparó creía que le perseguía la E. T. A.

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 6 (Efe). — Este mediodía se ha celebrado el sepelio de los restos mortales del vigilante nocturno municipal Miguel García Cabello, muerto a consecuencia de los disparos efectuados por un Guardia Civil de paisano, en el transcurso de los incidentes protagonizados por este último en un bar de la localidad.

En el cuartel de la Policía Municipal, donde desde ayer se encontraba instalada la capilla ardiente, se celebró una misa de cuerpo presente, oficiada por el Vicario General Pastoral.

Asistieron el Gobernador Civil, el Alcalde de la ciudad con la Corporación en pleno, el Presidente del Cabildo, el Teniente Coronel Jefe de la Guardia Civil de Las Palmas y los alcaldes de las distintas localidades de la isla.

Desde el cuartel de la Policía Municipal, el cadáver del vigilante nocturno fue llevado al cementerio de San Lázaro, donde fue enterrado, además de los familiares, fueron hasta el cementerio las autoridades, miembros de la Policía Municipal de Las Palmas, de otros ayuntamientos de la provincia y agentes de las Fuerzas de Orden Público.

La plantilla de la Policía Municipal de Las Palmas, que se había retirado ayer de los servicios en la calle en señal de protesta y luto por la muerte de su compañero, se ha reincorporado a su puesto una vez finalizado el entierro.

El Alcalde impuso sobre el cadáver del vigilante nocturno muerto la Medalla de Plata de la Ciudad de Las Palmas, concedida a título póstumo.

grupos políticos

CESES PARA PRESENTARSE A LAS ELECCIONES

Fernández Miranda no ha tomado ninguna decisión política

MADRID, 6. (Pyresa). — El «Boletín Oficial del Estado» inserta hoy los reales decretos por los que se hacen públicos los ceses acordados ayer en el Consejo de Ministros. Se trata de Adolfo Pajares Compostizo como Gobernador Civil de Valencia, Ricardo de la Cierva y Hoces como Consejero del Presidente del Gobierno para Asuntos Culturales, Lorenzo Olarte Cullán como Consejero del Presidente del Gobierno, Arturo Moya Moreno adjunto al Vicepresidente segundo del Gobierno, Rafael Arias-Saiz como Relaciones con las Cortes, José Miguel Bravo de Laguna Bermejo Secretario parlamentario para las Relaciones con el Congreso y el Senado, Fernando Bergasa Perdomo Secretario para Relaciones con las Regiones, Martín Villa Consejero de Economía Nacional.

El Ministerio del Interior inserta un Real Decreto por el que se dispone el cese como Alcalde de Madrid de José Luis Álvarez Álvarez.

Según sendos reales decretos correspondientes al Ministerio de Educación y Ciencia, se dispone el cese de Luis González Seara como Secretario de Estado de Universidades e Investigación, José María Mesa Parra como Inspector General de Servicios de dicho departamento; Pedro Valdecantos García como Delegado de Educación y Ciencia en Cádiz y José Pérez como Vicepresidente de la Comisión Permanente del Consejo Nacional de Educación.

Por un Real Decreto correspondiente al Ministerio de Justicia cesa como Director General de Justicia José María Gil-Albert, y por una orden de dicho departamento se dispone el cese de Gustavo Lescurre Martín como Secretario General del Patronato de Protección a la Mujer.

El Ministerio de Sanidad y Seguridad inserta varios reales decretos por los que cesan Luis Gamir Casares como Secretario de Estado para la Seguridad Social; Francisco de Zaragoza como Presidente del Instituto Nacional de Previsión y Gabriel Cisneros Laborda como Director General de Servicios Sociales.

Por un Real Decreto del Ministerio de Transportes y Comunicaciones se dispone el cese de Víctor Moro Rodríguez como Subsecretario de Pesca y Marina Mercante.

El Ministerio de Industria y Energía inserta el Real Decreto por el que se dispone el cese de José María Martín Ovidio como vocal del Consejo de Administración del Instituto Nacional de Industria en representación del Ministerio de Agricultura.

Según dos reales decretos correspondientes al Ministerio de Agricultura se dispone el cese de José Manuel García Marzá como Director General de Desarrollo Comunitario y Antonio Vázquez Guillén como Director General de la Juventud.

El Ministerio de Agricultura publica dos reales decretos por los que cesan como Subsecretario de ese departamento y como Secretario General Técnico del mismo, José María Martín Ovidio y José Javier Rodríguez Alcáide, respectivamente.

DECLARACIONES DE FERNANDEZ MIRANDA OVIEDO, 6. (Pyresa). — Don Torcuato Fernández Miranda declaró de forma rotunda que la noticia difundida sobre su posible candidatura al Senado por Asturias carece de todo fundamento, según publica hoy el diario ovetense «La Nueva España».

El ex Presidente de las Cortes desmintió también cualquier relación con la Confederación Democrática Española de Fraga, Osorio y Areilza y añadió que sus contactos con éstos y otros políticos de distintos partidos han tenido carácter exclusivamente personal.

Preguntado si conviene al país esta operación que previsiblemente reforzará a Alianza Popular respondió que todavía es pronto para hacer juicios de este tipo y que es preciso esperar a ver por dónde discurren las cosas y qué es lo que hace la Confederación.

Según la información del periódico, el señor Fernández Miranda dijo que «no puedo decir si los dirigentes de la Confederación Democrática Española me han invitado o no a presentarme como candidato a las elecciones. No hay nada por el momento».

LASUEN, CON FRAGA Y AREILZA MADRID, 6. (Pyresa). — José Ramón Lasuén se presentará junto con Fraga, Osorio y Areilza, en las próximas elecciones generales, encabezando una coalición de partidos socialdemócratas que se presentará a estos comicios con la Confederación Democrática Española.

Según un comunicado hecho público al efecto, la campaña electoral ha de ser planificada y dirigida en común con la redacción de un programa mínimo conjunto y la construcción de dos grupos parlamentarios que defiendan dicho programa común y mantengan su identidad.

CONGRESO DEL PARTIDO COMUNISTA DEL PAIS VALENCIANO VALENCIA, 6. (Pyresa). — Ha continuado durante el día de hoy el I Congreso del Partido Comunista del País Valenciano. En el transcurso de la jornada, y a través de comisiones, se realizaron estudios sobre estatuto, movimiento obrero, movimiento ciudadano y preparación de elecciones por el nuevo comité que será elegido mañana domingo.

También se debatieron otros temas, como fueron la cuestión nacional valenciana en la lucha por la democracia y la formación de un nuevo bloque histórico favorable a la construcción del socialismo. Antonio Pánuques, Secretario General del PCPV leyó un amplio informe en nombre del Comité saliente, en el que señaló que el partido cuenta con veinte mil militantes.

En el congreso fue leído un extenso comunicado condenando el terrorismo, «que no sólo pretende desestabilizar a la democracia, sino abrir de nuevo una profunda brecha entre el pueblo y su Ejército». Tras otras consideraciones sobre este tema el congreso afirmó que es urgente realizar los siguientes puntos:

1.—Potenciar un acuerdo entre todas las fuerzas políticas y sociales representativas, que favorezca un plan de actuación contra el terrorismo.

2.—Combatir con energía las acciones desestabilizadoras de quienes amparándose en el sentimiento de repulsa al terrorismo, pretenden retrotraernos a la dictadura. En el tal sentido exigimos las actuaciones judiciales pertinentes a quienes en actos públicos, declaraciones o publicaciones periódicas, inciten al enfrentamiento entre los españoles.

3.—Democratización urgente de las estructuras de los cuerpos de seguridad del Estado, dotados de los medios adecuados para combatir el terrorismo.

4.—Mostrar nuestra más enérgica condena a las acciones de ETA, que ni son revolucionarias, ni son populares, ni vascas.

5.—Reiterar a las Fuerzas Ar-

nistración del Instituto Nacional de Industria en representación del Ministerio de Agricultura.

Según dos reales decretos correspondientes al Ministerio de Agricultura se dispone el cese de José Manuel García Marzá como Director General de Desarrollo Comunitario y Antonio Vázquez Guillén como Director General de la Juventud.

El Ministerio de Agricultura publica dos reales decretos por los que cesan como Subsecretario de ese departamento y como Secretario General Técnico del mismo, José María Martín Ovidio y José Javier Rodríguez Alcáide, respectivamente.

DECLARACIONES DE FERNANDEZ MIRANDA OVIEDO, 6. (Pyresa). — Don Torcuato Fernández Miranda declaró de forma rotunda que la noticia difundida sobre su posible candidatura al Senado por Asturias carece de todo fundamento, según publica hoy el diario ovetense «La Nueva España».

El ex Presidente de las Cortes desmintió también cualquier relación con la Confederación Democrática Española de Fraga, Osorio y Areilza y añadió que sus contactos con éstos y otros políticos de distintos partidos han tenido carácter exclusivamente personal.

Preguntado si conviene al país esta operación que previsiblemente reforzará a Alianza Popular respondió que todavía es pronto para hacer juicios de este tipo y que es preciso esperar a ver por dónde discurren las cosas y qué es lo que hace la Confederación.

Según la información del periódico, el señor Fernández Miranda dijo que «no puedo decir si los dirigentes de la Confederación Democrática Española me han invitado o no a presentarme como candidato a las elecciones. No hay nada por el momento».

LASUEN, CON FRAGA Y AREILZA MADRID, 6. (Pyresa). — José Ramón Lasuén se presentará junto con Fraga, Osorio y Areilza, en las próximas elecciones generales, encabezando una coalición de partidos socialdemócratas que se presentará a estos comicios con la Confederación Democrática Española.

Según un comunicado hecho público al efecto, la campaña electoral ha de ser planificada y dirigida en común con la redacción de un programa mínimo conjunto y la construcción de dos grupos parlamentarios que defiendan dicho programa común y mantengan su identidad.

CONGRESO DEL PARTIDO COMUNISTA DEL PAIS VALENCIANO VALENCIA, 6. (Pyresa). — Ha continuado durante el día de hoy el I Congreso del Partido Comunista del País Valenciano. En el transcurso de la jornada, y a través de comisiones, se realizaron estudios sobre estatuto, movimiento obrero, movimiento ciudadano y preparación de elecciones por el nuevo comité que será elegido mañana domingo.

También se debatieron otros temas, como fueron la cuestión nacional valenciana en la lucha por la democracia y la formación de un nuevo bloque histórico favorable a la construcción del socialismo. Antonio Pánuques, Secretario General del PCPV leyó un amplio informe en nombre del Comité saliente, en el que señaló que el partido cuenta con veinte mil militantes.

En el congreso fue leído un extenso comunicado condenando el terrorismo, «que no sólo pretende desestabilizar a la democracia, sino abrir de nuevo una profunda brecha entre el pueblo y su Ejército». Tras otras consideraciones sobre este tema el congreso afirmó que es urgente realizar los siguientes puntos:

1.—Potenciar un acuerdo entre todas las fuerzas políticas y sociales representativas, que favorezca un plan de actuación contra el terrorismo.

2.—Combatir con energía las acciones desestabilizadoras de quienes amparándose en el sentimiento de repulsa al terrorismo, pretenden retrotraernos a la dictadura. En el tal sentido exigimos las actuaciones judiciales pertinentes a quienes en actos públicos, declaraciones o publicaciones periódicas, inciten al enfrentamiento entre los españoles.

3.—Democratización urgente de las estructuras de los cuerpos de seguridad del Estado, dotados de los medios adecuados para combatir el terrorismo.

4.—Mostrar nuestra más enérgica condena a las acciones de ETA, que ni son revolucionarias, ni son populares, ni vascas.

5.—Reiterar a las Fuerzas Ar-

mas y cuerpos de seguridad del Estado que los comunales valencianos no sólo comparten su dolor y repulsa ante estos nuevos crímenes sino que a la condena unen una activa y permanente actitud de combate hacia dichas acciones.

El congreso se clausurará mañana por la tarde, con asistencia del Secretario General del Partido Comunista de España, Santiago Carrillo.

«UCD» VALENCIA RESPETARA A LOS PARLAMENTARIOS VALENCIA, 6. (Efe). — «UCD» Valencia respetará a los parlamentarios que fueron leales, trabajadores y eficaces en la pasada Legislatura, y los volverá a incorporar en las listas de los próximos Comicios, según ha manifestado a «Efe», Emilio Attard, Presidente Provincial de «UCD».

El señor Attard, junto con el Secretario General del partido José Ramón Pin, se entrevistaron en la tarde de ayer con el Coordinador General de «UCD» Rafael Arias Salgado, y cenaron con el Vicepresidente del Gobierno, señor Abril Martorell.

En esta reunión se barajaron los primeros nombres y se trazaron las líneas generales de la campaña en Valencia. Aunque el señor Attard insinuó que no podía decir nada sobre dichas reuniones, sí que indicó que el partido potenciará a los parlamentarios que se dedicaron a trabajar durante el último periodo legislativo.

Antes del día 10 de enero, el Comité Ejecutivo de «UCD» en la provincia de Valencia confeccionará las listas electorales y preparará las respectivas estrategias, no sólo en lo que se refiere a las elecciones generales, sino también las municipales.

REUNION DEL COMITE FEDERAL DEL PARTIDO CARLISTA MADRID, 6. (Pyresa). — Se ha reunido en Madrid el Comité Federal del Partido Carlista, bajo la presidencia de Carlos Hugo de Borbón, con objeto de estudiar y analizar la estrategia electoral y elaborar las listas de candidatos del partido para las próximas elecciones, de acuerdo con las respuestas formuladas por los Consejos Regionales del Grupo.

Es posible que Carlos Hugo encabece la lista de candidatos del Partido Carlista por la provincia de Madrid, su hermana María Teresa de Borbón la de Tarragona y el Secretario de Información del partido, José Carlos Clemente, la haga por Barcelona.

Sin embargo, existen presiones para que Carlos Hugo encabece la candidatura del partido por Navarra. En este caso, sería el Secretario General del Partido, José María Zabala, quien encabezaría la de Madrid. En cualquier caso, el Partido Carlista, que acudirá sólo a las elecciones, ha decidido presentarse en casi la totalidad de las provincias.

Según el real decreto-ley, el incremento de retribuciones en este ejercicio no podrá ser inferior a 42.000 pesetas anuales íntegras, incluidos trienios.

En cuanto a los funcionarios internos, el total de sus retribuciones íntegras anuales experimentará incrementos entre 27.216 y 90.720 pesetas, según el índice de proporcionalidad asignado al cuerpo de que ocupen vacante. En este incremento, que se imputará a retribuciones básicas, está incluida la mejora de las pagas extraordinarias.

El real decreto-ley dispone también el relativo a determinación e incrementos de haberes pasivos de los funcionarios civiles y militares y establece que, a partir de primero de enero de 1979, los mínimos de percepción de las pensiones de clases pasivas sea, de 12.120 pesetas mensuales para las pensiones de jubilación y de retiro y de 7.950 para las pensiones familiares.

El real decreto-ley dispone también el relativo a determinación e incrementos de haberes pasivos de los funcionarios civiles y militares y establece que, a partir de primero de enero de 1979, los mínimos de percepción de las pensiones de clases pasivas sea, de 12.120 pesetas mensuales para las pensiones de jubilación y de retiro y de 7.950 para las pensiones familiares.

El real decreto-ley dispone también el relativo a determinación e incrementos de haberes pasivos de los funcionarios civiles y militares y establece que, a partir de primero de enero de 1979, los mínimos de percepción de las pensiones de clases pasivas sea, de 12.120 pesetas mensuales para las pensiones de jubilación y de retiro y de 7.950 para las pensiones familiares.

El real decreto-ley dispone también el relativo a determinación e incrementos de haberes pasivos de los funcionarios civiles y militares y establece que, a partir de primero de enero de 1979, los mínimos de percepción de las pensiones de clases pasivas sea, de 12.120 pesetas mensuales para las pensiones de jubilación y de retiro y de 7.950 para las pensiones familiares.

El real decreto-ley dispone también el relativo a determinación e incrementos de haberes pasivos de los funcionarios civiles y militares y establece que, a partir de primero de enero de 1979, los mínimos de percepción de las pensiones de clases pasivas sea, de 12.120 pesetas mensuales para las pensiones de jubilación y de retiro y de 7.950 para las pensiones familiares.

El real decreto-ley dispone también el relativo a determinación e incrementos de haberes pasivos de los funcionarios civiles y militares y establece que, a partir de primero de enero de 1979, los mínimos de percepción de las pensiones de clases pasivas sea, de 12.120 pesetas mensuales para las pensiones de jubilación y de retiro y de 7.950 para las pensiones familiares.

El real decreto-ley dispone también el relativo a determinación e incrementos de haberes pasivos de los funcionarios civiles y militares y establece que, a partir de primero de enero de 1979, los mínimos de percepción de las pensiones de clases pasivas sea, de 12.120 pesetas mensuales para las pensiones de jubilación y de retiro y de 7.950 para las pensiones familiares.

El real decreto-ley dispone también el relativo a determinación e incrementos de haberes pasivos de los funcionarios civiles y militares y establece que, a partir de primero de enero de 1979, los mínimos de percepción de las pensiones de clases pasivas sea, de 12.120 pesetas mensuales para las pensiones de jubilación y de retiro y de 7.950 para las pensiones familiares.

El real decreto-ley dispone también el relativo a determinación e incrementos de haberes pasivos de los funcionarios civiles y militares y establece que, a partir de primero de enero de 1979, los mínimos de percepción de las pensiones de clases pasivas sea, de 12.120 pesetas mensuales para las pensiones de jubilación y de retiro y de 7.950 para las pensiones familiares.

El real decreto-ley dispone también el relativo a determinación e incrementos de haberes pasivos de los funcionarios civiles y militares y establece que, a partir de primero de enero de 1979, los mínimos de percepción de las pensiones de clases pasivas sea, de 12.120 pesetas mensuales para las pensiones de jubilación y de retiro y de 7.950 para las pensiones familiares.

El real decreto-ley dispone también el relativo a determinación e incrementos de haberes pasivos de los funcionarios civiles y militares y establece que, a partir de primero de enero de 1979, los mínimos de percepción de las pensiones de clases pasivas sea, de 12.120 pesetas mensuales para las pensiones de jubilación y de retiro y de 7.950 para las pensiones familiares.

El real decreto-ley dispone también el relativo a determinación e incrementos de haberes pasivos de los funcionarios civiles y militares y establece que, a partir de primero de enero de 1979, los mínimos de percepción de las pensiones de clases pasivas sea, de 12.120 pesetas mensuales para las pensiones de jubilación y de retiro y de 7.950 para las pensiones familiares.

Aumentos retributivos a funcionarios y pensionistas del Estado para este año

MADRID, 6 (Efe). — Por un real decreto-ley de la Jefatura del Estado, que publica hoy el «Boletín Oficial del Estado», se anticipa la aplicación de los artículos relativos a los créditos de personal comprendidos en el proyecto de ley de presupuestos generales del Estado para 1979.

Lo citados artículos, del séptimo al once, ambos inclusive, del iracionado proyecto de ley, se refieren a aumentos retributivos de personal que percibe remuneraciones y pensiones con cargo a los presupuestos generales del Estado.

Aunque los presupuestos generales del Estado para 1979 no han podido entrar en vigor el pasado día uno de enero, por no haber sido aprobados por las Cortes Generales, el Gobierno ha estimado conveniente que los aumentos que se contemplan en aquellos tengan efectividad desde primeros de ejercicio, entre otras razones por que el retraso en su devengo incidiría negativamente en los colectivos afectados.

No ha parecido oportuno retrasarlos, por otra parte, porque los aumentos retributivos que se autorizan coinciden exactamente con los incluidos en el proyecto de ley de presupuestos, sobre los que no han sido presentadas enmiendas tendentes a su reducción.

El real decreto-ley establece las cuantías anuales en 1979 de las retribuciones básicas de sueldos, trienios y grado para los funcionarios. Según los distintos grados de proporcionalidad, las retribuciones básicas de sueldo establecidas van de un máximo de 480.000 pesetas a un mínimo de 144.000 pesetas.

Según el real decreto-ley, el incremento de retribuciones en este ejercicio no podrá ser inferior a 42.000 pesetas anuales íntegras, incluidos trienios.

En cuanto a los funcionarios internos, el total de sus retribuciones íntegras anuales experimentará incrementos entre 27.216 y 90.720 pesetas, según el índice de proporcionalidad asignado al cuerpo de que ocupen vacante. En este incremento, que se imputará a retribuciones básicas, está incluida la mejora de las pagas extraordinarias.

El real decreto-ley dispone también el relativo a determinación e incrementos de haberes pasivos de los funcionarios civiles y militares y establece que, a partir de primero de enero de 1979, los mínimos de percepción de las pensiones de clases pasivas sea, de 12.120 pesetas mensuales para las pensiones de jubilación y de retiro y de 7.950 para las pensiones familiares.

El real decreto-ley dispone también el relativo a determinación e incrementos de haberes pasivos de los funcionarios civiles y militares y establece que, a partir de primero de enero de 1979, los mínimos de percepción de las pensiones de clases pasivas sea, de 12.120 pesetas mensuales para las pensiones de jubilación y de retiro y de 7.950 para las pensiones familiares.

El real decreto-ley dispone también el relativo a determinación e incrementos de haberes pasivos de los funcionarios civiles y militares y establece que, a partir de primero de enero de 1979, los mínimos de percepción de las pensiones de clases pasivas sea, de 12.120 pesetas mensuales para las pensiones de jubilación y de retiro y de 7.950 para las pensiones familiares.

El real decreto-ley dispone también el relativo a determinación e incrementos de haberes pasivos de los funcionarios civiles y militares y establece que, a partir de primero de enero de 1979, los mínimos de percepción de las pensiones de clases pasivas sea, de 12.120 pesetas mensuales para las pensiones de jubilación y de retiro y de 7.950 para las pensiones familiares.

El real decreto-ley dispone también el relativo a determinación e incrementos de haberes pasivos de los funcionarios civiles y militares y establece que, a partir de primero de enero de 1979, los mínimos de percepción de las pensiones de clases pasivas sea, de 12.120 pesetas mensuales para las pensiones de jubilación y de retiro y de 7.950 para las pensiones familiares.

El real decreto-ley dispone también el relativo a determinación e incrementos de haberes pasivos de los funcionarios civiles y militares y establece que, a partir de primero de enero de 1979, los mínimos de percepción de las pensiones de clases pasivas sea, de 12.120 pesetas mensuales para las pensiones de jubilación y de retiro y de 7.950 para las pensiones familiares.

El real decreto-ley dispone también el relativo a determinación e incrementos de haberes pasivos de los funcionarios civiles y militares y establece que, a partir de primero de enero de 1979, los mínimos de percepción de las pensiones de clases pasivas sea, de 12.120 pesetas mensuales para las pensiones de jubilación y de retiro y de 7.950 para las pensiones familiares.

El real decreto-ley dispone también el relativo a determinación e incrementos de haberes pasivos de los funcionarios civiles y militares y establece que, a partir de primero de enero de 1979, los mínimos de percepción de las pensiones de clases pasivas sea, de 12.120 pesetas mensuales para las pensiones de jubilación y de retiro y de 7.950 para las pensiones familiares.

El real decreto-ley dispone también el relativo a determinación e incrementos de haberes pasivos de los funcionarios civiles y militares y establece que, a partir de primero de enero de 1979, los mínimos de percepción de las pensiones de clases pasivas sea, de 12.120 pesetas mensuales para las pensiones de jubilación y de retiro y de 7.950 para las pensiones familiares.

El real decreto-ley dispone también el relativo a determinación e incrementos de haberes pasivos de los funcionarios civiles y militares y establece que, a partir de primero de enero de 1979, los mínimos de percepción de las pensiones de clases pasivas sea, de 12.120 pesetas mensuales para las pensiones de jubilación y de retiro y de 7.950 para las pensiones familiares.

El real decreto-ley dispone también el relativo a determinación e incrementos de haberes pasivos de los funcionarios civiles y militares y establece que, a partir de primero de enero de 1979, los mínimos de percepción de las pensiones de clases pasivas sea, de 12.120 pesetas mensuales para las pensiones de jubilación y de retiro y de 7.950 para las pensiones familiares.

El real decreto-ley dispone también el relativo a determinación e incrementos de haberes pasivos de los funcionarios civiles y militares y establece que, a partir de primero de enero de 1979, los mínimos de percepción de las pensiones de clases pasivas sea, de 12.120 pesetas mensuales para las pensiones de jubilación y de retiro y de 7.950 para las pensiones familiares.

El real decreto-ley dispone también el relativo a determinación e incrementos de haberes pasivos de los funcionarios civiles y militares y establece que, a partir de primero de enero de 1979, los mínimos de percepción de las pensiones de clases pasivas sea, de 12.120 pesetas mensuales para las pensiones de jubilación y de retiro y de 7.950 para las pensiones familiares.

El real decreto-ley dispone también el relativo a determinación e incrementos de haberes pasivos de los funcionarios civiles y militares y establece que, a partir de primero de enero de 1979, los mínimos de percepción de las pensiones de clases pasivas sea, de 12.120 pesetas mensuales para las pensiones de jubilación y de retiro y de 7.950 para las pensiones familiares.

DEPORTES

"Vamos dispuestos a conseguir la victoria" (PAQUITO)

El Castellón, con alineación decidida, y el Cádiz, con dudas, medirán sus fuerzas en el "Ramón de Carranza"

Poco después de las cinco de la tarde de ayer salió desde el Estadio Castalia la expedición del Club Deportivo Castellón rumbo a Cádiz, donde hoy, a las 4:30 de la tarde, en ese ya histórico estadio Ramón de Carranza, se enfrentará al conjunto gaditano en un partido que a estas alturas de la competición ligera cobra un notable interés.



El jugador que menos lo esperas, bien porque esté en las mejores condiciones físicas o porque encuentre especiales facilidades en el otro conjunto.

—Partido difícil, ¿no? —No cabe duda. No sólo porque en realidad no hay ningún partido que sea fácil, sino por las cualidades del rival. De todas formas estoy muy animado, más que en el desplazamiento a Ferrer, porque pienso que en Cádiz no tendremos en contra el estado del terreno de juego, que fue, en el caso del partido de la semana anterior, la mayor dificultad que tuvimos que afrontar mis jugadores.

—Para este partido en el "Ramón de Carranza" Paquito se lleva a Ració, Verdú, Subirats, De Andrés, Chinchilla, Susaeta, Llopis, Adalberto, Tonín, Bayarri y Luis, que presumiblemente son los que integrarán el once inicial, y González, Cabrera y Ribes, en calidad de suplentes. No ha viajado, por lo tanto, Planelles. Y como quiera que el día en que estampó su firma en el contrato que le liga al Castellón el de Burriana dijo que creía estar ya en condiciones de jugar, le preguntamos al entrenador sobre los motivos que le han inducido a retrasar la reaparición de este jugador.

DUELO EN LA CUMBRE

Apasionante Villarreal - Vall de Uxó, en el Madrigal

"Que gane el mejor", deseo del presidente villarrealense

Empezaremos diciendo que al técnico villarrealense no le altera el pulso la proximidad del "derby" aunque en su fuero interno pienso lo bien que vendría a su equipo salvar positivamente tan difícil compromiso. Pero Seguer es realista y sabe que en esta clase de confrontaciones puede suceder todo. «Si el Villarreal perdiera este partido —nos comentó— porque el rival lo superara deportivamente y mis hombres dieran de sí cuanto pueden, no sería motivo para considerarlo una catástrofe. Pero yo tengo una fe ciega en mis muchachos, y estamos dispuestos, todos, a salvar el partido victoriosamente y a ser posible, dar, por fin, ese buen espectáculo que espera el aficionado del Madrigal. Sé que este choque encierra unas características muy peculiares. Yo respeto profundamente al Vall d'Uxó. Pero aguardo muy tranquilo la hora de jugarlos los puntos.

—Vistas sus intenciones de no anticiparnos el equipo inicial que saltará al terreno de juego, ¿podrá darnos la lista de los hombres que han sido citados?

—De todos es bien sabido el número reducido de jugadores que tengo en la plantilla, circunstancia ésta que no me crea ningún problema a la hora de convocar a los jugadores para un partido, y en éste precisamente, como se ha dicho el caso en los demás, he citado a la totalidad de jugadores en el propio terreno de juego dos horas antes del encuentro, incluida en esta convocatoria a Roberto, a pesar de la duda por la lesión del pasado domingo y a Sanahuja que muy bien podría jugar en algún tiempo de este partido.

Está bien claro que el "cocktail" villarrealense es "serenidad y optimismo", deducido esto, vamos por los planes del técnico, ¿equipo decidido?

—Yo si se la alineación que voy a sacar —nos comentó para mayor desespero—, pero no pienso decirla. En primer lugar por los propios jugadores, y en segundo, porque a veces también es interesante no darle pistas al rival.

—¿Tanto teme al "derby"? —Soy de naturaleza tranquila y para mí todos los partidos son difíciles. Siempre me preocupa el próximo contrincante y en este caso es el Vall d'Uxó. Estoy seguro que mi equipo se

Todo parece indicar que la lista está prácticamente confeccionada, así como la formación inicial que saltará al terreno de juego frente al Vall d'Uxó, que no será ni más ni menos que la que está en boca de todos sus seguidores:

Camarero en la puerta, Montañés, Samuilón, Esteve y Nebot en la cobertura, Lozano, Roberto y Forment como centrocampistas, y Sanahuja, Siera y Mareñá como hombres en punta; quedando en la suplencia: Genicó, López, Cele y Portolés.

«Que gane el mejor»

Federico López López, el presidente más joven de España, dentro del fútbol nacional, al frente del timón de los colores amarillos ha sabido llevar por buenas aguas al Villarreal C.F. durante la pasada temporada y lo que va de ésta, con lo cual se ha hecho acreedor de una buena tarjeta de visitas.

Pedro López, elude los elogios que tratamos de dedicarle "de entrada", y continuó diciéndonos: Que una gran parte de los éxitos del Villarreal, hay que atribuirlos a su entrenador, que dentro de su sencillez es uno de los entrenadores más capacitados de España, ha logrado un once muy conjuntado a base de una buena puesta a punto de todos sus hombres, reconociendo igualmente por mi parte, la total entrega de los jugadores sobre el terreno de juego, que han hecho posible vivir esas tardes de gloria a toda la gran familia villarrealense.

—Como presidente, también está dentro de este "derby" castellanense. ¿Qué desearía para esta tarde?

—Me parece muy bien que exista pasión en las gradas, sin

QUINIELAS 1 X 2 AVISO

Se pone en conocimiento del público que, de conformidad con lo previsto en las Normas 31 y 32 de las reguladoras de los concursos de pronósticos, se ha procedido a la anulación de los Boletos de la Jornada 18, que pudieran tener unidos los siguientes sellos:

Table with 2 columns: APUESTAS and SELLOS. Rows: 4 (221.986), 4 (772.398), 24 (2.303.489)

De conformidad con las citadas Normas, que constituyen las condiciones del contrato, las apuestas que pudieran contener los citados Boletos no han sido formalizadas, y en su consecuencia los apostantes que tuvieran en su poder resguardos correspondientes a Boletos de los reseñados anteriormente, pueden solicitar del Receptor o de esta Delegación el reembolso de la cantidad que debieron abonar.

Castellón, 7 de enero 1979.

PRIMERA DIVISION

El A. de Madrid perdió en su casa frente al Burgos

MADRID, 6 (Pyresa). — El Burgos ha vencido al Atlético de Madrid en partido correspondiente al Campeonato Nacional de Liga de Primera División, por dos goles a uno. El partido fue malo y ambos conjuntos cometieron demasiados fallos.

ALINEACIONES:

AT. DE MADRID: Navarro; Marcelino (Sierra), Pereira, Cañón, Ruiz; Guzmán, Leal, Ayala (Julio Alberto); Leiviña, Rubén Cano y Rubio.

BURGOS: Gorospe; Gómez, Navajas, Igarúa, Salas; Navarro, Valdés, Carréño; López (Moret), Portugal y Adorno.

Regular arbitraje de Jiménez Sánchez.

Goles de Rubén Cano, 51 minutos, de penalty; López, 69, y Adorno, 89.

Fueron amonestados Rubén Cano; Navarro, del Burgos; Carréño, Gómez y Marcelino.

COMENTARIO:

Durante la primera mitad el Atlético no tuvo dificultades para hacerse con el dominio en el centro del campo. Disfrutó de muchas oportunidades claras para marcar, algunas de ellas con la puerta vacía. El Burgos, ante la presión local, se encerró en su campo para realizar rápidos y peligrosos contraataques, cuyos delanteros no supieron acabar con éxito pese a los errores defensivos del Atlético. Cuando faltaban pocos minutos para acabar el primer tiempo, el Burgos se vio un poco más desahogado, gracias al cansancio del conjunto Atlético.

Al principio de la segunda parte, el Atlético continuó ejerciendo una fuerte presión sobre el área visitante, con lo que logró conseguir su gol de penalty, cuyo primer lanzamiento falló Rubén Cano. El Burgos reaccionó y logró el empate, aprovechando uno de los numerosos fallos atléticos. Las fuerzas se nivelaron y el Burgos, ante el cansancio de sus rivales, obtuvo el triunfo.

A. CABRERA.

HOSTAL-RESTAURANTE "LA MAGDALENA" Habitaciones. — Selecta cocina. — Variedad en platos típicos. — Especialidad en Paellas y asados. — Magnífico servicio de Bar. — Amplios Salones para bodas, Comuniones, Bautizos, Convenciones y Reuniones de Trabajo. — Carretera Valencia-Barcelona. — Kilómetro, 67. — Teléfono 21 94 78. — CASTELLÓN.

TRANER SUMINISTROS INDUSTRIALES Distribuidor para: CASTELLÓN Y ALICANTE NORTON ABRASIVOS

Alineaciones probables para esta tarde C. D. CASTELLÓN RACIO VERDU — SUBIRATS — DE ANDRES — CHINCHILLA SUSAETA — LLOPIS — ADALBERTO TONIN — BAYARRI — LUIS ARBITRO: PAZ GARCIA CADIZ C. F. BOCOYA JUAN JOSE — ROMAN — DOS SANTOS — LOBATO O CARO IBANEZ — HUGO ALBERTO — RAMON ORTIGOSA — FERNANDEZ — BAENA CAMPO: RAMON DE CARRANZA HORA: 4:30 TARDE

EN LA MODA MASCULINA... UNA NUEVA FORMA DE VESTIR SU TRAJE A SU EXACTA MEDIDA EN 6 DIAS BOUTIQUE PIKENZ Calle MAYOR, 49 FRENTE APARCAMIENTO CASTELLÓN

TELETIPO DEPORTIVO

Perico Fernández, combate nulo

En la reunión pugilística que tradicionalmente celebra en Bilbao el día de Reyes, Perico Fernández, que reaparecía tras sus últimos triunfos por K.O., hizo combate nulo con de la Rosa en combate a ocho asaltos, al límite de 65.500 kilos.

El combate fue de escasa calidad y los dos pugiles se mostraron con excesiva precaución, por lo que fueron amonestados en el cuarto asalto por falta de combatividad. Perico llevó la iniciativa en la primera parte frente a un de la Rosa medroso, que se batió siempre a la contra. A partir del quinto asalto y en-

tre las protestas del público el combate transcurrió más igualmente, pero de la Rosa persistió en su táctica defensiva sin exponer en ningún momento, limitándose a cubrirse y evitar el golpe demoleedor de Perico que no llegó, por lo que al final se vio privado de la victoria a los puntos que un numeroso sector del público estimó había merecido.

Vuelve la Fórmula 1

El debut del argentino Carlos Alberto Reutemann con el «Lotus 79» y la paridad existente en varios equipos que lleguen con notables posibilidades, constituyen los máximos atractivos del Gran Premio de Automovilismo de la República Argentina.

Este se disputará el próximo 21 de enero en el autódromo metropolitano, en la apertura de la trigésima edición del Campeonato Mundial de Conductores.

Como nunca había ocurrido en los certámenes anteriores, las diversas escuderías comenzaron hace varios meses sus ensayos previos para esta competencia que ha despertado un inusitado interés mundial.

Ello se debe a la presentación de varios automóviles nuevos entre ellos, «Tyrrell», «Mc Laren», «Brahmhamligier» y «Renault». Dentro de unos días comenzarán a llegar las máquinas para los arreglos previos a los ensayos que comenzarán el jueves 19 del actual, para el viernes y sábado realizarse las pruebas clasificatorias de donde surgirá la parrilla de salida.

La carrera se disputará sobre 53 vueltas en 5'968 metros.

Traspaso record en Gran Bretaña

Un nuevo récord en la transferencia de un jugador entre equipos británicos se estableció ayer cuando el West Bromwich Albion pagó medio millón de libras esterlinas al Middlesbrough por su delantero David Mills, internacional inglés de menos de 23 años.

Los dos clubes se habían puesto de acuerdo en el traspaso hace dos semanas, pero el mismo no se llevó a efecto hasta ayer, una vez que Mills pasó el examen médico. Mills ha marcado 75 goles en 300 partidos, y está considerado como uno de los mejores delanteros del actual fútbol británico. Anteriormente, la misma suma se había pagado por el internacional Kevin Keegan, pero no lo hizo un club británico sino uno del exterior, concretamente el

Hamburgo, de Alemania Federal, en 1977.

Ciclo-cross

El corredor belga Martín de Cock, único extranjero participante, ha sido el vencedor del ciclo-cross de Tolosa, celebrado sobre una distancia de 24 kilómetros.

Batió al «sprint» a Benito Durán y José María Yurrebaso, en los últimos metros de la pista del estadio de «Berazubi».

Tomaron la salida 31 corredores, entre ellos nueve profesionales. Cabe destacar la reaparición de Iñaki Mayora, que se había lesionado en la primera carrera de la temporada, y la presencia de Domingo Perurena.

La carrera discurreció en medio de una gran pugna de cinco corredores, que mantuvieron el interés en la cabeza: de Cock, Yurrebaso, Rafael, Durán y Orstidi.

En la séptima vuelta, Rafael González se retrasó como consecuencia de un pinchazo; y en la última, Gorostidi perdió algunos metros. Los tres restantes llegaron a la meta, para disputar la victoria al «sprint», lo que es poco habitual en esta modalidad.

Menotti quiere seguir en Argentina

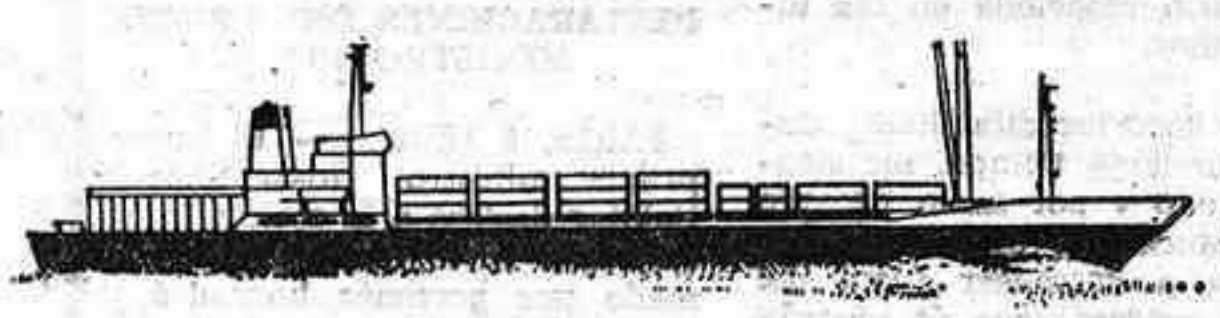
El director técnico de la selección juvenil de fútbol César Menotti afirmó que prefiere sacrificar la parte económica «para tener la alegría de vivir con mi gente, en Buenos Aires y si es posible con la selección nacional».

Dijo que, al París Fútbol Club, de la Primera División francesa, le solicitó 300 mil dólares de prima y 15 mil mensuales, aparte de una serie de premios dobles y clasificación por las copas europea y «UEFA», en tanto que a la Asociación de Fútbol Argentino (AFA) le pidió 100 mil de prima y 8 mil por mes.

Menotti ratificó luego que el próximo martes se reunirá en la «AFA» con el comité ejecutivo, a raíz de una proposición que le hizo el Presidente del independiente, Julio Grondona.

«Realmente no sé de qué hablabamos, si de la selección mayor o del juvenil», señaló al respecto el entrenador.

Aparte de la oferta del París Fútbol Club, que los dirigentes de esa entidad manifestaron desconocer, como así también el «manager» que actualmente se encuentra aquí, Menotti expresó que recibió un ofrecimiento «brillante» de Talleres de Córdoba, para trabajar como asesor de los plantales de esa entidad.



SAEMAR Agentes Generales en España de las Compañías ITALIA de Navegación Líneas regulares a: Norte América - costa Atlántico y Pacífico Sud América - costa Atlántico y Pacífico Centro América LLOYD TRIESTINO de Navegación Líneas regulares a: Extremo Oriente Malasia, Filipinas y Estrechos India/Pakistán África Occidental ADRIATICA de Navegación Líneas regulares a: Medio Oriente (Grecia, Turquía, Israel, Egipto) Se complace en comunicar la apertura de sus oficinas en VALENCIA J. J. Dómine, 18, 2.º, Izq. D - Tel. 387 38 62 - Tx. 84746 ALICANTE Avda. Alfonso el Sabio, 34, entreplanta A - Tel. 21 65 99 Tx. 66.708

# "El Sha permanecerá en el trono como monarca constitucional"

## Declaraciones del nuevo jefe de Gobierno iraní en su toma de posesión

TEHERAN, 6 (Efe). — El nuevo primer ministro iraní, Shapur Bakhtiar, que prometió sacar a su país de la agitación política y conducirlo a la democracia social, asumió hoy el poder y declaró que el sha Mohamed Reza Pahlevi permanecerá en el trono en calidad de monarca constitucional.

Mientras los periódicos reanudaban su publicación una vez caído el Gobierno militar, se anunció que en Teherán el toque de queda se reducirá en dos horas, comenzando a las 11 de la noche en vez de a las 9, de acuerdo con la promesa hecha por Bakhtiar de levantar gradualmente la ley marcial.

Las reacciones al nuevo Gabinete socialdemócrata, que sustituye al Gobierno militar que duró solo dos meses, son diversas.

Mientras en París, Jomeini calificó al nuevo Gobierno de «ilegal» aunque no pidió directamente su caída, en la ciudad santa de Qom, cerca de cien mil personas se manifestaron pidiendo la abdicación del sha y su sustitución por una República islámica. No se ha informado sobre actos de violencia y la mayoría de las ciudades iraníes permanecieron en calma.

El Frente Nacional Opositor dijo que no hará declaración alguna por el momento, pero un portavoz suyo reiteró que «cualquier solución debe ser una solución popular y no algo que se impone al pueblo».

Sobre la jornada de duelo nacional y la huelga general convocada por el Frente para mañana, un portavoz de Jomeini declaró en París que el líder religioso pidió que la convocatoria sea aplazada al lunes, al parecer para evitar que coincida con el período de luto decretado por el nuevo Gobierno de Bakhtiar en memoria de las víctimas de las manifestaciones habidas al fin de semana último en la ciudad de Mashad.

Por otra parte, según la agencia oficial de noticias Pars, el sha declaró hoy en su recepción al nuevo Gobierno que se mantendrá fiel a la Constitución de 1906, poco respetada en los últimos años.

Entre los miembros más destacados del Gabinete Bakhtiar figuran el general Fereidun Jam, ex jefe de Estado Mayor y ex embajador en Madrid, ahora ministro de Defensa, y Ahmed Mirfendereski, diplomático de carrera y ex embajador en Moscú, que desempeñará la cartera de Asuntos Exteriores.

La supervisión de la enorme industria iraní del petróleo, paralizada por las huelgas y sabotajes por los trabajadores que luchan contra el régimen del sha, correrá a cargo de Rustam Pirasteh, ministro de Economía y Finanzas.

El nuevo Gobierno debe someterse al voto de confianza de ambas Cámaras del Parlamento, lo que llevará de siete a diez días. Bakhtiar ha pedido a sus ministros que le presente su programa respectivos el próximo lunes.

En círculos diplomáticos occidentales se espera que el Sha abandone Irán el martes que viene para dirigirse a Suiza o Estados Unidos, pero fuentes del palacio imperial dijeron que no había planes al respecto.

Por su parte, tras la presentación del Gobierno, Bakhtiar declaró hoy que el soberano se había mostrado de acuerdo en que debe reinar conforme a la Constitución y debe ser el Gobierno el que dirija el país.

suministros petroleros para consumo interno, obedeciendo a un llamamiento que en este sentido había hecho el líder religioso, ayatollah Jomeini.

### LA O.L.P. APOYA LA REVOLUCION IRANI

BEIRUT, 6 (Efe). — La Organización para la Liberación de Palestina (O.L.P.) se ha ofrecido al ayatollah Jomeini, exiliado en Francia, para contribuir al derrocamiento del sha Reza Pahlevi, afirma hoy un periódico de Beirut.

El independiente «An Nahar» informa brevemente hoy en primera plana que el jefe de la «O.L.P.», Yasser Arafat, ha enviado a París a un representante personal para expresar verbalmente a Jomeini el apoyo de la organización palestina al movimiento de oposición al régimen iraní.

### APOYO SAUDI PARA EL SHA

RIAD, 6 (Efe-Afp). — El emir Fahd Ben Abdel Aziz, príncipe heredero de Arabia Saudí, acaba de reafirmar «el apoyo de Arabia Saudí al régimen del sha Mohammed Reza Pahlevi en el actual régimen basado en la legalidad».

En unas declaraciones publicadas hoy por el diario «Al-Jazira», el emir Fahd subraya que «Arabia Saudí apoya a todo régimen legal. Ahora bien, el sha de Irán disfruta de esa legalidad, y por ello le apoyamos y defendemos su presencia en su país».

### LLAMAMIENTO DE JOMEINI

PARIS, 6 (Efe). — El ayatollah Jomeini ha pedido al pueblo iraní que «continúe su lucha, sin vacilar un sólo instante» contra el Gobierno de Shapur Bakhtiar.

En un comunicado que los allegados del jefe religioso iraní divulgaron al final de la tarde de hoy, el ayatollah declara que el Gobierno Bakhtiar «es usurpador e ilegal».

El texto reproduce frases del llamamiento hecho hoy por Jomeini: «Continuad la lucha, ya que de lo contrario se habrá perdido la sangre vertida hasta ahora por el islam y la libertad».

El ayatollah añade: «El régimen monárquico es ilegal y las Cámaras no son representativas».

### DECLARACIONES DEL PRIMER MINISTRO IRANI

PARIS, 6 (Efe). — El nuevo primer ministro iraní Shapur Bakhtiar declaró a la prensa francesa que su Gobierno «está formado por personas honradas y no comprometidas en manejos anteriores».

Interrogado sobre cual será la orientación e inspiración del futuro Gobierno de Irán, el ex miembro del Frente Nacional precisó «siempre he sido un gran admirador del doctor Mossadegh».

En el nuevo Gobierno no hay personalidades religiosas, ya que en nuestro país, los jefes religiosos nunca han formado directamente parte de un Gobierno».

Respecto a los rumores que corrían días atrás sobre la exigencia planteada por él de que Shah abandonara el país, el nuevo primer ministro puntualizó que dicho problema «no puede resolverse en 48 horas, ni en una semana».

Shapur Bakhtiar que fue expulsado del Frente Nacional, acusado por sus correligionarios y por los seguidores del ayatollah Jomeini por haber «apitulado» ante el Sha, concluyó sus declaraciones elogiando la «eminentemente personalidad del jefe religioso chita «exiliado en París».

### SE REANUDA LA PRODUCCION PETROLERA

TEHERAN, 6 (Efe-Reuter). — La producción petrolera para uso nacional se ha reanudado con la vuelta al trabajo de los trabajadores en huelga, ha anunciado hoy un portavoz de la compañía nacional iraní de petróleo NIOC.

Los huelguistas acordaron el pasado miércoles asegurar los

# Aumentar la seguridad y reducir las tensiones en el mundo

## Total acuerdo en la "cumbre" de Guadalupe

ST. FRANÇOIS (Isla de Guadalupe), 6. (Por Juan Roldán, de Efe). — Estados Unidos, Alemania Federal y Gran Bretaña acordaron hoy dos objetivos: aumentar la seguridad y reducir las tensiones en el mundo.

Estos dos objetivos fueron señalados especialmente por el Presidente francés, Valéry Giscard, al resumir para la opinión pública mundial las dos jornadas de conversaciones mantenidas entre él y el Presidente norteamericano, Jimmy Carter, el Canciller alemán, Helmut Schmidt y el Primer Ministro británico, James Callaghan.

La «cumbre» de Guadalupe entre los cuatro líderes ha representado, en palabras del Primer Ministro británico, una «identidad en los objetivos», y sólo algunas diferencias en el hito que con que éstos deben ser cumplidos en los próximos años.

Al final de las discusiones cuatripartitas, los dos jefes de Estado y dos jefes de Gobierno hicieron por separado unas breves declaraciones, pero se negaron a someterse a preguntas de los varios centenares de periodistas de todo el mundo que han acudido a Guadalupe.

Los cuatro políticos coincidieron prácticamente en sus exposiciones de los temas tratados así como del ambiente de amistad y «franca discusión en profundidad» de todos aquellos temas que afectan a la estrategia global de Occidente.

Giscard informó que debido a ser una reunión informal, sin agenda previa, no se habían tratado temas económicos o monetarios. La próxima ocasión que los cuatro líderes tendrán para

tratar estos asuntos, junto con Japón, Italia y Canadá, será el mes de junio en la «cumbre» de Tokio.

En las cuestiones que se pueden calificar de «importancia global» para los intereses del mundo occidental representado en las personas de Giscard, Carter, Callaghan y Schmidt, las conversaciones Salt, la normalización de relaciones entre EE. UU. y China y el desarme fueron prioritarios y se tradujeron, al menos en público, en un acuerdo completo por parte de todos.

Especialmente Callaghan y Schmidt se mostraron en completo acuerdo con las negociaciones mantenidas por Carter con los soviéticos para la limitación de armas nucleares (Salt-2) y prometieron su apoyo en la fase de ratificación del tratado cuando sea firmado en fecha próxima, y sea presentado al Senado norteamericano y a la Asamblea soviética.

Los cuatro líderes de Occidente reafirmaron en público lo que desde el viernes ha sido también la insistencia de sus portavoces de prensa: la importancia de la normalización de relaciones entre Estados Unidos y China y el hecho de que ello no supone un detrimento en el interés de Occidente por la «distensión» con la URSS.

En un examen de la situación global, el Presidente Carter y con él coincidieron los demás, opinó que «la presente estabilidad del mundo ha mejorado respecto a la existente años atrás», a pesar de que todavía quedan varios «puntos muy problemáticos y conflictivos».

Francia y Alemania Federal coincidieron en la necesidad de esforzarse por alcanzar una reducción en los armamentos de las dos alianzas europeas, la OTAN y el Pacto de Varsovia, y todos apoyaron la iniciativa francesa de convocar una conferencia europea de desarme en el futuro.

El Presidente norteamericano expresó también el compromiso de los cuatro para aliviar las tensiones que existen en algunas regiones del mundo y en concreto los líderes revisaron los acontecimientos en Irán, Turquía, Pakistán, África Central y Meridional así como el de aumen-

tar las relaciones entre los países industrializados y los en vías de desarrollo.

El Canciller Schmidt resumió el tema central de la «cumbre» diciendo que se había alcanzado un acuerdo global sobre la necesidad de estabilizar el equilibrio del mundo y continuar con la distensión con la Unión Soviética.

# EL PAPA CONSAGRO A SU SUCESOR EN LA CATEDRA DE CRACOVIA

CIUDAD DEL VATICANO, 6. (Efe). — El Papa Juan Pablo II ha consagrado hoy, festividad de la Epifanía, a monseñor Franciszek Macharski, nuevo arzobispo de Cracovia.

En su homilía, el Pontífice destacó la circunstancia de que esta es la primera vez en la historia «que un hijo de la nación polaca celebra la eucaristía como Papa y consagra al obispo que le sucede en la cátedra de San Estanislao, en Cracovia».

Parte de su discurso lo pronunció en polaco y el resto en italiano, ante centenares de fieles, de los cuales doscientos llegaron expresamente de Polonia para este solemne rito religioso.

La misa tuvo lugar en la basílica de San Pedro y fue radiada en directo para la nación polaca.

«Tenemos ante los ojos —ha dicho— a estos tres Reyes Magos que, según la tradición, llegaron en peregrinación de lejos con los camellos y llevan oro, incienso y mirra, los regalos simbólicos que reservaban al Mesías, que era esperado más allá de las fronteras de Israel».

En su homilía el Pontífice proclamó que «la Epifanía es la fiesta de la vitalidad de la Iglesia» y explicó que «también ahora es preciso dilatar el corazón de la Iglesia a la medida de los hombres y los pueblos, a la medida de las épocas y los tiempos».

«La Iglesia se convierte en sí misma cuando cumple su misión. La Iglesia es sí misma cuando

# SUIZA: 17 muertos por un alud de nieve

DAVOS (SUIZA), 6 (Efe). — Una avalancha de nieve sepultó y causó la muerte hoy a diecisiete esquiadores, cerca de esta estación invernal Suiza, informó la Policía.

Cuatro esquiadores más fueron arrollados por otro alud, pero pudieron salvarse.

los hombres, como los pastores y los Reyes Magos de Oriente, llegan a Cristo mediante la fe. Cuando encuentra a Dios en Cristo-hombre y por Cristo, es la gran fiesta de la fe, dijo que la Iglesia no pueden cansarse el pararse nunca, debe buscar continuamente el camino de Betlén para cada hombre y para cada época, porque la Epifanía es la fiesta del desafío de Dios».

Monseñor Franciszek Macharski, profesor de Teología de la Universidad de Cracovia, rector del seminario, fue nombrado arzobispo de Cracovia el pasado 30 de diciembre sin ser todavía obispo.

Tras el canto del «Veni Creator», Juan Pablo II consagró obispo al que le sucederá desde ahora en la archidiócesis de Cracovia.

Después de las letanías, el Papa y los seis obispos consagraron los ungüentos y le entregaron las enseñanzas episcopales: la mitra, el anillo y el báculo, además del libro de los Evangelios, y el obispo tomó posesión de la cátedra.

También recogió el nuevo obispo la difícil herencia de la archidiócesis de Cracovia, con dos millones de católicos, con 1.700 sacerdotes y una población en su mayoría joven.

Terminada la ceremonia, el Pontífice saludó efusivamente a los fieles que asistieron a la ceremonia.

### El país tiembla y se arruina

# LA ECONOMIA FRANCESA AMENAZADA POR LA NIEVE

## EL FRIO ACABA CON LAS ESPERANZAS DE RECUPERACION

PARIS, 6. (Del corresponsal de Pyresa, Manuel DE AGUSTIN).

La ola de frío que asoló Francia ha constituido un verdadero desastre nacional en el aspecto económico. Desde tres días (y batiendo un récord que para igualarlo debemos remontarnos a 25 años atrás) el país entero tiembla y se arruina. La nieve está resultando más cara que el petróleo y recurrimos a este punto de referencia porque actualmente es el canon con el cual se mide todo.

Resulta que estos tres días de frío cuestan, según las estadísticas, como una cuenta del precioso líquido pagado a cualquier propietario de los países orientales. El frío, añaden, amenaza poner todo en litigio, descomponer todos los planes y lanzar la quiebra sobre todas las previsiones económicas. Los precios, en particular de las hortalizas, han subido a más del cien por cien. Se dice que es a causa de la helada, que es a consecuencia de la dificultad del transporte, que es también una repercusión de los muchos alimentos que se han estropeado. Sea cual fuere la razón el hecho es que la cesta de la compra cuesta a la mujer el doble de lo que hace unos días valía. En las fábricas la producción se ha reducido en algunos sitios a un 80 por ciento y en otros en el cien por ciento. Falta de suministro de energía eléctrica, ausencia de los trabajadores... todo sirve para justificar la carencia de productividad. El pueblo, y con ello nos referimos a la gran masa, se quedó en sus casas abrigado y tiritando por no atreverse a salir a la calle. Las carreteras están interceptadas. Muchas de las regiones han perdido el tránsito por los puntos elevados de las diferentes cotas altas. El Ejército, la Policía, los Bomberos y los servicios de deshielo acuden con tanques, camiones y grúas para arrastrar los muchos vehículos estancados o cubiertos con capas de hielo en todas las carreteras del país.

Desde que llegó el intempestivo frío los pasajeros no saben a qué transporte recurrir para trasladarse de un lugar a otro: los ferrocarriles dejaron de respetar sus horarios, los aviones despegan cuando pueden y los autocares no salen, porque no saben si al kilómetro X quedarán parados a causa de un atasco producido por otros vehículos averiados.

### AÑO DE NIEVES, AÑO DE BIENES

El frío es un factor que puede terminar con todas las optimistas esperanzas que nos habían trazado los gobernantes, aquel 4'5 por ciento de desarrollo que estaba previsto para estos primeros meses del año. Como resultado de la desaparición del trabajo en toda su magnitud quedó convertido en sueño, en quimera o en entelequia. Ya nadie cree que la economía del país puede recuperarse ni en un mes ni en cinco de esta pérdida tan extraordinaria que han ocasionado las nieves.

Siempre se dijo que año de nieves era año de venturas. Bien, pero eso será si podemos protegernos contra ellas, si podemos además de abrigarnos seguir trabajando, seguir produciendo y seguir disfrutando de una vida rítmica y normal. Pero cuando los establecimientos no pueden abrir, los automóviles no pueden circular, los hogares no pueden calentarse y en algunos casos ni siquiera las bombillas se encienden por falta de fluido, en ese caso las nieves en lugar de fuentes de venturas son orígenes de desgracias.

Todo esto es la consecuencia de tres días previsibles, puesto que el invierno no constituye un factor sorpresa; pero da la casualidad que en una sociedad como la actual, donde todo se mueve mecánicamente a través de motores y de fluido, el que falte calor significa que falta petróleo, carbón y fuerza hidráulica y como de ninguna energía estamos sobrando resulta que el país se tiene que poner a régimen de dieta en todo aquello que le hace funcionar.

# Tres ministros soviéticos muertos en un mes

MOSCU, 6 (Efe). — La agencia Tass anunció hoy el fallecimiento de Ivan Grichmanov, de 73 años, ministro de la Industria de Materiales de Construcción, por lo que se eleva a tres el número de ministros soviéticos desaparecidos en menos de un mes.

El pasado 18 de diciembre falleció Serguei Zverev, ministro de la Industria de Defensa y el uno de enero, Evgueni Alexeievski, ministro de Saneamiento de Tierras y de Economía Hidráulica.

Si bien los tres ministros eran de avanzada edad (66, 72 y 73 años, respectivamente), —uno de ellos, Alexeievski, se hallaba enfermo desde hacía tiempo— no se descarta que el intenso frío que ha azotado Moscú en los últimos días haya podido ser una causa de la muerte de los tres ministros.

# HERNIADOS

Contenga su hernia con comodidad, seguridad e higiene (por ser lavable) con el nuevo aparato HERNIGAY. Sin hierros, ni flejes, ni correa de cuero ni bultos, sin enganches ni hebillas, que se adapta a cada forma y cada anatomía por fabricarse a medida y bajo molde para ambos sexos. Bajo prescripción facultativa. HERNIGAY (Marca Registrada). Autorizado por la DIRECCION GENERAL DE SANIDAD. Patente 171982. Polayo. 60 principal, BARCELONA - 1. Consulte a su médico.

## VISITA EN CASTELLON

La Casa HERNIGAY, atenderá a los herniados, el Martes día 9 de Enero, en el Hotel Mindoro, calle Moyano núm. 6, de CASTELLON.— HORARIO: De 10 a 1.

# 20 FABRICAS DE TEJIDOS LIQUIDAN SUS EXISTENCIAS a través de nuestros 20 establecimientos

20 fábricas liquidando, es un acontecimiento único

VIELLA CUADROS, terlenka . . . . .	de 236 a	97 Pts. metro
PUNTO POLIESTER, dibujo camisero . . . . .	de 253 a	99 Pts. metro
LANA RUSTICA, colores lisos y dibujo . . . . .	de 218 a	98 Pts. metro
ESTAMPADO TREVIRA fondos oscuros de . . . . .	329 a	148 Pts. metro
LANA cuadros camiseros, ultima moda. . . . .	de 310 a	145 Pts. metro
VIELLA estampada, dibujos liberti . . . . .	de 345 a	148 Pts. metro
LANA PATA GALLO, traje chaqueta, 140 cm. ancho . . . . .	de 632 a	295 Pts. metro
PUNTO estampado poliester . . . . .	de 199 a	99 Pts. metro
FRANELA-LANA, todos colores 140 cm. ancho . . . . .	de 598 a	298 Pts. metro
ESTAMPADO lana trevira, gran novedad . . . . .	de 360 a	149 Pts. metro
TRICOT dibujos jaquard . . . . .	de 348 a	166 Pts. metro
CHEVIOT ANGORINA vestidos. . . . .	de 285 a	138 Pts. metro
SUPER PUNTO estampado, alta costura. . . . .	de 398 a	145 Pts. metro
PANA bordón doble, novedad, todos colores . . . . .	de 545 a	375 Pts. metro
ESTAMPADO juvenil vestidos. . . . .	de 278 a	129 Pts. metro
ABRIGO ESTAMBRE, pura lana virgen. . . . .	de 1.680 a	698 Pts. metro

COMIENZA LUNES, 8 DE ENERO

Enmedio, 52 CASTELLON

# LOS REYES, DE LA GRAN MURALLA AL MACHU-PICHU

## 1978, año trascendental en la política viajera de don Juan Carlos

El año 1978 se ha caracterizado por una importante serie de actividades políticas en España, culminadas con la aprobación, en referéndum, del texto constitucional. Entre estas actividades destacan con luz propia los viajes realizados por los Reyes de España, tanto en el interior como en el exterior del país, en la doble vertiente de toma de contacto con su pueblo en la realidad cotidiana de provincias y regiones y de máxima representación del Estado en los contactos con dirigentes de otras naciones.

Por lo que se refiere a los viajes españoles, el calendario de 1978 comenzó con el que tal vez pueda calificarse de más

los Reyes el día 9 de junio. Los monarcas llegaron primero a Arenas de San Pedro, donde inauguraron un ambulatorio de la Seguridad Social, para trasladarse después a Avila capital. Allí, don Juan Carlos y doña Sofía oraron en la casa natal de Santa Teresa, recorriendo después a pie las calles abulenses hasta llegar al Ayuntamiento. Desde las casas consistoriales, el Rey se dirigió a los habitantes de la ciudad y a toda España al afirmar: «En los momentos que estamos viviendo, todas las regiones, todas las ciudades, todos los pueblos y todos los hombres de España hemos de entregarnos a la importante labor de trabajar estre-

«Lo que queremos —afirmaba el alcalde de Zamora— es que las demandas encuentren apoyo en los poderes del Estado». El monarca respondió a esta fe, en él depositada, asegurando su voluntad de conocer los problemas sobre el terreno y afirmando con rotundidad: «En un caso como en el otro, yo estoy y estaré siempre a vuestro lado».

El ciclo de viajes españoles de los Reyes se cierra con los realizados a las provincias de Palencia y Ciudad Real, con un mes de diferencia (9 y 10 de octubre y 8 y 9 de noviembre). En ambos, los monarcas visitaron varias localidades y en ambos mantuvieron contacto muy directo con las respectivas realidades de cada provincia, tanto en los aspectos industriales (Empetrol en Puertollano y Santa Bárbara en Palencia) como los culturales (Corral de Comedias en Almagro y exposición filatélica y museo de Santa Eulalia). En la cosmopolita y febril Puertollano, don Juan Carlos elogió el fenómeno de integración de nacionalidades y culturas, afirmando: «Sois como un símbolo de la intocable unidad de España».

tugal en que vivió varios años de su juventud. El viaje oficial, prolongado con un fin de sema-

(Pasa a la siguiente)



# Mediterráneo DOMINICAL

## LAS ISLAS COLUMBRETES, POSIBLE RESERVA ORNITOLÓGICA

Por Luis PECHUAN ALBIANA

### Los viajes al extranjero

Como un símbolo de esa misma unidad, a través de la suprema representación del Estado, don Juan Carlos, acompañado por doña Sofía, ha realizado en este año que termina cuatro viajes oficiales a países extranjeros, además de la doble asistencia a la proclamación de Juan Pablo I y Juan Pablo II. En ambos casos, los dos pontífices se reunieron en privado con los Reyes de España, y con respecto a Juan Pablo II hay que destacar que la audiencia privada con los Reyes fue la primera concedida por el Papa polaco a Jefes de Estado, antes que las mantenidas con el italiano Pertini y el francés Giscard d'Estaing. La audiencia tuvo una duración de veinte minutos y se desarrolló en una atmósfera de gran afecto por parte del Santo Padre, especialmente interesado por España y su pueblo.

En el aspecto privado, los Reyes estuvieron cuatro días en Inglaterra en el mes de enero. Durante su estancia en Gran Bretaña, don Juan Carlos participó en una cacería de faisanes, invitado por lord Mountbatten, y los Reyes mantuvieron reuniones de carácter privado con las familias reales británica, griega y sueca. No obstante el carácter privado de la visita, don Juan Carlos se reunió con los representantes de la prensa española en Londres y fuentes diplomáticas londinenses especularon con la posibilidad de que en los primeros meses de 1979 se produjera una visita oficial a Inglaterra de los monarcas españoles.

De los cuatro viajes oficiales de máxima importancia realizados por los Reyes, los dos primeros correspondieron a Austria y Portugal. El primero tuvo una clara vocación europeísta, y tras los realizados a países miembros del Mercado Común supuso una afirmación de la «mayoría de edad política española» y un reconocimiento de una política de paz, no sólo afirmada en un discurso por el Rey, sino implícitamente expuesta en una cordial visita a un país que postula el neutralismo como regla de oro de su política exterior. En el viaje se concluyó además, un acuerdo de cooperación económica y cultural, y mientras se celebraba se produjo la invitación oficial china para visitar Pekín.

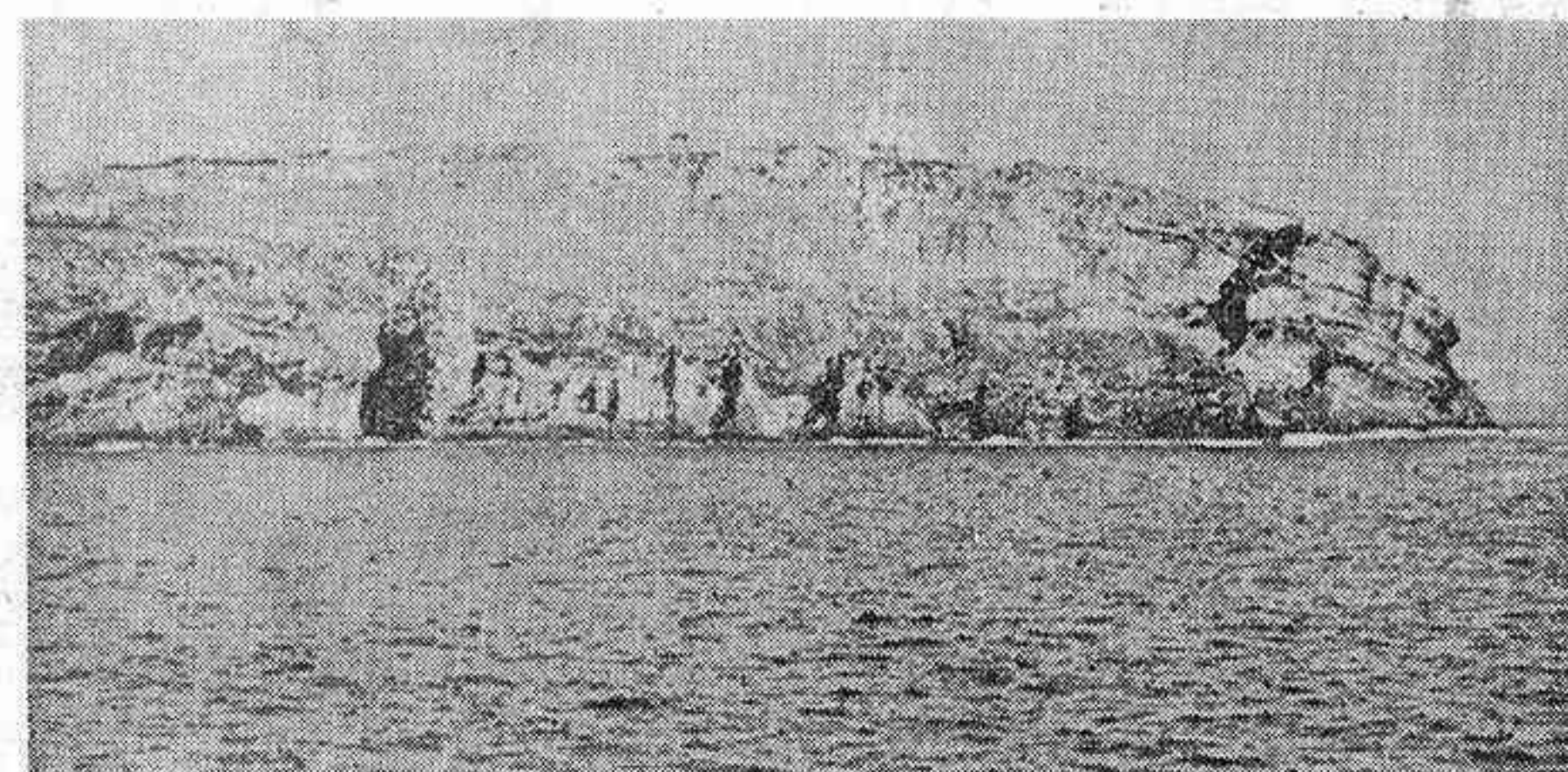
Si Austria supuso el espaldarazo al «europeísmo» español a principios de febrero, la ratificación solemne del tratado hispano-portugués (sustitutivo de un Pacto Ibérico obsoleto) en Guimarães el cinco de mayo suponía un paso importante para superar una irracional pero vieja rencilla entre los dos países ibéricos. Como el propio Rey afirmaría y como no dejaban de señalar todos los dirigentes políticos lusos, incluido el presidente Eanes, se trataba de «dejar de vivir de espaldas» y vivir juntos no sólo el presente, sino también el futuro, con colaboración pero con respeto a la libre soberanía nacional. Es en el aspecto político esta nueva definición de «iberismo», sin olvidar su proyección panamericana, constituyó la máxima nota del viaje, que da lugar a la emoción del reencuentro de don Juan Carlos con la realidad viva de la Lisboa y el Por-

Frente a las costas de Castellón, a 29'5 millas del Cabo de Oropeza, se encuentran las Islas Columbretes. Componen este archipiélago cuatro grupos de islotes y escollos, de los que solamente la Columbrete Grande ha sido habitada por los encargados del Faro.

Parécenle indudable que estas islas son de origen volcánico. La isla Grande, o Montecolibre, conserva fielmente la forma de un antiguo cráter y todas ellas están compuestas por elementos similares: la base la constituye toba volcánica semejante al perperino, en forma de capas o estratos, con incrustaciones de una especie de basalto escoriiforme y coronadas por un gran depósito de basalto negro celular.

La Columbrete Grande tiene un perímetro de 1.400 metros y su diámetro es de 900 metros. Sus cotas son de 68 metros en el brazo norte, de 22 metros en el centro del arco y 40 metros en el extremo sur.

Presenta un contorno acantilado limpio, con aguas profundas cerca de sus orillas. Ofrece tres puntos abordables, según el viento, consistentes en escalinatas abiertas en la misma roca, uno a levante, dentro del mismo puerto, y dos a poniente, en la contracosta o costa exterior. A partir de ellos se entra en un camino que lleva hasta la cumbre del brazo norte o colina del Faro, pasando a media ladera junto al edi-



Vista general del brazo norte, conocido como «Punta Bonitas»

ficada, abierta a los vientos del primer cuadrante, se denomina Puerto Tofino, y en su centro supera los 30 metros de profundidad, si bien, junto a la orilla, existen una porción de piedras sueltas, descubiertas unas y ahogadas otras. Ofrece abrigo a embarcaciones relativamente pequeñas cuando los vientos soplan de los cuadrantes tercero y cuarto.

La casa Faro se halla en la cumbre de la isla y está formada por una torre cónica de 20 metros de altura sobre un edificio cuadrangular de dos pisos. Existen dos cisternas de gran capacidad que aprovisionaban

metros de altura, rodeada por islotes y escollos de variadas formas y tamaños.

A una milla escasa al sur de la Ferrera hay otro grupo de islotes parecidos al anterior, entre los que destaca La Horadada, así conocida por el agujero natural que la traspasa en su extremo meridional y que se asemeja a un puente natural.

La Horadada tiene una longitud de 300 metros en sentido norte-sur, y en su costado este tiene al islote denominado Lobo y conocido por los marineros como La Foradada, que ofrece a los barcos de pequeño tamaño un fondeadero al

Desde hace mucho tiempo esta piedra se viene utilizando como blanco de los cañones de la Marina de Guerra y actualmente de la aviación norteamericana, que la bombardea periódicamente, con poco beneficio para el archipiélago.

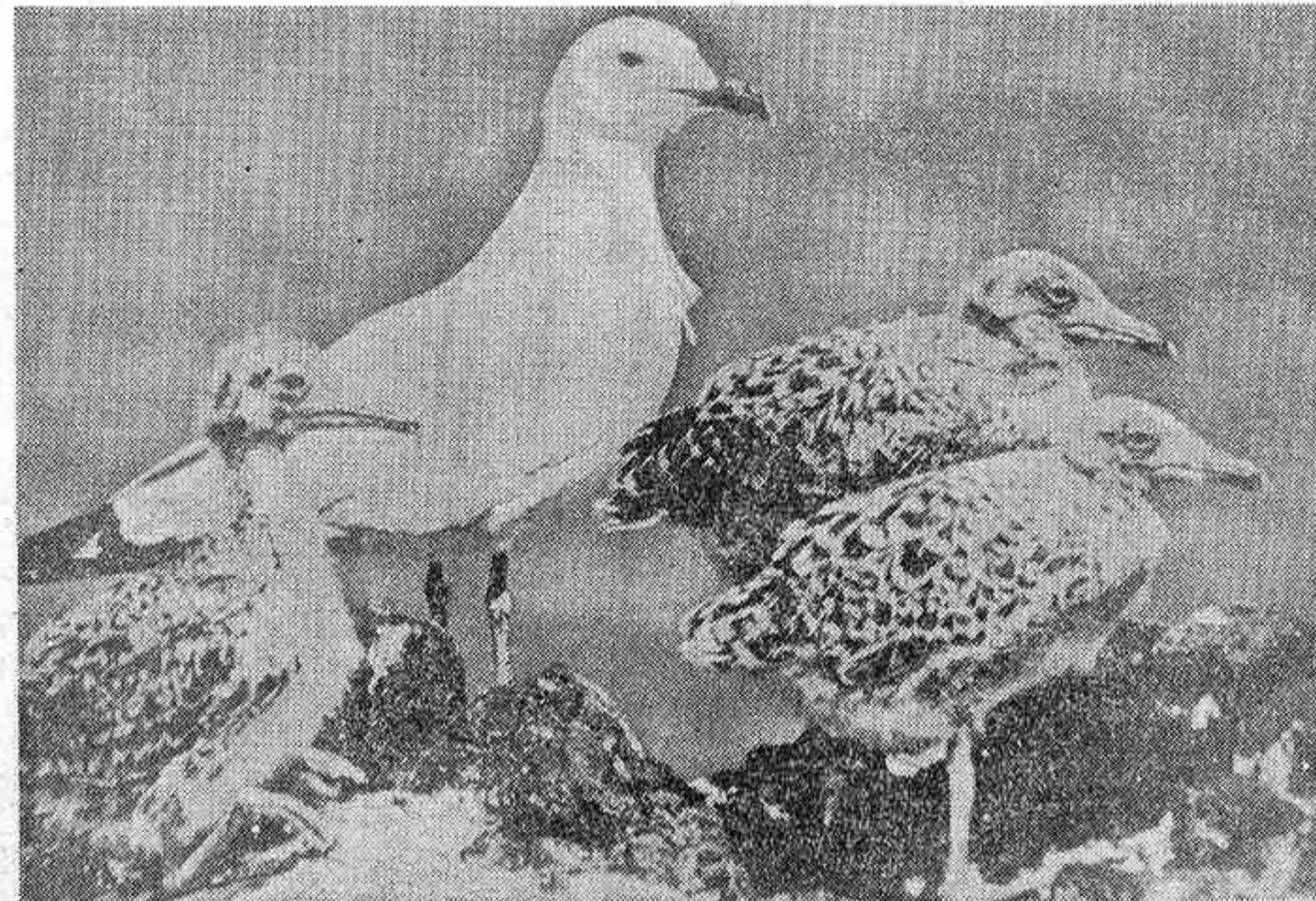
Las Islas Columbretes, conocidas por los griegos como Ophiusas, y por los romanos como Serpenterias, son mencionadas por Plinio, Mela y Strabón, que las situaban correctamente en el Sinus Suaronensis, hoy Golfo de Valencia, y deben su antigua denominación a la exagerada abundancia de ofidios que las poblaban. Posteriormente se llamaron Colubrias y, la Grande, Monte Colibre y Montecolbre, de donde parece derivar su actual denominación.

Cuando en 1855-56 se construyó el Faro, hubo que realizar unas botidas previas para diezmar las víboras que poblaban el peñasco y que la hacían difícilmente habitable. Los últimos datos de los reptiles que poblaban la Isla son de 1886, pero parece claro que se trataba de la Vipera latastei. La ocupación permanente de la Columbrete Grande por los funcionarios de Obras Públicas que atendían el Faro dieron como resultado el exterminio total de este peligroso ofidio.

Otros reptiles más inofensivos aunque muy abundantes, son las lagartijas. De la lagartija ibérica se admiten las tres siguientes subespecies típicas del archipiélago: Lacerta muralis atrata, Bosca, que vive en La Ferrera; Lacerta atrata columbretensis, Eisenbraut, típica de la Columbrete Grande; y Lacerta atrata mancolibrensis, Eisenbraut, propia del pequeño islote Mancolibre.

Además de las víboras, hay otra especie zoológica que ha caracterizado desde siempre a estas islas y que pervive abundantemente en la actualidad. Se trata del escorpión o alacrán (Buthus occitanus, Am.). La densidad de escorpiónes en la Columbrete Grande es impresionante y se manifiesta, naturalmente, en los meses calurosos, cuando despiertan de su letargo invernal. Los encargados del Faro, a lo largo de más de un siglo, han intentado combatir esta abundancia como se combatía a las víboras, pero ni los

(Pasa a la siguiente)



Un grupo de gaviotas de Audouin, una de las especies más destacadas de las islas

ficio de las Casernas, que albergaba en su tiempo a tres de las cuatro familias del personal que servía al Faro y que hoy se encuentra en estado ruinoso.

Desde la extremidad meridional de la isla desfilaba hacia NE al Mascarat, la Señoreta y el islote Mancolibre, farallones cónicos y acantilados que alcanzan los 35 metros de altura. Entre la Columbrete Grande y el Mascarat hay un paso suizo llamado el Canalillo, sólo apto para embarcaciones menores. La ensenada natural ya men-

de agua a sus habitantes y pernitían, incluso, el riego de dos pequeños huertos que cultivaban los foreros.

En el brazo sur de la isla hay un pequeño cementerio de antigua construcción y una imagen de la Virgen del Carmen.

Desde que el Faro funciona automáticamente, se instalaron dos luces —roja y verde— en ambos extremos de la isla.

El grupo de La Ferrera se halla a 1.400 metros al 247° de la Columbrete.

Por su color y aspecto parece una mole de hierro de 44

abrigo de casi todos los vientos. Otras rocas de menor entidad completan esta tercer grupo.

Por último, se encuentra el grupo del Bergantín o Gallano, así llamado por su islote principal que, horadado en su mitad, se eleva a modo de columna de 32 metros de altura que recuerda a un velero navegando a todo trapo. Rodean a esta mole otros siete islotes o escollos menores, que forman entre sí una red de canales sucios, peligrosos para la navegación.



importante. El 18 de enero, don Juan Carlos y doña Sofía viajaron a Barcelona, y durante la rápida visita (volvieron a Madrid a las cuatro de la tarde) el Rey mantuvo una entrevista calificada de «muy positiva» con el presidente de la Generalitat, Josep Tarradellas. Si la visita real a Cataluña en 1976 fue la toma de contacto con el pueblo, esta rápida, pero efectiva entrevista con el titular de la Generalitat, significó una total normalización del proceso de integración del catalanismo en la construcción del nuevo orden socio-jurídico español. Aunque el honorable Tarradellas planteó directamente al monarca ciertos aspectos del funcionamiento de la comisión mixta Gobierno-Generalitat, la tónica general de este encuentro fue de armonía absoluta.

El siguiente viaje nacional de los Reyes no se produciría hasta el 20 de abril, fecha en la que se desplazaron a la provincia de Guadalajara, en la que permanecieron durante diez horas, visitando Molina de Ara-

chamente unidos, sin odios ni rencores, sin celos ni egoísmos, por la construcción y el establecimiento de un futuro de progreso y de estable continuidad». En esta visita estuvieron también presentes el presidente y vicepresidente primero del Gobierno, señores Suárez y Gutiérrez Mellado.

Los desplazamientos oficiales de los monarcas en España sufrieron un paréntesis hasta el mes de octubre, con las excepciones impuestas por las vacaciones veraniegas. Como es habitual, la familia real centró su descanso estival en Marivent, en Palma de Mallorca, aunque a bordo del «Fortuna» se desplazaron por las Islas Baleares e incluso visitaron la Costa Brava. El cuatro de agosto, los Reyes estuvieron en Port de la Selva y en Figueras. En esta última localidad gerundense, los monarcas visitaron el museo Dalí, acompañados por el artista de Cadaqués, que durante hora y media les explicó los porme-

## Dos periplos de larga duración fueron los viajes al Medio y Extremo Oriente

gón, Sigüenza, Alcolea del Pinar y la propia Guadalajara. Mencionar las muestras de afecto y el calor popular no significa nada, pues constituyen una constante en todos los desplazamientos de los soberanos, pero la ceremonia de Molina de Aragón tuvo un especial significado. No en balde don Juan Carlos es el XXXI señor del señorío de Molina, y la presencia de los caballeros de doña Blanca de Molina (quinta titular de dicho señorío), junto con su histórico manto de plumas y el documento original del Fuero de Molina (siglo XIII) confirieron especial carácter a la recepción en el Ayuntamiento. En el discurso pronunciado por el Rey en esta ocasión, como en el de Guadalajara, don Juan Carlos puso un especial acento en el concepto de *lealtad*, tanto a la Corona como a España.

El siguiente viaje nacional de los Reyes no se produciría hasta el 20 de abril, fecha en la que se desplazaron a la provincia de Guadalajara, en la que permanecieron durante diez horas, visitando Molina de Ara-

El siguiente viaje nacional de los Reyes no se produciría hasta el 20 de abril, fecha en la que se desplazaron a la provincia de Guadalajara, en la que permanecieron durante diez horas, visitando Molina de Aragón, Sigüenza, Alcolea del Pinar y la propia Guadalajara. Mencionar las muestras de afecto y el calor popular no significa nada, pues constituyen una constante en todos los desplazamientos de los soberanos, pero la ceremonia de Molina de Aragón tuvo un especial significado. No en balde don Juan Carlos es el XXXI señor del señorío de Molina, y la presencia de los caballeros de doña Blanca de Molina (quinta titular de dicho señorío), junto con su histórico manto de plumas y el documento original del Fuero de Molina (siglo XIII) confirieron especial carácter a la recepción en el Ayuntamiento. En el discurso pronunciado por el Rey en esta ocasión, como en el de Guadalajara, don Juan Carlos puso un especial acento en el concepto de *lealtad*, tanto a la Corona como a España.

IGLESIA 1978

# TRES PONTIFICADOS EN SOLO UN AÑO

Después de más de cuatro siglos, el cónclave elige un Papa no italiano: Juan Pablo II, polaco de origen.

El Cardenal Tarancón reelegido, por tercera vez, presidente de la Conferencia Episcopal Española.

Por María Teresa DOLSET

1978 será uno de los años que pasen a la historia por haber registrado en sus treinta y cinco días nada menos que tres Pontificados en la Iglesia católica, debido al fallecimiento de Pablo VI; la elección de Juan Pablo I y su repentino fallecimiento, un mes más tarde, y la elección de Juan Pablo II, polaco de nacimiento. En el plano universal estos han sido los hechos más destacados de la Iglesia durante el año que está a punto de terminar.

La Iglesia en España también ha sido rica en acontecimientos y vividos momentos dignos de destacar: las tres asambleas plenarias de la conferencia episcopal; los documentos del episcopado sobre la Constitución; nombramientos de nuevos Obispos para las sedes vacantes; la ley de bases de libertad religiosa; la posible implantación de un impuesto religioso; las jornadas del diaconado permanente; las importantes «cartas cristianas» del cardenal Tarancón sobre el tema constitucional y, finalmente, el documento del Cardenal Prímado sobre la Constitución que, a una semana del referéndum, hizo correr ríos de tinta.

## Reforma de la Conferencia Episcopal

Tres asambleas plenarias ha celebrado la alta jerarquía eclesial durante 1978. La primera y la tercera posiblemente las de mayor aceptación, por los temas estudiados en las mismas.

En el mes de marzo se celebró la dieciocho asamblea plenaria de la conferencia episcopal española. Su importancia radica en que durante su celebración han de renovarse todos los cargos de la conferencia, a excepción del de Secretario General.

La pregunta está en la calle ¿será reelegido el Cardenal Tarancón? El arzobispo de Madrid ya había consumido dos trienios como presidente y no existía ningún precedente en las Conferencias europeas de una reelección para un tercer mandato.

En el discurso de apertura, monseñor Tarancón habló de las elecciones y de la reforma de los órganos de la Conferencia Episcopal. Dijo también que no deseaba ser reelegido y que había de dejar paso a los más jóvenes... Esta misma tarde, y en la segunda votación, fue reelegido para otro mandato de tres años. Monseñor Tarancón obtuvo cincuenta votos, seguido de los arzobispos de Toledo y Valladolid, con trece y seis votos respectivamente. El cardenal Tarancón declaró a los periodistas que el Episcopado «seguirá

en la misma línea de defensa de todos los derechos humanos con mayor apertura hacia sacerdotes y seglares y un esfuerzo más intenso en la educación de la fe».

En junio, se celebró una asamblea de carácter extraordinario en la que los obispos estudiaron a fondo todo lo relacionado con los medios de comunicación social y que concluyó, en opinión de los observadores, con un balance «moderadamente positivo».

La última semana de noviembre fue el marco de la tercera plenaria del año. De nuevo la clase política y el pueblo llano esperan la palabra de los obispos: el tema a estudiar, en el que se venía trabajando desde cuatro años antes, era el de «familia y matrimonio». También se esperaba un documento con orientaciones a los católicos sobre el referéndum.

Sobre este segundo punto la asamblea plenaria decidió hacer suyo el documento que sobre este tema hizo público la comi-

## El documento de don Marcelo

En esta plenaria se esperaba que los obispos del sector más reaccionario de la conferencia hicieran oír su voz en contra de la Constitución. Si fue así, lo dicho en el aula no trascendió a la calle. Sin embargo, pocos días después, el cardenal de Toledo, Monseñor González Martín, hizo pública una carta pastoral en la que definía a la Constitución como agnóstica y en la que afirmaba que el voto de los católicos «ha de favorecer solamente aquellas estructuras sociales que no estén en pugna con la ley de Dios y que resulten estimulantes para la moral pública y la vida cristiana».

A este documento que fue llamado por algunos «el marcelazo», se adhirieron el arzobispo de Burgos, y los obispos de Vitoria, Sigüenza, Guadalajara, Cuenca, Tenerife, Orense, Clu-

pio papa Montini o se inclinara más por el conservadurismo que por la reforma. El 26 de agosto, el mundo conoció al nuevo Papa, el cardenal Albino Luciani, patriarca de Venecia y cuyo nombre no se había barajado como «papable». Eligió como nombre el de Juan Pablo I, con lo que de inmediato se supo cual sería la línea de su pontificado. Sin embargo, un hecho llenaría al mundo de estupor un mes más tarde. El papa Luciani fue encontrado muerto en su habitación. Falleció, al parecer, de un ataque cardíaco, mientras leía. Y la difícil tarea de suceder a Pablo VI seguía sin resolver.

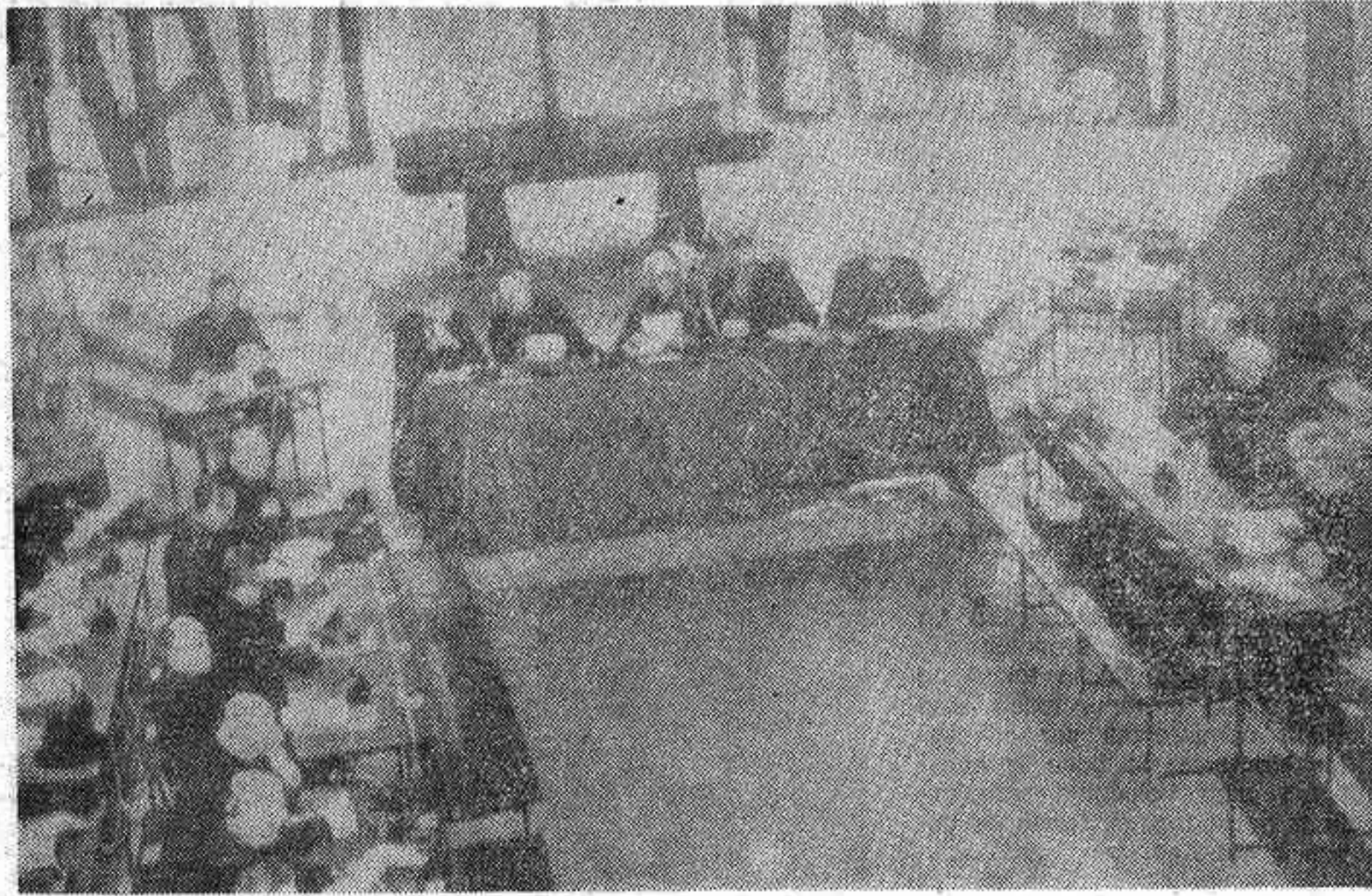
Nuevo cónclave, nuevos «papables» y otra vez la sorpresa: Por primera vez, después de cuatrocientos cincuenta años es elegido un Papa no italiano. Karol Wojtyła, arzobispo de Cracovia, polaco de nacimiento y de cincuenta y ocho años de edad, decidió llamarse Juan Pablo II.

es hecho arzobispo Monseñor Roca Cabanellas y trasladado a Valencia y Monseñor Infantes es nombrado obispo de Córdoba. Para cubrir sus sedes son nombrados Javier Azagra en Cartagena y Monseñor Echarren en Canarias.

En el mes de septiembre, el Papa aceptó la renuncia de Monseñor Añoveros, por motivos de salud, de la diócesis de Bilbao, sede que a la hora de redactar este informe-resumen del año continúa vacante.



El Papa Juan Pablo II, primer Papa no italiano de los últimos cuatro siglos y medio



Reunión de la asamblea plenaria de la Conferencia Episcopal Española en la casa de ejercicios del pinar de Chamartín

sión permanente en el mes de septiembre y que entre otras cosas decía: «no se dan motivos determinantes para que indiquemos o prohibamos a los fieles una forma de voto determinada». En el documento se dejaba bien claro que el voto expresado en el referéndum se refería a problemas temporales o políticos, en los que cabe libertad de opciones para los católicos, lo que cae fuera de la competencia de los pastores de la Iglesia.

dad Rodrigo y Orihuela-Alicante. Sin ánimo polémico, algunos obispos han negado el carácter agnóstico de la Constitución y han reafirmado lo dicho por el episcopado de forma colegiada que cada uno vote según su propia conciencia.

## Los tres Pontífices

El día cinco de agosto, en el palacio de Castelgandolfo se apagaba la vida de Pablo VI, tras quince años de Pontificado difícil y en ocasiones polémico. Gravemente enfermo desde hacía años, su muerte resultó casi inesperada. Y se estimaba que la elección de su sucesor no iba a resultar fácil.

La incógnita era si el sucesor de Pablo VI seguiría la línea emprendida por Juan XXIII y el pro-

## Proyecto de ley de bases de libertad religiosa

La libertad religiosa da un paso más en nuestro país. Después de numerosas reuniones con representantes de las diferentes religiones, el Director General de Asuntos Eclesiásticos, Eduardo Zulueta, distribuyó el proyecto de Ley de Bases de Libertad Religiosa, por el que los ciudadanos podrán profesarse libremente su religión o no profesarse ninguna, practicar actos de culto, manifestar libremente sus creencias, recibir asistencia religiosa de su propia confesión, y un largo etc. Las creencias religiosas no constituirán motivo de desigualdad ante la ley ni se podrán invocar sus creencias religiosas para excusar o justificar actos contrarios a los derechos humanos.

También son varios los nombramientos de Obispos. En mayo

# LAS ISLAS COLUMBRETES, POSIBLE RESERVA ORNITOLÓGICA

(Viene de la anterior)

batidos, ni las quemas poco mediatas de la vegetación, ni la presencia de cerdos y gallinas que, según se creía, los deberían acabar, han conseguido diezmar su población. Más aún: no cabe imaginar una densidad de alacranes mayor en el pasado.

## Fondeadero de naves

Pese a estos inconvenientes manifiestos, las Islas Columbretes, por su situación geográfica, han servido desde tiempos inmemoriales como fondeadero a naves primitivas. Así lo indica la abundante recuperación de ánforas romanas y fenicias. En épocas más recientes, según el testimonio del brigadier de la Real Armada Española, don Vicente Tofiño —que dio su nombre a Puerto Tofiño en 1787—, «las galeotas xabeques de los mares se han servido de ellas para ocultarse y hacer sus piraterías». Más recientes todavía son los testimonios sobre operaciones de contrabando realizadas con base en estas islas.

De las varias descripciones del manto vegetal de las Islas que «tenemos en los últimos ciento cincuenta años puede llegarse a la conclusión de que ha sufrido cambios importantes, en el sentido de haberse reducido considerablemente la exuberante vegetación de la roca. Un examen actual nos muestra una vegetación rastrera, compuesta, principalmente, por matos, cacerías y matorrales marítimos, y hasta 20 ó 30 especies más, que cubren densamente la superficie no acantilada ni rocosa de las Islas, y contribuye decisivamente a la conservación de la escasa capa terrosa que aún existe. Este rudimentario manto vegetal contribuye muy poco a mejorar el aspecto desolado y francamente inhóspito que las Islas muestran al visitante común, que prefiere, sin duda, el ambiente superpoblado de una playa de moda.

## Riqueza medio acuático

Hay dos aspectos cuya importancia predomina en estas Islas sobre cualesquiera otros. El primero de ellos emana, naturalmente, de su condición de zona marítima. La riqueza del medio acuático ha sido tradicionalmente reconocida por su variedad y abundancia. Quizá, precisamente por eso, la incidencia de pescadores sobre ellas ha sido realmente opresiva. Comenzando por los pescadores de sardina con luz —«Mamparreros», cuyas embarcaciones se contaban por cientos al fondear en la dársena de Puerto Tofiño hace escasamente un cuarto de siglo; prosiguiendo con aquellas otras embarcaciones que, como matas fecundas, soltaban en aguas de Columbretes a pequeños botes de remo tripulados por un solo hombre y que utilizaban los explosivos como arte de pesca, destruyendo indiscriminadamente la fauna marina y cuya secuela negativa aún se advierte en nuestros días. Posteriormente, y junto a formas más racionales de pesca, tales como las barcas de arrastre, los barcos atuneros, los langosteros, que extraen su exquisita pesca con nasos y trasvallos; los marrajeros, que buscan el pez espada; los palangeros, etc., nos encontramos con la clase de pescadores dañinos sobre todas: la de los submarinistas deportivamente desahonestos, que atraídos por la enorme riqueza que pululaba los acantilados de los islotes, han

causado verdaderos estragos, especialmente sobre dos especies características de esta zona: los meros y, sobre todo, los centollos.

Es, o era, legendaria la abundancia de este gran cangrejo en las Islas y también la facilidad con que se deja capturar en determinadas épocas del año. La dificultad de ejercer una vigilancia persistente y efectiva en paraje tan aislado ha favorecido decisivamente la actuación de pescadores desahonestos, que utilizando botellas de aire comprimido —prohibidas en la pesca submarina— y posponiendo el aspecto deportivo ante unas capturas abundantes y económicamente remuneratorias, han mermado hasta situaciones límite la riqueza ictiológica de las Islas. Concediendo categoría de Reserva Integral al Archipiélago, la gente no podría ignorar que cualquier atentado contra su fauna, terrestre o marítima, constituiría a su vez una transgresión grave de las leyes.

Calamares, congrios, chupos, doblados, pargos, dentoles, doradas, escórporas, sargos, salmónes, etc., completan la fauna subacuática de las Islas, cuya homología interesaría realzar.

## Interés ornitológico

El segundo aspecto importante a que antes hacíamos referencia es el ornitológico.

Dos facetas, independientes entre sí, duplican el interés ornitológico del Archipiélago y justifican doblemente también la conveniencia de proteger las Islas Columbretes. El orden en que serán expuestos no prejuzga en absoluto una prelación en importancia. Por empezar, pues, por uno de ellos, digamos que la situación geográfica de las Islas, en plena ruta migratoria de las aves que dos veces al año —primavera y otoño— sobrevuelan las costas mediterráneas de la península Ibérica, combinado felizmente con su condición de zona aislada y de pequeña extensión, da como consecuencia una enorme concentración de migrantes y permite la observación y anillamiento de gran cantidad de aves que posteriormente se repartirán por toda Europa y África. Son muy conocidas las condiciones favorables que habitualmente se dan en las Islas y, más concretamente, en las que se hallan relativamente próximas al continente. A Columbretes se han realizado infinitas de excursiones con fines cinegéticos, beneficiándose los cazadores de la abundancia de piezas y la libertad para practicar la caza sin las cortapisas que establecen los reglamentos.

En épocas relativamente recientes se han efectuado viajes con fines científicos, entre los que destaca por la cantidad de aves anilladas el patrocinado por el ICONA a finales de octubre de 1972, superando las 3.000 aves marcadas.

Con un costo relativamente modesto, las Islas Columbretes podrían convertirse en una de las estaciones ornitológicas más importantes de España, permitiendo un anillamiento masivo de aves que, de realizarse en otros lugares de la Península, requeriría un equipo muy superior, tanto personal como de trampo.

Hay resultados imposibles realzar una excursión más porque el foro funciona automáticamente desde finales de 1975, la isla está deshabitada y no hay cobijo para los visitantes. Las condiciones de la Columbrete Grande impiden la instalación de un campamento de tiendas de campaña. Sería necesario construir

un pequeño refugio aprovechando los restos de las citadas Casernas. Este es un presupuesto indispensable para realizar en las Islas una labor fecunda y positiva, y se cuenta con una serie de ventajas iniciales —climáticas, alibes, caminos, etc., que facilitan realmente el proyecto.

La segunda faceta del aspecto ornitológico aparece al considerar las Islas como lugar de nidificación de aves. Cinco son las especies que utilizan las Islas como plataforma para su procreación. De una parte, hay tres especies relativamente vulgares. La primera es la gaviota argéntea, ave muy común en toda la zona paleártica y que anida en La Ferrera y La Horradada. La pardela cenicienta y el paño común son los otros dos especies que anidan en las uras excavadas en las Columbretes.

La cuarta especie —el halcón de Eleonor— merece un párrafo especial. El Falco Eleonorae acude en primavera a las costas e islotes del sur de Europa para criar. Desde Canarias a Chipre, escasos en número, puesto que se admite como cifra máxima la existencia de dos mil parejas reproductoras en todo el mundo, se reparten los halcones en los lugares más idóneos. Así ocurre en nuestras Islas, donde se han censado de 12 a 15 parejas nidificantes en la Columbrete Grande, y debe aceptarse como número prudente el censo de otras tantas en las Islas restantes.

Por último, y como tesoro ornitológico de estas Islas, se encuentra la colonia de gaviotas de Audouin. Según las organizaciones proteccionistas mundiales, que se basan en las opiniones de los científicos, es ésta una especie en peligro de extinción. A partir de 1973 la gaviota de Audouin ha ido colonizando progresivamente el islote Mancoibre, en el extremo SE de la Columbrete Grande. En la actualidad, el archipiélago de Columbretes alberga en primavera a más de cien parejas nidificantes y es, sin ninguna duda, una de las colonias más importantes del mundo.

Después de todo lo expuesto, no nos queda nada más que decir que ICONA lleva trabajando, desde hace seis años, en la protección de estas Islas. En primer lugar, se las incluyó entre las zonas de caza controlada, lo que lleva consigo la prohibición total de cazar en las mismas, salvo en circunstancias especiales y con autorización expresa del Instituto.

A nivel internacional, España ha manifestado ante UNESCO y el Consejo de Europa, y a través de su programa MAB para la primera, el interés de ofrecer estas Islas, por lo que se les ha propuesto su inclusión dentro de las Reservas de Biosfera, así como en las de tipo Biogenéticas del Consejo de Europa. Por lo que, quizá, y dentro de un futuro próximo, además de estos títulos, ICONA piense, a pesar de su pequeña extensión, convertir las Reservas Insular y Submarina. En la actualidad, ICONA y otros organismos, como la Diputación de Castellón de la Plana y la Universidad de Valencia, están haciendo un estudio integral de las Islas, tanto en su aspecto terrestre como marino.

No es una casualidad que las Columbretes, desde hace unos años, constituyan el centro de atención de quienes quieren conservar para la Ciencia un reducto natural tan importante.

(Del Boletín de la Estación Central de Ecología ICONA. Ministerio de Agricultura).

# LOS REYES, DE LA GRAN MURALLA AL MACHU-PICHU

(Viene de la anterior)

En «Villa Giraldes», fue un rosario de continua emotividad, hecha aplauso grande en la visita al palacio de Sao Bento, sede del parlamento lusitano.

Tras estos dos viajes cortos, dos periplos de larga duración. En junio, el Medio y Extremo Oriente, con las visitas a Irán, China e Irak. Si en la primera y última etapas primaban los intereses financieros, la visita a China no sólo significaba el primer viaje de un jefe de Estado español a un país comunista, sino también romper los antiquos moldes de la última diplomacia española y salir en busca de un Oriente que cada día aumenta más su importancia geo-estratégica y económica en el concierto mundial. Si las conversaciones políticas y económicas (acuerdo de cooperación mutua) tuvieron importancia, al definir acuerdos sustanciales en las líneas maestras de ambas políticas internacionales (estabilidad mundial, fomento de la paz y no ingerencia en la soberanía de terceros países), el espectacular recibimiento a los Reyes en Pekín, el simbólico hecho de depositar una corona de flores ante la tumba de Mao, e incluso la foto a caballo de la Gran Muralla, han significado la demostración palpable de que un montón de ataduras y frenos del pasado han sido superados en la situación política española

la, y ello en buena medida gracias al Rey.

Don Juan Carlos y doña Sofía concluyeron su actividad viajera de este año con una triple visita americana: México, Perú y Argentina, tres florones del antiguo Imperio y tres piezas esenciales en la Comunidad Iberoamericana de Naciones, una idea ya expuesta en 1976 en Colombia por el rey y que comienza a tomar cuerpo en varias cancillerías del nuevo continente. En los tres países las muestras de solidaridad popular, los intensos contactos políticos al máximo nivel y las declaraciones de afecto y hermandad entre los pueblos a uno y otro lado de la mar oceánica, han sido la nota dominante, pero tal vez sobresalga por su especial significación la emocionante entrega de un arco con parte de las cenizas del Indio Garcilaso, restituido así al pueblo peruano y a la cultura americana, en una postrer liquidación de toda vinculación subordinada, de cualquier tentación de «canibalismo de imperio». Las relaciones entre España y los países americanos a los que dio cultura, religión y lengua no es ni puede ser otra que la de hermandad y con ese mensaje han realizado su tercer periplo por tierras centro y sudamericanas los Reyes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, máximos embajadores de nuestro país en 1976.



Juan Pablo I (Cardenal Luciani). Uno de los más cortos pontificados de la historia

G. P.

Camp David, Pekín, Bucarest, Addis Abeba...

# Las sorpresas internacionales del año

Si se exceptúan algunas guerras de menor cuantía, —que nunca lo son para los muertos—, como el conflicto del desierto de Ogaden, en Etiopía, los enfrentamientos entre vietnamitas y camboyanos, el «raid» guineés de Idi Amin contra Tanzania, la permanente rebelión de los eritreos contra el Gobierno de Addis Abeba, los estertores de las luchas tribales en el Chad, la invasión de la provincia zaira de Shaba por los angoleños y cubanos y las guerrillas en Rhodesia el año 1978 ha sido un año tranquilo. Se diría que, de todos modos, se está lejos de la paz total, y que cada uno de esos conflictos lleva en su interior el germen de otro mayor y su carga de consecuencias estratégicas. De estas, las más importantes es el desequilibrio que se ha producido en el denominado «cuerno de África», donde la Unión Soviética se asegurará este año puntos importantes de apoyo. El jefe del Estado etíope, Marian Mengistu ha visitado dos veces en un año Moscú. Lo mismo puede decirse de los combates fronterizos entre Camboya y Vietnam. Por encima de ellos, se trata de una lucha de influencia en el sudeste asiático entre la Unión Soviética y China.

No hubo conflictos en amplia escala. Pero a cambio las sorpresas de todo orden se han sucedido de manera alucinante.

## La Paz que no llegó en Oriente Medio

Cuando concluyó 1977 se daba por segura e inminente la firma del tratado de paz entre Egipto e Israel. ¿No había dado un paso sensacional el presidente Sadat visitando Israel? ¿No habían sido constituidos los arcos triunfales en El Cairo para recibir a Begin? Desde entonces, ha pasado más de un año y tras las conversaciones tripartitas del castillo de Leod's y de Camp David, las negociaciones encajaron en los salones de Blair House, frente por frente a la Casa Blanca de Washington, desde donde Carter se esfuerza por encontrar un compromiso entre la petición egipcia de que se establezca un estrecho lazo entre el tratado egipcio-israelí y la autonomía de Cisjordania y Gaza, y la negativa de Jerusalem a atarse la mano. Quizá, después de borrar el filo de la navaja, se llegue a un acuerdo. Pero las amargas decepciones de la rápida paz frustrada aconsejan el escepticismo de rigor. Ya es bastante que los cañones no hayan vuelto a sonar en el Sinaí ni en el Golan y que las naciones árabes del frente de rechazo de los acuerdos de Camp David, reunidas en la «cumbre» de Bagdad, se mostraran prudentes en sus amonestaciones a Egipto, bajo la influencia moderadora de la Arabia Saudí. La hábil diplomacia del rey Jaled ha confirmado este año el prestigio y la autoridad del gobierno de Ryad.

En la geografía política de Oriente Medio también es una sorpresa que el Líbano no se haya desintegrado, cuando todo lo hacía suponer: la catástrofe económica de la larga guerra civil de dos años y el rebrote de violencia en Beirut, martilleada implacablemente por las tropas sirias de disuasión que trataban de reducir la resistencia de las milicias cristianas conservadoras, que las habían recibido con flores cuando atravesaron la frontera siria. Por un momento se creyó que Israel iba a aprovechar la oportunidad que se le ofrecía de penetrar a su vez por el sur en el Líbano, materializándose una división. La consecuencia habría sido una guerra civil dentro de una batalla general de sirios e israelíes. No fue así, aunque en Beirut haya quien sospeche que el haber dejado las manos libres a la acción siria fue el precio pagado para que los acuerdos de Camp David avanzaran un poco, aunque a trompicones. La verdad es que todos, amigos de los musulmanes y amigos de los cristianos, dejaron a los libaneses cocerse en su salsa.

## La revuelta contra Mao

La Plaza de la Paz Celeste de Pekín, que ha visto muchas cosas, ha presenciado este año una serie de episodios, —manifestaciones, «dazibacs» o carteles espontáneos y menos espontáneos, grito por la libertad y la democracia—, que pueden resumirse en un sólo hecho: la segunda muerte de Mao Tse Tung.

1977 fue el año de la condena de la banda de los cuatro, encabezada por la viuda de Mao. Pero se salvaba la figura del «gran timonel», y de repente saltó la chispa, al ser criticado por sus errores. Criticado públicamente. Se hizo desaparecer su «Libro rojo», —mal negocio para los que lo vendían en Hong Kong, como si fuera opio—, se detuvo a los más caracterizados dirigentes de los «Guardias Rojos», que de «héroes» revo-

lucionarios han pasado a ser «contrarrevolucionarios», y no hay que excluir que en Pekín surja un Khuschev chino que «desmaoice», como en Moscú se destalinizó.

Por debajo de todo esto hay una sorda lucha entre el sucesor de Mao, que éste mismo designó, según un texto que tal vez sea negado, —como sucedió con otros documentos del «gran timonel»— Hua Kuo-Feng, jefe del Estado y del Partido y el vicepresidente Teng Hsiao-Ping. El problema es complicado. Este último había perdido todos sus cargos con ocasión de las manifestaciones de la plaza Tien-An-Men en el aniversario de la muerte de Chu En Lai, de las que se le acusó ser el organizador. Las manifestaciones fueron calificadas de «contrarrevolucionarias». Todo estaba solucionado, aunque la primera grieta en la explicación de este «puzle» surgió al ser descargado de sus culpas reales o supuestas Teng. Hubo que reajustar el escenario: las manifestaciones fueron obra de la «banda de los cuatro». Pero la cuestión es complicada cuando en otoño se inició una campaña en favor de los acusados por los disturbios, exigiendo su rehabilitación, —un poco difícil cuando se trataba de muertos— y esta fue apoyada desde las alturas. La sospecha de que la campaña no era espontánea se agudizó al rezar-se el nombre de Mao Tse Tung y al intervenir en su defensa otros grupos que aludían a la existencia de un «Kruschev» chino.

Para algunos, la alusión sería clara: el «Kruschev chino» no es otro que Teng Hsiao-Ping, que en pocas semanas ha asumido iniciativas asombrosas, desde la condena de la «dictadura del proletariado» hasta su propuesta de que se creen sociedades mixtas chinas-capitalistas para acelerar la industrialización. El aspecto más grave para el sucesor oficial de Mao, es decir, Hua Kuo-Feng, es que fue él quien se benefició de la anterior eliminación de Teng y sumó su voz al grupo de los que le acusaban. ¿Y si la banda de los cuatro hubiera sido una banda de los cinco?

Todas las informaciones que se filtran a través del «telón de bambú» son siempre confusas y no encajan fácilmente en la mentalidad occidental. Se dice que a pesar de estas agitaciones convulsiones de todo orden que se están registrando en lo que fue el Imperio Medio no se producirá una ruptura entre los dos máximos dirigentes. Entre otras razones porque su lucha se desarrolla en el ambiente cerrado de las altas esferas políticas y por el momento Pekín

siembre agudizarse la amenaza que sobre sus fronteras hace pesar la Unión Soviética y se observa con inquietud que los rusos se han creado dos sólidas posiciones en Asia: Vietnam y Afganistán, mientras los chinos sólo se han apuntado el espectacular éxito de su tratado de amistad y cooperación el Japón.

Este acontecimiento, —que ha sido seguido por el cambio en la jefatura del gobierno japonés, en la que Takeo Kutuda fue reemplazado por el secretario del partido liberal democrata, Ohira conocido por sus simpatías pro-chinas— tiene un signo positivo para Pekín, y se completa con las buenas relaciones comerciales con Estados Unidos, parte de los gobiernos de Europa occidental y algunas capitales de Asia, como Bangkok. Pero también hay que tener en cuenta su lado negativo: forzosamente tiene que aumentar la hostilidad de la Unión Soviética a la que se le ha escapado el coloso industrial y financiero que es el Japón.

## Moscú presiona sobre El Pacto de Varsovia

¿Explica esto el visible esfuerzo que ha realizado la Unión Soviética para coordinar más estrechamente el Pacto de Varsovia y la Comecom, a la que este año se adhirió Vietnam? La reunión de noviembre en Moscú para hablar de ella durante mucho tiempo. Por el discurso que pronunció Breznev y por la actitud del rumano Ceausescu. Aunque en el comunicado final no figuró la palabra China, todo hace suponer que el tema fue debatido con aspereza y que la negativa de Ceausescu a firmar todos los acuerdos que se adoptaron en el Kremlin se debe a que se esfuerza por mantener su acrobática equidistancia en la polémica soviético-china. Se ha señalado que la frase del discurso pronunciado por el dirigente rumano y relativa a que Rumania no accede a comprometer sus fuerzas militares más que cuando se trate de intereses nacionales lo mismo puede referirse a Yugoslavia que a China o a ambas a la vez. En Yugoslavia en el caso de la desagrupación de Tito, que no puede estar lejano. No hay garantías de que en Belgrado no surgiera en este momento un grupo de dirigentes que reclamara la intervención soviética, —como en Checoslovaquia o la legitimara a posteriori, —como en Hungría—. Ceausescu conoce demasiado bien las posibilidades de su país y el poco entusiasmo de su pueblo, y no de-

sea verse envuelto en una aventura de la que no saldría ganando nada.

Pero junto a esto, hay que observar otros síntomas. Además de la presión ejercida sobre sus aliados del Pacto de Varsovia, Breznev ha procedido este año a una serie de cambios y nombramientos en el Secretariado que han reforzado la línea preconizada por él. La más importante fue la retirada de Mazurov «por razones de enfermedad». Todos saben que era el peón de Kosyguin, y que se le consideraba como un posible aspirante a la sucesión de Breznev. Los partidarios de éste, el «grupo de Dnieprostoy», toman ya posiciones, dado que la salud del secretario del partido sigue siendo deficiente.

## Cambios en América del Sur

Un golpe de Estado en Bolivia depuso al general Pereda y lo reemplazó por el general Padilla. La diferencia entre ambos es que el primero iba a celebrar elecciones en 1980 y el segundo las ha prometido para 1979. Al calor de esta promesa, Bolivia ha pasado del régimen del general Banzer, —sin Banzer— a la posible vuelta al poder de Siles. Es decir, Bolivia se orienta hacia la izquierda.

En cambio, las elecciones venezolanas ofrecieron otra sorpresa, pero en sentido contrario. Los socialistas de la Adecop perdieron el poder, en beneficio de los cristianos demócratas de la Copei, y Carlos Andrés Pérez será reemplazado por Luis Herrera Campins.

Una satisfacción, al menos, para el nicaragüense general Somoza, cuyo régimen sufrió la acometida de los «sandinistas» y las acusaciones de Pérez.

Pero América del Sur ha dado pruebas de gran estabilidad. Ni siquiera las elecciones brasileñas, que se prestaban a especulaciones, rompieron esta calma: ganó la Junta Militar, que con el nuevo Presidente, Figueiredo, se dispone a llevar a cabo el plan trazado por su antecesor, General Geisel.

## Europa, sin novedad

Largas crisis políticas en Portugal, incertidumbres en Italia, Alemania preparando la gran prueba de las elecciones presidenciales, divergencias en la lenta marcha de la Comunidad Económica Europea.

Pero ya hace tiempo que Europa ha dejado de ser noticia. No lo fue en 1978.

J. L. GOMEZ TELLO

# 1978 en narrativa, poesía y ensayo

UNA CUANTAS «NOVELAS EJEMPLARES»:

DE MARTIN GAITE, BENET, BARRIOS, GUELBEZU, GARCIA BADELL, VAZ DE SOTO, TUSQUETS Y PEREIRA.

## Poemarios sobresalientes desde la generación del 27 a las últimas promociones

UNA vez más habrá que repetir que el término de un año no permite un balance significativo en las letras de un país, sino, y muy aproximativamente, un conjunto de nominaciones entre las que obtener unos datos de referencia para contribuir al establecimiento de un cuadro temporal más alto y, tal vez, ante el lector cotidiano algunas indicaciones válidas que señalen síntomas, logros, tonos indicativos de por dónde va la cosa en los distintos géneros.

### La narrativa

No se pueden señalar grandes novedades en la narrativa, pero sí algunas de propósito más limitado, y, en algunos casos, de singular perfección hasta borrar eso que podemos llamar una «pequeña obra maestra». Esto lo podemos decir de «Español rojo», vertida del catalán al castellano por Pere Guinard de Març Rodoreda que —contra lo que decía en las primeras líneas, y como notable excepción— representa sin duda alguna su más ambicioso propósito. Sobre la materia de una larga saga familiar, la primorosa y significativa selección. Otro cimero y todavía en la cabeza de la vanguardia, Juan Benet, publicó, en el mismo libro, un ensayo y un relato breve, con el título de «Del pozo y de Numa». En este relato se centra mucho del sentido de un personaje que vaga en alusiones y sombras en gran parte de su obra anterior.

Gabriel García Badell consigue esa pequeña obra maestra a que me referiré más arriba con «El cuarto de atrás». Fantasía, autobiografía, reflexión sobre el propio oficio de Consecución parecida ha sido la de José María Guelbenzu (uno de los de «la nueva novela» de los primeros setenta) con «La noche en casa»: un episodio, cargado de significación, contado como saliendo del experimentalismo en el que el autor anduvo metido. «Fabián» de José María Vaz de Soto —otro «novísimo»—, parte de una trilogía de un simbolismo crítico y testimonial. «El mismo mar de todos los veranos», de Esther Tusquets que ha sido la revelación del año: un episodio crítico contado con singular belleza y eficacia: «La zarabanzu», de



Ramón J. Sender continúa siendo un novelista prolífico y de gran aceptación en el mercado librero, como lo demuestran «El pez de oro», «El fugitivo», «El alarido del Yauri» y otras novelas de gran interés para el gran público

preocupaciones de «La frontera de Dios», afrontando el tema del sacerdote en la guerra civil con «Lobos, parros y corderos».

Hay otros lanzamientos —nuevos y más o menos consagrados— alguno todavía sin crítica suficiente, algunos con libros demasiado recientes: «Siempre es mañana», de Javier Benquerrel; «Un viento que pasa», de José Salas y Gurrer, la edición en España de la conocida novela de Jorge Semprún, «La segunda muerte de Ramón Mercader» —que ha venido a coincidir con la definitiva del personaje histórico protagonista—, «El pueblo se vendió» (Premio Ciudad de Barbastro) de Alfonso Zapater, «El evangelio según Joan Basté», de Joan Basté; «El gran apogeo», de Alberto Díaz Rueda, «La zarpa de las flores» de Miren Diez de Ibarra...

Dentro de todo este lanzamiento editorial tenemos que destacar como hechos importantes la publicación de la obra poética total de Miguel Hernández en edición crítica de Leopoldo de Luis y Jorge Urrutia y la edición crítica de la poesía de Vallejo realizada por Juan Lurrua.

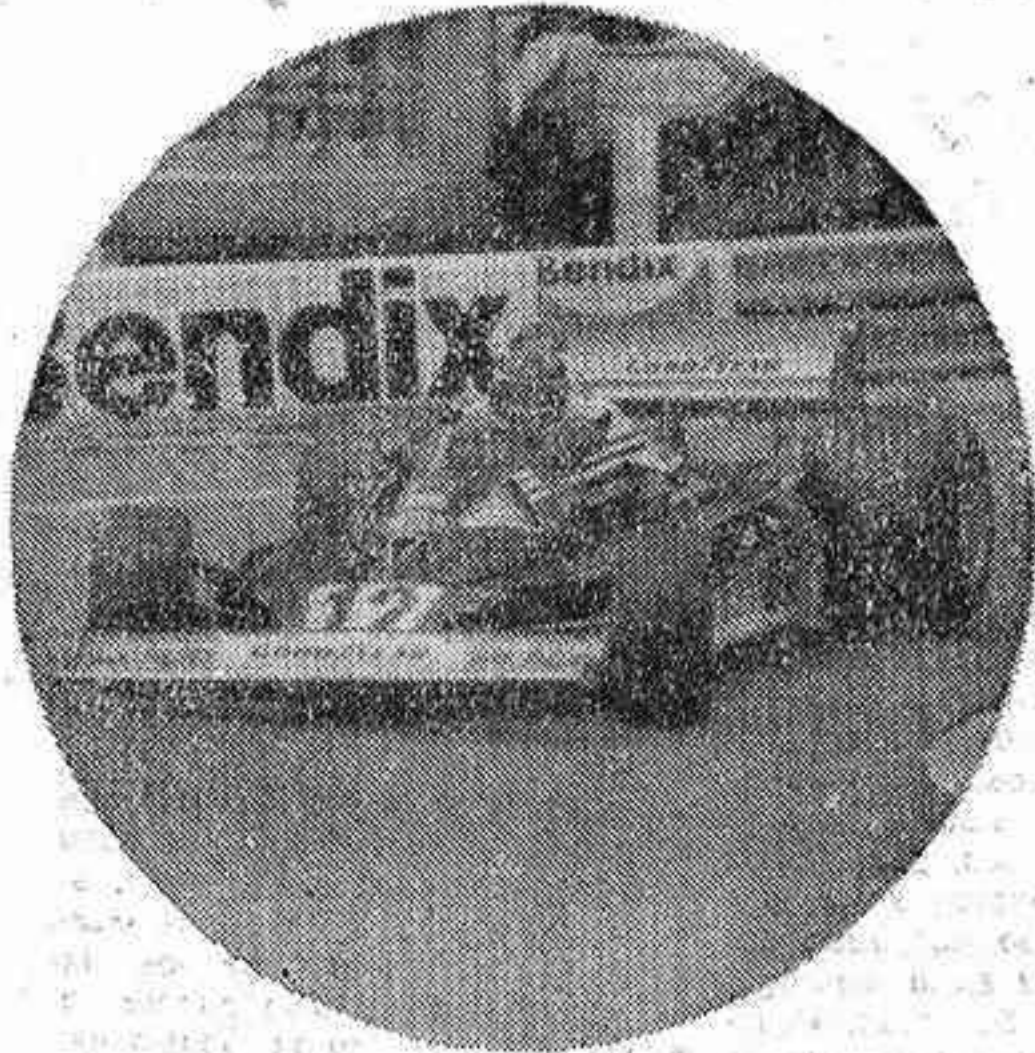
En el apartado de los poemarios nuevos podemos ir por generaciones o grupos de promoción. En primer término, tres del 27 que no figuran en el cuadro de la generación: los dos primeros, porque su fama ha salido y es de prosistas; el tercero porque se trata de una mujer y en España, como dice Concha de Marco, las mujeres todavía «no tienen generación». José Baga-min —tiene varios— ha dado un libro de poesía en este año: «Claridad desierta»; Rosa Chacel, su único poemario hasta la fecha: «Versos prohibidos» y Ernestina de Champourcin, de tan larga e importante obra lírica, «Primer exilio». La hoidura de los primeros y la transparencia y elevación metafísica de lo testimonial en el último, constituyen verdaderos acontecimientos que era imprescindible destacar.

Seguendo por orden generacional, de los correspondientes a la de 1936 esto: Francisco Pino —el misterioso y escondido Francisco Pino— «Antisalmus» en que llega más donde nunca a la transgresión temática y formal, y Carmen Conde —la flamante académica— en su ansia y fervor de siempre, «El tiempo es un lentísimo río de fuego». Poco o nada, en la primera promoción de postguerra. Son los siguientes inmediatos los que han levantado la voz algunos con libros excepcionales. Cito, por esto mismo, en primer lugar, a Antonio Gamoneda con su «Descripción de la mentira»; María Reyes Fuentes, «Aire de amor»; Angel Crespo —tras largo silencio—, «Claro oscuro»; Mariano Roldán, «Inútil crimen»; Joaquín Marco, «Rota noche»; Jesús Hilario Tundidor, «Tetraedro». Más jóvenes —y dando seguramente lo mejor de su obra—, Félix Grande, que ha publicado «Las Rubayyat de Horacio»; Martín y Francisca Aguirre «Los trescientos escalones». De los siguientes —enteramente nuevos,

(Pasa a la siguiente)

# optica chiva

en su permanente objetivo de ofrecer los últimos adelantos de la Ciencia Óptica, presenta ahora la



## NUEVALENTE FOTOCROMICA INDOCROMIC F-1

LAS MISMAS GAFAS PARA EL DIA Y LA NOCHE

Es un servicio más de optica chiva

VISION DEL PRESENTE Y DEL FUTURO

En medio, 25 • Castellón

# ASI GIRO EL DISCO EN 1978

## Un año dominado musicalmente por la llamada "discomusic", o música de discoteca

A CABO un año en el que la música de discoteca ha tenido una gran supremacía sobre todo lo demás. Prácticamente, todas las compañías discográficas se han volcado sobre la música rítmica, casi siempre hecha por grupos de color, que a partir de su escucha en las discotecas y después en las emisoras de radio, ha alcanzado gran popularidad y mejores ventas. Puede afirmarse que esta ha sido la tónica del año. Sin embargo, a la hora de hacer un balance de lo que fue el año musical y discográfico, no podemos olvidarnos de algunos temas y cantantes que, en lucha con la "disco-music", han sabido llevarse "el gato al agua" y también obtener ese triunfo merecido, con estilos bien diferentes.

Las ventas de discos y casettes musicales han experimentado un alza importante, a pesar de la crisis. Puede hablarse de que, en términos generales, este aumento ha sido de un veinticinco por ciento, con respecto a las del año anterior. Dentro de este veinticinco por ciento, el disco en formato "long play" ha superado con mucho a las ventas de los discos en formato "single", lo cual quiere decir que el público prefiere una obra completa de los artistas, y no fragmentos de los mismos. Pero, a la hora de los ventas, el cassette ha batido todos los récords, superando las cifras de

ventas del año pasado e incluso a las de los "long plays". Parece ser que el futuro está en los casettes y discos de larga duración. Ya, este año algunas firmas discográficas españolas han eliminado los discos singles de sus catálogos en grabaciones de artistas conocidos, sustituyéndolos por los "LP's", lo cual indica que el público se acostumbra a este formato, quizás más incómodo, pero más rentable.

### Los éxitos del año

Desde hace dos o tres años, ya no puede hablarse del "éxito del año", sino que hay que utilizar el plural, porque cada vez la competencia es mayor, y lógicamente, el público se decide por más canciones o a la hora de otorgarles el triunfo. Así, tenemos que los éxitos más importantes en el año que finalizó son, entre otros: "Fue tan poco tu cariño", que nos descubrió a una Rocio Dúrcal inédita; "Ballade pour Adeline", en el piano de Richard Clayderman; "Encuentros en la tercera fase", un fenomenal tema orquestal perteneciente a la banda sonora de la película; la banda original de "Saturday Night Fever", con el lanzamiento a nivel mundial de John Travolta, y la música de los Bee Gees; "Poco a poco me enamoré de ti", del grupo italiano Collage,

"Amor mío, ¿cómo estás?", de Miguel Bossé; "T'amo", de Umberto Tazzi; "Mull of Kintyre", del grupo Wings; "Vivir así es morir de amor", de Camilo Sesto; "Vete", de Los Amaya; "Carra de giano", de Chelena Dagnel Magal; "Bailemos un vals", canción con la que José Velez estuvo en Eurovisión; "Rios de Babilonia", de grupo alemán Baney M.; "It's a heartache", de la inglesa Bonnie Tyler; "Charging of the guards", del maestro Bob Dylan; "Tu", el impacto definitivo de Umberto Tazzi; "Hay que venir a sura", otro éxito de Raffaella Carrá; "Anna", el tema que encumbra, por fin, a Miguel Bossé; "S'amañeca", donde encontramos a una Rocio Jurado distinta; "A ti", la revelación de Joe Dasso; "Marinero cantora", el éxito logrado por Emilio José; "Lay lay love you", con la que ha triunfado en todo el mundo desde Alemania Luisa Fernández; "Gotta", que cantaron los componentes del grupo italiano Matia Bazar; "Automatic Lover", con la aparición de una nueva intérprete inglesa llamada Dee Jackson; "Mas you", que ha significado el lanzamiento de The Rolling Stones; la banda original de "Grease", donde se han confirmado como cantantes, actores y bailarines, John Travolta y Olivia Newton-John; "Las salinas", en el piano andaluz de Fausto Campuzano; "Soy un truhán, soy un señor", en la voz de Julio Iglesias; "Pólvora mojada", cantada por Pablo Abarrá; "Sorry, I'm a lady", el nuevo éxito del dúo español Baccara; "Coscabell", de Juan Erasmo Moch; "Desires", del maestro Neil Diamond; "La vie en roses", en las versiones de Grace Jones y de Manolo Otero; "N'has", que desde Italia nos envió Sandro Giacobbe; "Gorrón", que interpretó Miguel Gallardo; "Necesito un trago", un excelente lanzamiento para el grupo español Tequila; "Haz el amor", del grupo femenino "Acurios"; "A ba ba", de los israelitas Izhar Cohen & Alfa-Beto; "Amor, amor", que volvió a revivir Rod Mc Koush; "Espinita", otro "revivido" de Albert Hammond; el tema de "Mazinger Z"; "Una casa en el aire", que cantó Mar Tena; "Callados", que cantaron juntos Angela Carrasco y Camilo Sesto; "Polvo en el viento", de grupo americano Kansas; "Se acabó", en la voz de la flamenca María Jiménez; la banda original de "The Last Waltz"; "Boogie Shoes" de conjunto "K C & The Sunshine Band"; "Copacabana" de Barry Manilow; "Esperanzas" del dúo vallesano Pecos; "Beso a beso, dulcemente", que canta Patricia San Basilio, el tema de la serie televisiva "Orzowei"; "Love sin line", de británico John Paul Young. Todos estos temas y otros más que harían exhaustivo este resumen, lograron su popularidad y el éxito entre el público español en 1978.

braba su XX edición en Benidorm, hubo sorpresa. Contra todo pronóstico se alzó con el primer premio el tema "Toro negro", interpretado por el grupo malagueño Yunque, al haberse retirado la canción "Ella era que defendía Tony Landa, que tenía enormes posibilidades de éxito. Tras "Toro negro", se clasificaron "Emborrachates", del asturiano Tino Casal, y "Bailarina", de murciano Angel Melero. Sin embargo, en ambos festivales se puso de manifiesto la escasa calidad de las canciones presentadas a concurso.

También en este apartado destacaremos las participaciones españolas en Festivales Internacionales. En primer lugar, el de Eurovisión, que tuvo como escenario el Palacio de Congresos de París, donde participó, representando a España, José Velez con "Bailemos un vals" que fue ganado por Izhar Cohen con "A-ba-ni-ba". La clasificación de la canción española fue mediocre, ocupando un décimo puesto. También, en este certamen participaron los españoles "Baccara" representando a Luxemburgo, con el tema "Parlez vous français?", clasificándose en un séptimo puesto... cosa tan rara. La canción española se clasificó en quinto puesto, empatada a puntos con la representante de Portugal en el Festival de Sopot. Rumba Tres tomaron parte consiguiendo el Gran Premio del Presidente de Intervisión, interpretando temas habituales en su repertorio. Por último, en el Festival de la OTI que tuvo lugar a primeros de diciembre en Santiago de Chile representó a nuestro país el rojano José María Purón, con el tema "M' sito", siendo ganada por la brasileña Denise de Kaula, con su composición "El namá".

### Premios

En este apartado, reseñamos los "Long Play de oro" en-



John Travolta y Olivia Newton-John, dos triunfadores de la música en 1978. — (Foto PYRESA)

tregados en el año, trofeo que goza de gran prestigio entre el mundo artístico, por ser otorgado trimestralmente por un jurado compuesto por representantes de prensa, radio y televisión. Los correspondientes a los tres primeros trimestres del año, se otorgaron a "Baccara", Felipe Campuzano y Rocio Dúrcal, como los mejores representantes de la música española, dentro y fuera de nuestras fronteras, en cada trimestre del año. Igualmente, se entregaron tres "Long Plays de oro" especiales, a aquellas personas que, a lo largo de cierto tiempo, hicieron una labor constructiva en pro de la calidad musical. Estos tres trofeos fueron concedidos por unanimidad al "Musical Mallorca 78" que se entregó durante la celebración del Festival; al programa de la cadena SER, "El ran Musical", y al veterano comentarista musical de La Voz de Madrid, Radio Nacional de España y Radio Madrid, Angel Alvarez.

Y así, pasó un año musical, un año al que podríamos calificar de transición, pero con grandes perspectivas para 1978, donde las promesas surgidas a lo largo del año se harán auténticas realidades. Un año en el que el "punk" dejó de serlo, para "arrimarse" a la corriente del rock. Un año, en fin, dominado totalmente por la "disco-music".

Es de esperar que 1979 nos depara mejores sucesos musi-



Rocio Dúrcal, una de las cantantes españolas más populares en 1978

cales que los habidos en este año que finaliza y que, la calidad en la música pop, presida los discos, las canciones y los festivales. Con esta esperanza entramos en el nuevo año. Wenceslao PEREZ GOMEZ

## 1978 EN NARRATIVA, POESIA Y ENSAYO



Una de las últimas fotografías de Dámaso Santos, autor póstumo, "Los cuadernos de Rusia", ha sido uno de los éxitos editoriales de este año

### (Viene de la anterior)

casi o en franca revólida de méritos anteriores— dijo unos cuantos nombres que con síntomas rupturistas o prosiguiendo ese "resurgimiento" de que hablaba una antología de los puertos de los años setenta que hizo Victor Pozanco. Luis Antonio de Villena, José Luis Jover, José Antonio Gabriel y Galán, Álvaro Pombo, José Luis Núñez, José Benito Alique, Vicente Pineda, Francisco Toledoano, Miguel de Santiago, José Infante, Eloy Sánchez Rosillo, Miguel Veyrat, Manuella Soboh, Ramón Buenaventura Arturo del Villar, Carlos Barraco, Miguel Más, Francisco Meno Cantero, Angel Guinda, José María Carandell, Alejandro Fernández Colla...

### En el ámbito del ensayo

Empecemos por los escritos autobiográficos o biográficos de valor literario y científico incluyendo uno cuyo biográfico está en las anotaciones de un autor. Me refiero a "Contraluz de la catolicidad" de José Luis Aranguren que se contesta a sí mismo apostillando un libro suyo "Catolicismo día tras día, día tras día", escrito hace veinticinco años. Seguiría —o sí, emoción— con "Los cuadernos de Rusia", libro póstumo de Dámaso Ridruejo, su diario de campaña. No podría faltar "Los años de excusa" de Carlos Barral, testimonio excepcional y un

plazo literario. Entre los que aportaron de una motivación exclusivamente política pendría —o, tantos datos de la historia cultural— testimonios y recuerdos de Pedro Sáinz Rodríguez, entre los varios que cada año de Guillermo Díaz-Plaja e introducción que es "Retrato de un escritor". Una biografía "Angel Pestaña", de Angel María de Leizaola. Y "La noche que lleve a café Gijón" de Francisco Umbra.

De crítica literaria "Rafael Alberti, entre la tradición y la vanguardia", de José Luis Tejada este regalo de Dámaso Alonso a sus ochenta años; "La Epistola Moral a Fabio de Andrés Bernaldo de Andrade", todo e volumen de "El escritor" y la Crítica dedicado a Clarín y que ha dirigido José María Martínez Caceres; "El irracionalismo político" de Carlos Bousoño, "Sobre el rigor poético de España y otros ensayos" de José Manuel Blecua, "Bios de Otero, palabras para un pueblo" de Joaquín Colán, "El arte literario de Santa Teresa" de Victor G. de L. Concha, "Estructura y tiempo reducido en la novela" de Darío Villanueva...

Un ensayo de pensamiento, "Panfleto, contra todo" de Fernando Savater. Otro político y periodístico "Apuntes parlamentarios" la tentación canovista de Victoria Márquez Reviriego de Arte, "El arte del siglo XX" de Valeriano Bozal. En fin...

Dámaso SANTOS

### Cine musical

Sin lugar a dudas, 1978 ha sido un año que ha proporcionado excelentes películas musicales, a excelentes bandas originales con canciones de películas no musicales. Por ejemplo, entre las primeras citamos a "The Last Waltz" e último concierto de grupo The Band; "Saturday Night Fever" con John Travolta; "Grease", con John Travolta y Olivia Newton-John; "Thank God, It's Friday" con Donna Summer; "M" todavía no estrenada; "Sydney" con los Bee Gees y Peter Frampton, todavía no estrenada en España, pero cuya banda original ya ha sido editada, y entre las segundas, destacamos a "El último guateque", el primer film dirigido por Juan José Porto; "Solos en la madrugada", con Pepe Sacristán; "Nunca en horas de clase", con la intervención especial de Xavier Cugat; y "El semantal", con Joan Collins.

### Festivales

De todos los festivales que se celebraban en España hace unos años, tan sólo dos, que poseen auténtica categoría internacional y prestigio elevado, como nunca mantendrán. Son, el "Musical Mallorca" y el Festival Español de la Canción de Benidorm. El primero, bajo la saba dirección de José Luis Urribarri, se celebró en los primeros días del mes de mayo en la turística ciudad de Palma de Mallorca, teniendo como escenario el magnífico Auditorio de Palma. La cantante mejicana Duice, se llevaba el primer premio de certamen cantando el tema de Armando Manzanero "Señor amor", que después no se "funcionó" como se esperaba. En el Festival Español de la Canción, que en 1978 cele-

## CRONICA VIAJERA

### Por las rutas de Extremo Oriente

(V)

# TOKIO, CUAL AVE FENIX, RESURGIO DE SUS PROPIAS CENIZAS

Ciento catorce ciudades fueron arrasadas. Hubo cuatro millones de muertos. La mitad de la capital (mil kilómetros cuadrados) fue destruida. Nada se quedaba. A mi no me gustaba vivir en ella. Ahora comprendo aquel título "La ciudad no es para mí".

Es curioso ver como entre las casas hay una separación y no existe para evitar problemas de medianeros, sino como prevención a los seísmos de los que se registran 4 por día en Japón. Ciertamente que algunos son imperceptibles y ninguno trágico.

Nos llamó la atención ver que mucha gente llevaba una gasa blanca en la boca, y nariz sujeta por gomas a las aréas. Previsión contra la gripe, los resfriados y la polución cuando la hay en muy raras ocasiones. Una práctica higiénica antiepidémica pero eficaz al parecer.

Visitamos el templo de Asakusa. Era de madera fue arrastrado y se ha reconstruido en cemento. No tiene imagen, pero el fervor popular considera que está oculta detrás de una cortina. Fuera además del agua para purificarse, existe un cubetero gigante cuyo humo cubre dolencias y antiséptico deseoso. Nos llama la atención ver en los templos budistas la cruz amada en profusión. Nos dicen que es el símbolo del budismo: Armonía de los dos sexos.

Muy cerca de este templo está el barrio chino, lleno de tiendas, muy tranquilo porque es zona peatonal.

Por la tarde fuimos al teatro Kabuki de dimensiones gigantescas para un tanto vetusto porque cumple ahora 50 años. Un espectáculo sensacional por su presentación, vestuario, coreografía luminotécnica, variedad, calidad y número de artistas femeninos: trescientas mu-



jes que interpretan toda clase de papeles. La escenificación del hallazgo de la Virgen de Asakusa por dos pescadores algo sensacional.

En el restaurante Sukiaki otra cena típica. Otra vez a descañarse y de nuevo en cucullas. Bonita fue la primera experiencia, pero tanta repetición.

En una casa de gelinas terminé la jornada. Allí vimos con deleite danzas típicas.

Tokio es enorme y tiene un movimiento vital enorme. Hay zonas donde existen hasta cuatro pisos elevados. Y por la ciudad discurren autopistas. De no ser así la circulación se haría imposible.

Nos decía el guía nativo que

los nipones son los mejores cocineros del mundo. Cuidamos, la mejoramos, y luego invitamos al mundo. Luego nos nató de la jornada laboral, de los salarios, del alto índice de productividad. No pudimos evitar la pregunta: Esto ¿de quién la han copiado? Respuesta: Este invento es nuestro.

Aquí la vida está muy cara: un kilo de carne 2.400 pesetas.

El japonés prefiere las empresas prácticas, pero al mismo tiempo adora con fervor de poeta la Naturaleza.

Tokio tiene varios grandes almacenes comerciales que venden todo lo que se pueda desear. Pero lo que nos llamó la atención

fue que, en la planta dedicada a juguetería, hay juguetes de disposición de los niños que, como es natural, aprovechan bien la oportunidad. Nos sorprendió un concierto muy variado de órgano eléctrico. Cuando se cansó siguió su camino, con naturalidad y sin concederle la mayor importancia.

La última visita fue a la fábrica de perlas cultivadas. Muy interesante.

Por la noche, en la TV de mi habitación, pude ver un amplio y excelente reportaje sobre la Feria de Jerez y la bendición del vino nuevo.

GONZALO PUERTO



Páginas de la Historia de Segorbe

VENTA DE MONTES COMUNALES

Los montes comunales que Segorbe posea, en la segunda mitad del siglo XIX eran el Monte Mayor, La Jabonera, la Coscojosa, Romeral, Peñablanca, Caida de la Zarza también llamado Corral de Aduara, Loma del Gordo hoy Lomagordo, Collado del Sastre, Hontanar y Monte Malo.

Los dos primeros nombrados, poblados de alcornoques y pinos, sobre todo el Monte Mayor. En los restantes, precaminaban los pastos. Como prue-

ba fehaciente de lo dicho, tenemos la relación que para el aprovechamiento de los mismos, solicitó el Ayuntamiento de la Ciudad, el 8 de enero de 1868. Es como sigue:

MONTE MAYOR

LEÑAS — 600 cargas de leñas bajas con destino a la venta, tasadas en 30 escudos (300 reales).

PASTOS — 100 cabezas de ganado lanar que por ser de uso propio de los vecinos y derecho-habientes, se adjudicaron gratuitamente desde el día 30 de septiembre a 31 de mayo.

CORTEZAS Y CORCHOS. — 900 arrobas de corcho que se calcula poder obtener de 500 árboles tasadas en 2.250 escudos (22.500 reales) y destinadas a la venta.

MONTE LA JABONERA

PASTOS — 60 cabezas de ganado lanar que por ser de los vecinos y derecho-habientes aunque destinados a la ganadería se adjudicaron en dicho Monte desde el día 30 de septiembre a 31 de mayo, mediante el pago a las cajas del común de 150 milésimas cada una (un real y medio).

MONTE PICO DEL AGUILA

PASTOS — 150 cabezas de ganado lanar y 60 de cabrío que por ser de los vecinos y derecho-habientes, aunque destinados a la ganadería se adjudicaron en dicho Monte desde el día 30 de septiembre a 31 de mayo, mediante el pago a las cajas del común de 150 milésimas por cada una de las primeras (un real y medio) y 100 (un real) por cada una de las segundas.

MONTE LOMA DEL GORDO

PASTOS — 110 cabezas de ganado lanar y 60 de cabrío que por igual causa que en el anterior se adjudicaron en dicho Monte en igual fecha, mediante el mismo pago, por cada una cabeza.

MONTE PEÑABLANCA

PASTOS — 100 cabezas de ganado lanar que por ser de los vecinos y derecho-habientes se adjudicaron durante el tiempo antes referido.

150 cabezas de ganado lanar y 100 de cabrío que por ser de los vecinos y derecho-habientes, aunque destinados a la ganadería, se adjudicaron en dicho Monte durante el tiempo antes referido, mediante el pago a las cajas del común de 150 milésimas por cada una de las primeras y 100 milésimas por cada una de las segundas.

MONTE COLLADO DEL SASTRE

PASTOS — 80 cabezas de ganado lanar, que por la propia causa que en el anterior, etc., mediante el pago de 150 milésimas cada una.

MONTE HONTANAR

PASTOS — 80 cabezas de ganado lanar que con el uso que en el anterior, propio destino se pueden adjudicar en igual tiempo, previo el pago de 150 milésimas cada una.

MONTE COSCOJOSA

PASTOS — 70 cabezas de ganado lanar en la propia forma que en el anterior mediante el pago de 150 milésimas cada una.

MONTE ROMERAL

PASTOS — 60 cabezas de ganado lanar en igual forma que en el anterior, previo el pago e ingreso de 150 milésimas cada una.

MONTE CAIDA DE LA ZARZA

PASTOS — 60 cabezas de ganado lanar en idéntica forma que en el anterior.

MONTE MALO

PASTOS — 60 cabezas de ganado lanar en igual forma y pago que en el anterior.

Los montes citados, excepto el Monte Mayor y la Jabonera, fueron vendidos por el Estado en el año 1872, en dos lotes el primero, que comprendía los montes La Coscojosa, Romeral, Peñablanca y Caida de la Zarza se vendieron el 13 de agosto y los otros cinco montes, Pico del Aguila, Loma del Gordo, Collado del Sastre, Hontanar y Monte Malo, se subastaron y vendieron el 28 de diciembre.

Las ventas se realizaron al amparo de las leyes desamortizadoras de 1855. La de 1 de mayo decía en su artículo 1.º «Se declaran en estado de venta con arreglo a las prescripciones de la presente ley y sin

perjuicio de las cargas y servidumbres a que legítimamente estén sujetos, todos los predios rústicos y urbanos, censos y foros pertenecientes: A los propios y comunes de los pueblos...» Y en el artículo 2.º aclaraba: «Exceptuándose de lo dispuesto en el artículo anterior: 1.º Sexto. Los montes y bosques cuya venta no crea oportuna el Gobierno...» Consecuencia con este artículo 2.º de la ley, está el Real Decreto de 26 de octubre de dicho año 1855, cuyo artículo 1.º establece: «Para los efectos prevenidos en el artículo 2.º de la Ley de 1 de mayo último, se dividen los montes y bosques del Estado, de los propios comunes y los de los establecimientos públicos en las clases siguientes: 1.ª Montes que deben conservarse sujetos a las ordenanzas del ramo, y que se exceptúan por tanto de la enajenación. [Según el artículo 2.º del citado R. D. corresponden a esta 1.ª clase, los montes de abetos, pinabates, pinos, pines, enebros, sabinos, tejos, hayas, castaños, avellanos, abedules, alisos, acebos, robles, rebollos, quejigos y pironos]; 2.ª Montes de enajenación propia [según el artículo 3.º del R. D. corresponden a esta 2.ª clase, los alcornoques, encinas, mastizales, y coscojales]; 3.ª Montes que se declaran desde luego, en estado de venta [según el artículo 4.º del R. D. corresponden a esta 3.ª clase las fresnedas, olmedos, lentisciales, cornicabrales, tarayales alamedas, caucedos, retamares, acebuchales, almezales, bodejas, jarales,



lamilares, brezales, palmitares y demás montes no comprendidos en los dos artículos anteriores).

El Ayuntamiento segorbino, se opuso a esta pérdida de parte del patrimonio municipal. En la sesión del 20 de julio, día de la votación, tras haber leído en el Boletín Oficial de la Provincia el anuncio de venta de cuatro montes de los de este término municipal, lo cual de producirse, sería un grave perjuicio para los intereses de esta Ciudad. Más, el hallarse en período electoral, pues se habían convocado las terceras y últimas Cortes de la dinastía amadeística, cuya elección se verificó los días 23, 24, 25 y 26 de agosto de 1872, demoró cualquier resolución. Como ya se ha in-

dicado, la venta de estos cuatro montes, se consumó el 13 de agosto.

Pasadas las elecciones, el Ayuntamiento en sesiones de 7 y 15 de septiembre, esta última extraordinaria con asistencia de la Junta Municipal y mayores contribuyentes, reanuda su actividad opositora que ahora es por una parte para conseguir la nulidad de la venta ya realizada, y por otra lograr se exceptúen de la enajenación, los cinco montes comunales restantes. Se elevaron dos exposiciones, una a la Dirección General de Propiedades y Derechos del Estado, y otra a la Dirección General de Agricultura, Industria y Comercio pidiendo en ambas la concesión de todos los nueve montes para pastos y labores, y sean Dehesas — Boyares, y para aprovechamiento de sus leñas para consumo de los vecinos de esta Ciudad y de los vecinos de los pueblos limítrofes, Navajas, Geldo, Soneja y Sot de Ferrer, los cuales tienen derecho al precitado aprovechamiento de leñas desde tiempos muy remotos, en virtud de concordias celebradas al efecto. Las exposiciones iban firmadas por el Ayuntamiento con su Alcalde don Vicente Torralba Esteban, Junta Municipal, mayores contribuyentes y numerosos vecinos. Pero fue en vano. No se anuló la venta hecha en agosto, y en diciembre se subastaron y adjudicaron los cinco montes que restaban.

sean Dehesas — Boyares, y para aprovechamiento de sus leñas para consumo de los vecinos de esta Ciudad y de los vecinos de los pueblos limítrofes, Navajas, Geldo, Soneja y Sot de Ferrer, los cuales tienen derecho al precitado aprovechamiento de leñas desde tiempos muy remotos, en virtud de concordias celebradas al efecto. Las exposiciones iban firmadas por el Ayuntamiento con su Alcalde don Vicente Torralba Esteban, Junta Municipal, mayores contribuyentes y numerosos vecinos. Pero fue en vano. No se anuló la venta hecha en agosto, y en diciembre se subastaron y adjudicaron los cinco montes que restaban.

JAIME FAUS Y FAUS

EL HECHO DE LA REVELACION (I)

LA PERSONA DE JESUS

«Vedamos hoy el estudio del hecho mismo de la revelación divina, el cual, por su índole histórica, debe ser, naturalmente, tratado por medio de investigaciones históricas. Sólo exponiendo los hechos principales relacionados con Jesús — su persona, su testimonio, sus milagros y profecías, su resurrección — es como podremos llegar a una conclusión definitiva sobre la misión divina de Jesús.

Como es lógico, comenzaremos esta disquisición histórica investigando «la persona de Jesús». No es esta una cuestión baladí; si la persona del que se presenta como enviado de Dios aprueba nuestro examen, podremos seguir adelante; si, por el contrario, es un pecador o un fariseo, rechazaremos inmediatamente su mensaje. Si el predicador es un santo, sobre todo si es tan santo que su vida puede ser considerada como un prodigio de santidad, la comprobación nos dará a entender suficientemente que vamos por el camino que conduce a la verdadera revelación, y la aceptaremos si llegamos a descubrir el nexo entre la doctrina y la santidad del predicador.

La persona de Jesús ha merecido a la posteridad opiniones muy diversas y para todos los gustos. Ya en su infancia profetizaron a Jesús que sería signo de contradicción para el mundo. Se ha dicho de él que fue un revolucionario, un socialista, un comunista, un instaurador del orden social; el hombre más bueno y más sabio que ha habido en la tierra; el hombre ideal, el gran maestro. Se le ha reconocido también como Mesías y Redentor de la humanidad y, lo que es todavía más, como verdadero Dios. Por el contrario ha habido personas que se han declarado abiertamente en contra suya y de su obra, la Iglesia, y le han combatido con tenacidad digna de mejor causa. La Iglesia católica, con los cristianos ortodoxos y gran número de cristianos separados tras la Reforma protestante, unen su voz al unísono de Pedro y exclaman también: «Tú eres el Cristo el Hijo de Dios vivo», reconociéndole como Mesías e Hijo de Dios. Pero no se trata aquí de demostrar la divinidad de Jesús, sino simplemente de sostener la divinidad de su misión. Nos basta hacer ver que la índole de Jesús, el conjunto de sus cualidades, su santidad, son tan extraordinarios que deben ser considerados como un milagro de orden moral en favor de la afirmación que sobre sí mismo hace Jesús al atribuirse una misión divina. En efecto de la lectura de los Evangelios se deduce claramente que Jesús era un hombre perfecto; que poseía cualidades intelectuales y morales excelentes en grado eminente y en plenitud, a pesar de estar sometido a las flaquezas humanas, salvo el pecado. Jesús no sólo nos enseñó una doctrina religiosa y moral insuperables, sino que aplicó su vida entera a poner en práctica dichas enseñanzas, cultivando todas las virtudes en grado admirable y cumpliendo sus deberes para con Dios, para consigo mismo y pa-



ra con el prójimo con una perfección sobrehumana. Veamos en concreto dichas cualidades de Jesús:

En primer lugar, Jesús sobresale por sus cualidades intelectuales: agudeza de mente, claridad de ideas, rectitud de juicio, exposición de una doctrina religiosa y moral verdaderamente perfecta y aún trascendente. Por esas cualidades, sin haber ido a la escuela, fue tenido por todos como maestro y rabino. Sus enseñanzas le tendían lazos para conllevarle en contradicción, como en el caso de tributo al César, de la mujer adúltera o de los saduceos que negaban la resurrección. ¿Hay que pagar tributo al César? ¿Hay que apedrear a la mujer pecadora? ¿Cuál será en el cielo la mujer del que se casa varias veces? Jesús contestó: «Dad al César lo que es del César; el que de vosotros está limpio que coja la primera piedra; en el cielo no habrá casamiento, serán como los ángeles». Y todo ello con una sencillez y mansedumbre desconocida por los sabios.

En segundo lugar, Jesús destaca por sus cualidades morales: su vida está de acuerdo con las altas virtudes que predica. Jesús es modelo de perfección en todas sus actividades, en relación con Dios, consigo mismo y con el prójimo. Entre todas las virtudes brilla en él la caridad o el amor: amor a Dios sobre todas las cosas y amor al prójimo por Dios. Hizo del amor el distintivo del cristiano. «En eso se conocerá que sois mis discípulos,

si os amáis los unos a los otros». Jesús ama a los niños a los enfermos, a los pobres sin acudir a los ricos, a los pecadores, a todos los hombres en general, porque son nuestros prójimos cuantos están cerca de nosotros y tienen alguna necesidad. Particularmente ama Jesús a los pecadores, porque «no son los santos los que necesitan de médico, sino los enfermos». Por eso visita a Zaqueo en su casa, perdona a la Magdalena y a la mujer pecadora. Ama también a su pueblo, por cuya ruina derramó lágrimas, aunque Jerusalén le rechazase. Llama amigo a Judas y no rehusa su beso, y llega hasta rogar por los que le llevan al patíbulo, pidiendo a su Padre que les perdone «porque no saben lo que hacen». Además, su caridad no se reduce a palabras, es un amor eficaz, pues ayuda a cuantos acuden a él, cura a los enfermos y resucita muertos. Su caridad es constante, pues le lleva hasta la muerte y muerte de cruz.

Si Jesús es maravilloso en su amor a los hombres, no lo es menos considerado en sí mismo, en la realización de su vida. En este punto su conducta es verdaderamente sobrehumana. Se distingue por su abnegación, su desprecio de los placeres, riquezas y honores; se muestra siempre humilde y sincero; proclama siempre la verdad y hace frente a la malicia y a la hipocresía. Nace en un lugar humilde, trabaja durante treinta años en un taller de Nazaret, obedece a sus padres, cumple las leyes de

la nación, se somete al César, y no busca su gloria, sino la de su Padre celestial. Pudo decir «aprended de mí que soy manso y humilde de corazón». Ahora bien, un complejo tan extraordinario de virtudes armónicamente reunidas, demuestra claramente la trascendencia de Jesús. Por ella ha tenido tan grande influencia sobre los hombres en todos los tiempos; por eso se ha hecho amar por tantos millones y millones de creyentes, que han querido conformar su vida con la de Jesús, imitando su santidad y abrazándose con la abnegación y el sacrificio en amor del prójimo a imitación de Cristo. Diganme qué sabio, qué filósofo, qué caudillo ha conseguido jamás ser amado de ese modo por sus seguidores.

Y no brilla menos la santidad de Jesús en sus relaciones con Dios, su Padre, a quien ama con amor filial, no buscando la gloria propia sino la voluntad de su Padre celestial. Hace oración asiduamente se comunica con el Padre, sobre todo en las circunstancias más solennes de su vida y resume toda su doctrina en el amor de Dios por sí mismo y del prójimo por Dios. También la conducta de Jesús para con Dios trasciende cualquier conducta meramente humana.

Cuando consideramos la doctrina de Jesús (tal como se contiene en el Sermón de la Montaña, capítulos VI y VII de Mateo), la excelencia de sus enseñanzas morales nos deja asombrados por su grandeza; pero mayor es nuestro asombro cuando contemplamos la figura moral de Jesús, la cual brilla en toda clase de virtudes, se presenta como modelo de belleza y santidad, no en una que otra virtud, como los santos, sino sin mezcla de debilidades humanas, de forma que no tenemos más remedio que reconocer la excepcional y sobrehumana persona que ofrece.

Las cualidades intelectuales y morales de Jesús nos muestran su lógica en los razonamientos, su ecuanimidad y dominio en todas las circunstancias, aún las más adversas, su amabilidad y sencillez en el trato con los debiles y humildes, la sabiduría de sus respuestas, su delicadeza y amabilidad para con los pecadores, su firmeza en denunciar la arrogancia de los poderosos, su valentía en desenmascarar la doblez e hipocresía de los fariseos, conjunto de cualidades que evidencian la perfecta correspondencia entre sus enseñanzas y su conducta y nos obligan a reconocer que Jesús es la Verdad. Es imposible que una persona tan maravillosa, de una vida tan admirable, de una sabiduría tan grande y de una conducta tan impecable, vaya unida con lo que, de no ser verdadero su mensaje, sería la más indignante superchería de la historia de la humanidad. Si Jesús dice que trae al mundo una misión divina, no hay más solución que creer en su testimonio. Precisamente este testimonio de Jesús sobre sí mismo constituirá, Dios mediante, el tema de nuestro próximo artículo.

JOSE MARIA GUINOT



Para ti mujer

Que desees ser independiente, tener un trabajo agradable y bien remunerado, va dirigido nuestro curso de

AUXILIAR DE CLINICA

Dado el problema hospitalario actual, es de imperiosa necesidad que un AUXILIAR DE CLINICA esté perfectamente cualificada para desarrollar su humanitaria labor. Por eso, comenzamos en Castellón un curso intensivo de 9 meses de duración y una hora diaria de clases, para que, sin dejar tu ocupación actual, puedas introducirte en esta bonita profesión. Esta es también una oportunidad para vosotras

MADRES Y AMAS DE CASA

ya que durante el mismo se desarrollarán temas tan interesantes como son:

- \* Cuidar un enfermo en casa
\* Prestar los primeros auxilios ante heridas, intoxicaciones, roturas, etc.
\* Suministrar los alimentos y medicamentos a los enfermos encamados.
Así como temas especiales de pediatría, puericultura y técnicas generales de enfermería.
no necesitas ninguna titulación

SI REALMENTE TE CONSIDERAS CON VOCACION PARA ESTE BONITO Y HUMANO CAMPO PROFESIONAL, TE NECESITAMOS

EL MUNDO SANITARIO TE NECESITA

VISITANOS EN

INSTITUTO DE ESTUDIOS TECNICOS

c/ ENMEDIO, 44, 4º piso de 9-30 a 13-30 y 16-00 a 20-00

PLAZAS LIMITADAS

EL CAMPO

VIROSIS EN PEPINOS

Las virosis de las plantas están consideradas por los técnicos agrícolas como enfermedades incurables, y únicamente pueden tomarse medidas profilácticas para impedir la introducción y desarrollo epidémico de estas enfermedades.

El pepino es sensible a muchos virus, razón por la cual las plantas de esta especie son utilizadas diariamente por los virologos para identificar o multiplicar los virus. Pero por fortuna, los virus que provocan realmente enfermedades en los cultivos de pepino son mucho menos numerosos.

Los pulgones pueden transmitir varios virus, entre los que está el virus del Mosaico del Pepino.

El Virus del Mosaico del Pepino está extendido por todo el mundo, pudiendo infectar a más de 150 especies herbáceas o leñosas. El virus del Mosaico del Pepino produce todos los años importantes pérdidas en varios cultivos hortícolas tales como: tomates, pimientos, berenjenas, apio, lechugas y escarolas. Esta virosis es particularmente grave en el melón, calabacín y pepino.

El mosaico verde que aparece en las hojas del pepino es el que ha dado nombre a esta enfermedad. Este síntoma es particularmente claro en los brotes en plena vegetación. Los frutos se deforman, y su contorno se hace más dentado que el de las hojas sanas. Cuando la infección se produce precozmente, los frutos se deforman y se hacen estériles. Los frutos presentan alteraciones más o menos marcadas según las variedades y el estado de desarrollo en el momento de la infección. El fruto puede tomar la forma de gancho, abollarse o conservar su forma normal, pero la coloración es irregular (frutos abigarrados). El gusto es amargo y la calidad inferior.

El crecimiento de la planta atacada por el virus del Mosaico del Pepino también se altera. Los entrenudos son más cortos, pero el sistema radicular es poco afectado. El principio de la infección, cuando la temperatura es baja y la iluminación insuficiente, se observa una marchitez espectacular de toda la planta.

El virus del Mosaico del Pepino no es transmisible por las semillas cultivadas, sin embargo se transmite por las diversas especies de mosas hierbas. Este virus puede transmitirse por contacto entre las raíces de plantas sanas y plantas enfermas y, sin duda, también durante las labores de cultivo. Sin embargo la diseminación más rápida de la enfermedad es a través de pulgones.

Se han seleccionado algunas variedades de pepinos tolerantes, derivadas del Verde Largo Chino y del Verde Largo de Tokio. Esta resistencia está ligada a los genes. Tres genes, parcialmente dominantes, pueden proporcionar al pepino diferentes grados de resistencia.

Otro virus, que aunque está menos extendido que el del Mosaico del Pepino, es muy importante por los graves daños que provoca en los cultivos de pepinos de invernadero es el Virus del Abigarrado del Pepino.

El virus del Abigarrado del Pepino provoca un mosaico sobre las hojas de estas plantas. Las manchas son generalmente verdes, pero también se han descrito algunas veces manchas blancas. El limbo de las hojas se abolsa. Los frutos no presentan alteraciones particulares. El tamaño de las plantas se reduce, y éstas tienen un sistema ra-

dicular poco desarrollado, por lo que la productividad se reduce. La enfermedad es más grave en invierno.

El virus del Abigarrado del Pepino es fácilmente transmisible por inoculación mecánica al pepino, al melón y a la sandía. Este virus no puede transmitirse al tabaco ni al tomate.

La diseminación del Virus del Abigarrado del Pepino está asegurada por el hombre durante las operaciones de poda y arranque. Las plantas se contaminan también por el suelo, por contacto entre las raíces y los restos de plantas enfermas. A veces la enfermedad se introduce en los invernaderos mediante el agua de riego. Este virus se conserva sobre y en las semillas de pepino al igual que el Virus del Mosaico del Tomate lo hace en las semillas de tomate. Sin embargo, en el caso del pepino, la conservación del virus es más corta, y debido a ello el riesgo de transmisión por la semilla es más reducido cuando se utilizan semillas recolectadas hace más de 6 meses. El tratamiento de las semillas con diferentes productos permite eliminar el virus. También el calor (3 días a 70 grados) es eficaz y altera menos la presentación y la vitalidad de las semillas.

En la prevención de las virosis, es muy importante la elección de las semillas. Como hemos dicho antes, ya ha seleccionado varios híbridos altamente tolerantes al Virus del Mosaico del Pepino. En relación con el Virus del Abigarrado del Pepino, las semillas no deberían ser comercializadas más que después de una cuidadosa selección, y almacenado, al menos durante 6 meses. La termoterapia, es decir, la curación mediante calor, debería ser sistemáticamente

aplicada a todos los lotes que procedan de cultivos contaminados.

Las mezclas terrosas utilizadas en los sembreros y en el trasplante deberían ser desinfectadas con cuidado al vapor o con bromuro de metilo. Incluso el suelo deberá ser desinfectado cuando los cultivos de cucurbitáceas se continúan en el mismo invernadero o cuando los invernaderos nuevos se hagan en lugares de viveros o pradera. El riego de los sembreros con agua potable permitirá limitar las infecciones precoces.

Durante el cultivo, los tratamientos contra los pulgones disminuirán los riesgos de contagio del virus del Mosaico del Pepino; pero su eficacia no es total pues basta una picadura para inocular el virus.

En las operaciones de poda y arranque deberán tomarse precauciones energéticas. Las plantas sospechosas o enfermas y sus vecinos deben dejarse para el final, momento en que serán eliminadas, pero teniendo cuidado para evitar el contacto entre las plantas sanas y las enfermas.

La selección de variedades o híbridos resistentes debe permitir la desaparición de algunas virosis, o al menos reducir su importancia económica.

CENTRO REGIONAL DE EXTENSION AGRARIA

Subproductos de azucarería como alimentos ganaderos

En España se obtiene anualmente una cantidad importante de subproductos de azucarería que, si fuesen debidamente utilizados en su totalidad en la alimentación animal, podrían incrementar mucho las disponibilidades de recursos alimenticios para el ganado. Hoy vamos a referirnos a la melaza y a la pulpa de remolacha.

Por diversas razones estos subproductos se hallan infrautilizados actualmente. La escasez de cereales pienso y de materias proteicas para la ganadería que padece nuestro país y el precio que han ido alcanzando estos productos, plantea la necesidad de echar mano de otros recursos alimenticios.

La crisis de materias primas para piensos acaecida en 1973, hizo que diversos países europeos importaran de España algunos subproductos que aquí no se consumían, estimulando con ello la introducción de mejoras tecnológicas en su elaboración que llevan consigo un aumento de su valor nutritivo.

Este valor nutritivo varía notablemente no sólo entre los diferentes subproductos sino den-

tro de un mismo subproducto. Esta variación se debe a diferencias en la calidad de la materia prima originaria, a la influencia de los procesos de obtención y finalmente al estado en que se halla al ser ingerido por los animales.

Su utilización está más indicada en animales rumiantes (vacuno y ovino), que en animales no rumiantes o monogástricos (cerdo y caballo). Se pueden emplear tanto en la fase de crecimiento-engorde como en la fase de reproducción, formando parte de la ración de volumen y en sustitución de una parte de los cereales.

MELAZA DE REMOLACHA

Es un subproducto de la obtención del azúcar. Tiene color pardo oscuro y es de consistencia viscosa. El aroma y el sabor dulce hace que los animales consuman mejor los alimentos que lleven adicionada melaza.

En España se producen alrededor del medio millón de toneladas métricas al año, de las cuales 50.000 se dedican a la

alimentación ganadera y el resto a la producción de alcohol.

El aspecto más importante del valor nutritivo de la melaza es el aporte energético, ya que el contenido en proteína es bajo; asimismo son muy bajos los porcentajes de calcio y de fósforo, que necesariamente hay que equilibrar cuando se emplea melaza en cantidades importantes. Con este fin se pueden emplear algunos de los correctores minerales que hay en el comercio o simplemente la harina de huesos o el fosfato bicálcico.

Además del valor nutritivo que se deriva de la composición de la melaza, ésta se comporta como mejorante del valor nutritivo del conjunto de la ración debido a las siguientes acciones favorables:

—Mejora la ingestión haciendo los alimentos más apetecibles.

—Disminuye la putrefacción de los piensos presentados en forma de harina.

—Se comporta como aglomerante y favorece la granulación de los piensos, y.

—En los animales rumiantes tiene un efecto estimulante sobre los microorganismos de la panza, los cuales favorecen la digestión de la fibra bruta y la transformación del nitrógeno en protéico procedente de la urea o en otros formas.

Las melazas pueden utilizarse con éxito en todas las especies animales, si bien su máximo rendimiento se consigue en los rumiantes.

PULPA DE REMOLACHA

La pulpa de remolacha es también un subproducto de la industria azucarera constituida por los restos de las remolachas, una vez extraído el azúcar. Se puede utilizar en fresco, tal como sale de la fábrica o una vez deshidratada.

La pulpa de remolacha fresca se conserva mal y debe consumirse pronto o ensilarse.

En España es más frecuente la comercialización de la pulpa deshidratada, bien en rama o bien en forma de gránulos.

La pulpa de remolacha tiene más valor energético que protéico. Aunque su contenido en fibra bruta es elevado éste es muy digestible para los rumiantes, por lo que su valor nutritivo se aproxima mucho al de la cebada, pudiendo sustituir a ésta en proporciones importantes tanto en vacuno de leche como de carne.

Este subproducto se puede utilizar en cerdos y en caballos, pero en donde da mejor rendimiento es en el ganado vacuno y en el ovino.

La creencia de que la pulpa de remolacha tiene más valor nutritivo en la producción de leche que en el ceba de vacuno no tiene fundamento y más bien es al contrario. La pulpa aumenta la proporción en la panza, de un ácido llamado propiónico, el cual se transforma más eficientemente en el ceba que en la producción de leche.

Deberá compensarse la escasez del fósforo de la pulpa, mediante el empleo de correctores minerales adecuados.

La administración de pulpa de remolacha a los animales no ofrece dificultad y puede darse sola o mezclada con otros piensos.

Es conveniente tener la pulpa en remojo unas horas antes de suministrarla a los animales para hacerla más apetecible. Sin embargo, esta práctica no es necesaria en los rumiantes cuando la pulpa vaya mezclada con otros piensos y siempre que los animales tengan agua libre a disposición. Es conveniente que el animal pueda simultáneamente comer y beber, porque la pulpa, al humedecerse, aumenta entre 4 y 5 veces su volumen y de no tomarse estas precauciones relativas al agua de bebida, podría haber trastornos por sobrecarga de la panza. Este accidente es frecuente y grave en los animales monogástricos, principalmente en los caballos, de ahí que siempre se recomiende para estos animales el remojo previo.

La adición de pulpa de remolacha a la melaza diluida y la mezcla posterior con pajas de aceituna, orujos de uva o paja picada, mejora el valor nutritivo de estos subproductos, constituyendo una ración rica para cualquier tipo de producción.

La pulpa de remolacha incorporada al pienso compuesto de vacuno de leche o de carne puede sustituir hasta el treinta por ciento de los cereales pienso, haciendo la complementación necesaria de proteínas y minerales.

CENTRO REGIONAL DE EXTENSION AGRARIA

Importancia agrícola de las abejas

La producción de miel no es el único beneficio que puede obtenerse de la apicultura. Desde el punto de vista agrícola, tanto la producción fructícola con o la de simientes de legumbres pueden verse ampliamente favorecidas con la actividad polinizadora de las abejas.

Este aspecto agrícola de la apicultura merece ser tomado en consideración para que esta actividad se convierta en más provechosa de lo que ha sido hasta el presente.

La importancia agrícola de las abejas, se ha puesto de relieve esporádicamente en publicaciones agrarias, en revistas científicas o a nivel universitario, pero es necesario que lleve a nivel de los agricultores, los cuales son, a fin de cuentas, los más interesados por el beneficio que obtendrían de una estrecha colaboración con los agricultores.

Desde antiguo son bien conocidas las repercusiones positivas que la apicultura tiene sobre la economía agraria. El primer beneficio que se consigue es el producido por la polinización que las abejas llevan a cabo en muchas plantas cultivadas. De esta polinización se aprovechan el peral, el manzano, el albaricoquero, el cerezo, el almendro, el melocotonero, la zulla, el altramuiz y otras plantas forrajeras, en particular si se destinan a la producción de simientes. No sólo en pruebas experimentales, sino también en pleno campo, cuando se han instalado en los campos colmenas en número adecuado, estas plantas han aumentado su producción a más del doble de la que se obtiene en cultivos aislados en los que no interviene para nada la abeja.

La abeja es el más importante de todos los insectos polinizadores, y prácticamente el único que el hombre puede criar y explotar con fines económicos.

A pesar de todo ello, las abejas han sido muchas veces injustamente menospreciadas por algunos de nuestros agricultores, que han exigido el pago de ciertas cantidades de dinero a los apicultores para permitirles colocar las colmenas en sus campos, cuando debía ocurrir todo lo contrario, es decir: no es el apicultor quien debería pedir permiso al fructicultor para colocar una colmena en el frutal, llegando incluso a tener que pagar por ello, sino que debería ser el fructicultor el interesado en criar abejas por su cuenta o en arrendar colmenas.

La conveniencia de aumentar el número de colmenas por hectárea, con el objeto de elevar las producciones de los cultivos por unidad de superficie, ha sido reconocida por muchos países entre los que se encuentran: Norteamérica, Argentina, la URSS, Gran Bretaña, Países Bajos, Japón y otros. Además, en muchos países europeos y no europeos, las facilidades concedidas por los gobiernos a los apicultores y las recompensas que éstos reciben de los apicultores que desean tener gran número de colmenas en sus campos floridos, son el reconocimiento del beneficio que las abejas proporcionan a la agricultura. Además, las producciones de miel por colmena en estos países, son a veces insuficientes por sí mismas para compensar el trabajo y los gastos que la cría de abejas com-

porta; pero las recompensas que los apicultores perciben por el alquiler de sus colmenas, convierten en provechosa esta empresa.

La costumbre de arrendar colmenas durante el período de floración de los árboles frutales y de ciertas plantas forrajeras, se ha extendido por muchos países. A cambio de recibir prestados cierto número de colmenas, el agricultor paga una cuota establecida de antemano.

El Gobierno de los Estados Unidos hizo una gran propaganda en pro de aumento del número de colmenas dentro de su territorio, y practica también una política para mantener el precio de la miel, lo cual permite al apicultor el desarrollo de sus actividades sin preocupaciones de tipo económico.

El arriendo de colmenas bien pagadas en los campos es muy corriente en los Estados Unidos. Algunas veces también se retribuye al apicultor americano, además de con un importe fijo por colmena prestada, con un importe proporcionado al aumento de producción conseguido en los cultivos por la intervención masiva de las abejas.

En Rusia se experimentó con resultados satisfactorios el uso de las abejas para favorecer la polinización de los árboles frutales, la alfalfa, el trébol violeta, el maíz, el girasol, el algodón y otras plantas de cultivo. Los soviéticos introdujeron en los «Kolkhozes» dedicados a plantas forrajeras para simiente, la obligatoriedad de criar cierto número de abejas, en proporción a la superficie cultivada. También en este país se comprobó que los cultivos de maíz frecuentados por las abejas daban muestras de un mayor vigor, e incluso que las semillas pesaban más y eran de mayor tamaño.

Tanto los rusos como los americanos están de acuerdo al reconocer la importancia de la polinización debida a las abejas, en la producción de cítricos, calabazas, pepinos y melones.

En Gran Bretaña se utilizan las abejas, en la región de Kent, para la polinización de los cerezos; lo más corriente es prestar las colmenas al agricultor en arriendo en el momento de la floración.

En Alemania, hay disposiciones que regulan el transporte de las colmenas próximas a los cultivos herbáceos, y que prohíben a los agricultores el empleo de insecticidas que puedan perjudicar a las abejas.

Experimentos llevados a cabo en el Japón, han descubierto que, en el cultivo del algarrro chino, el empleo de un número importante de colmenas ha proporcionado un aumento en la producción de semillas en más de 12 veces con respecto a la producción alcanzada sin la presencia de las abejas.

También los investigadores españoles han considerado fundamental la actividad polinizadora de las abejas y se han pronunciado a favor del incremento apícola.

Algunos investigadores, por ejemplo, han hallado que el in-

cremento de semillas en el cultivo de leguminosas, como el altramuiz, ha alcanzado un valor 60 veces mayor en terrenos frecuentados por abejas, con respecto a los terrenos apartados de sus visitas. También en la zulla, el incremento ha resultado ser de 12 veces, y en la alfalfa de 6.

Otros investigadores han hallado unos resultados menos espectaculares, y algunos críticos no avalan tales incrementos; se contentan con afirmar que, para la alfalfa, el incremento de semilla es sólo un 50%, y que para el trébol violeta, se obtiene con las abejas solamente una ventaja del 33% en lugar de ventajas más elevadas.

Aunque la producción de semillas de alfalfa por hectárea puede variar mucho según terrenos, clima, etc., podemos considerar que la producción media oscila alrededor de 300 a 400 Kg. por Ha. Si consideramos el valor de la simiente de alfalfa, tipo Aragón, a unas 200 pesetas kilo, basta con aceptar un incremento del 50% de la producción para ver que la polinización por medio de abejas es un factor capaz de proporcionar un rendimiento mayor.

No obstante, hay que ir con mucho cuidado de no caer en fácil optimismo. También las abejas, a veces, son fuente de distracciones. Algunos experimentos, por ejemplo, han dado resultados negativos porque, junto al campo de alfalfa y de trébol violeta, había cultivo de algarrro, de trébol blanco, o había tilos, y las abejas preferían el néctar de estas últimas plantas, por lo que no se dan prisa en visitar las plantaciones de alfalfa o de trébol. Además este último tiene la corola más alargada que los demás tréboles; de ahí que las abejas si encuentran otras plantas para pecorear más fácilmente, abandonan el trébol violeta.

Terminaremos diciendo que de todos los insectos que visitan las flores, prácticamente sólo las abejas pueden ser sometidas a un control beneficioso, y hay que prestar mucha atención a su cría para conseguir un mejoramiento en la producción agrícola y para explotar unos productos que, de otra manera, se perderían.

CENTRO REGIONAL DE EXTENSION AGRARIA

\*\*\*\*\*  
En VINARÓZ  
puede adquirir  
MEDITERRANEO  
en los kioscos de  
Francisco Castell  
Vda. de José Lluch  
Vda. de Sebastián  
Miralles  
Angel Portilla y  
María Lourdes Redo  
\*\*\*\*\*

¡AGRICULTOR!, fertiliza tus huertos con «VIGORHUMUS»

Indicado en los modernos sistemas de NO CULTIVO y SEMICULTIVO, no siendo necesario trabajar la tierra hasta que se precise.

Su solubilidad inmediata de HUMUS soluble y sus reservas de Acidos Húmicos, estable, científicamente estudiada y preparada, aseguran una perfecta aportación Húmica, a la planta, en los momentos críticos de los huertos.

DOSIS DE 100 a 200 Kgs. POR HANEGADA

Exento de materias tóxicas.

DESCONFIA DE IMITACIONES

Con VIGORHUMUS

AUMENTARAS LA FERTILIDAD

Y PRODUCCION

AHORRANDO TIEMPO Y DINERO

MEJORANDO TUS COSECHAS

Fabricado por:

INDUSTRIAS QUIMICAS SICOSA, S.A. Avda. Ferrocarril, 1

La industria del humus soluble SAN VICENTE DELS HORTS

LA PRIMERA EN ESPAÑA (Barcelona)

VIGORHUMUS,  
SUSTITUYE AL ESTIERCOL

Aprobado por el Ministerio de Agricultura con el núm. 3385-79

AMENIDADES

EL ZODIACO, EL AMOR Y SU DESTINO

(Del 8 al 14 de enero)

Los mejores signos de la semana

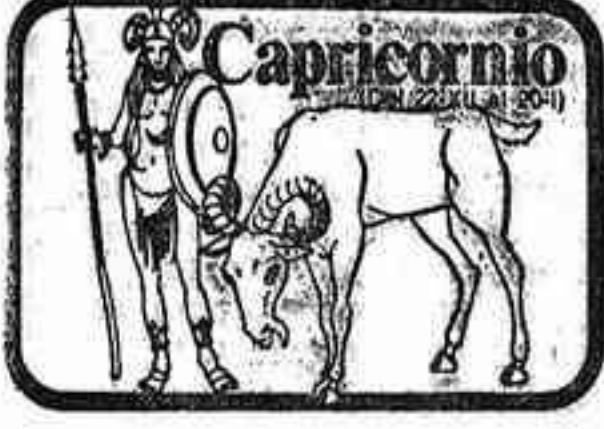


Una gran sorpresa en el terreno profesional o laboral le aguarda en estos próximos días...

Podrá aprovechar en su favor la equivocación o descuido de alguien que, en otra ocasión...

La suerte le acompañará durante estos próximos siete días, pero no le conviene confiar demasiado...

Los signos normales de la semana



Pasará una semana envidiable, bajo muchos de los aspectos que ahora le preocupan...

Buen comienzo de semana para sus ocupaciones habituales, que mantendrá el ritmo favorable de días anteriores...

La invadirá un incomprensible optimismo que puede llegar a transformarse en una situación dramática...

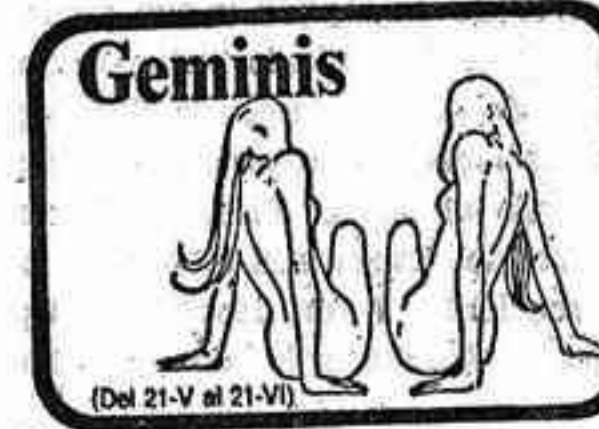


El viernes y el sábado se le presentarán unos pequeños altibajos psíquicos, por causa de un decaimiento pasajero...

Si al despertar, entre el martes y el miércoles, no se encuentra del todo bien, recurra a una aspirina...

El disgusto originado por el enfrentamiento con una amistad le hará tomar contacto con una persona que acostumbra a hablar mal de todo el mundo...

Los peores signos de la semana



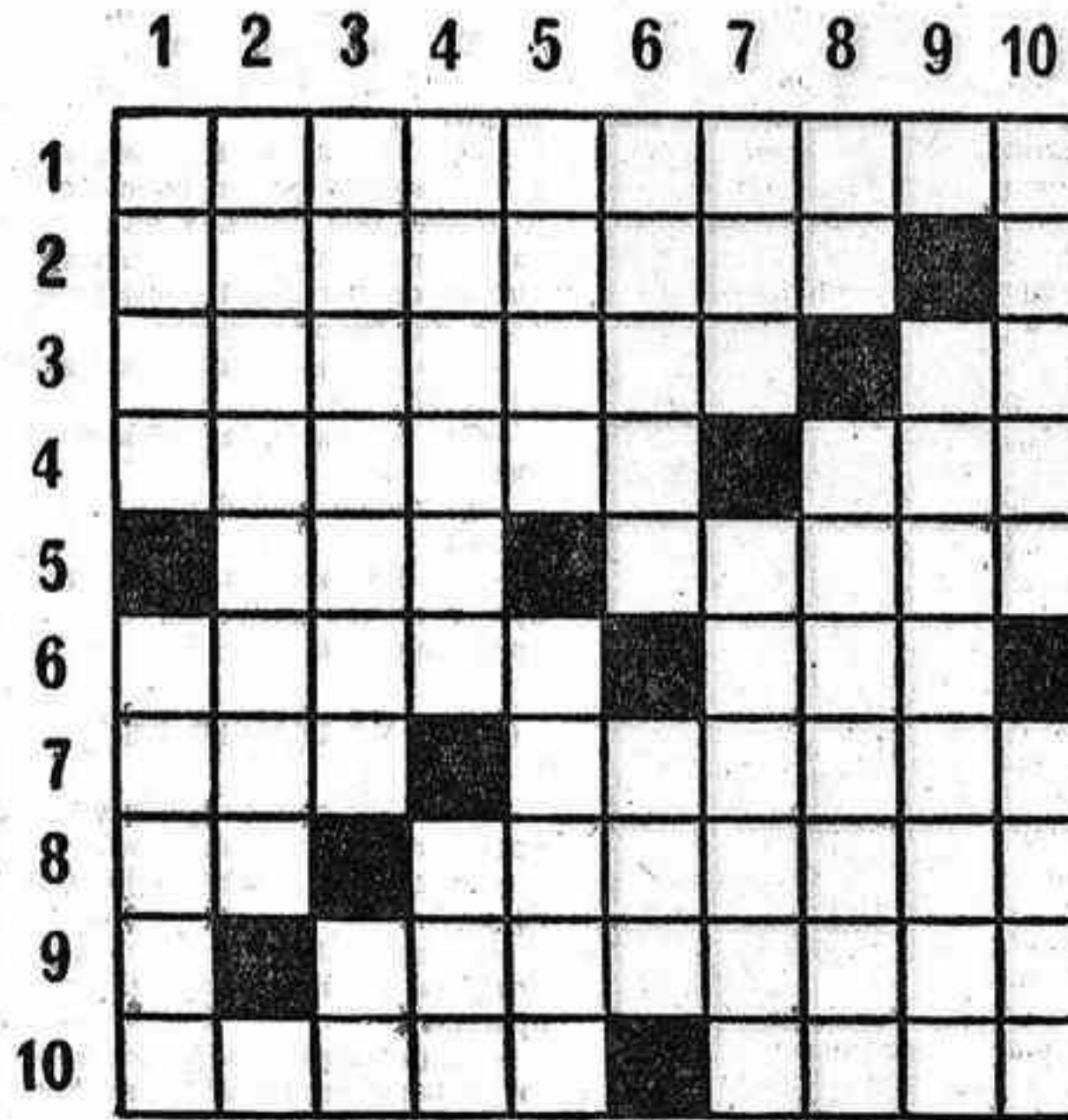
Fechas poco propicias para su trabajo actual, ya que su carácter, de por sí muy impulsivo, puede conducirle a adoptar situaciones tajantes...

Le aguardan unas fechas poco favorables a la labor artística, por lo que le conviene centrarse en esas cosas que sabe hacer...

Periodo de discusiones y disgustos con personas de su máximo interés, motivados, principalmente, por su actitud caprichosa...

PASATIEMPOS FIN DE SEMANA

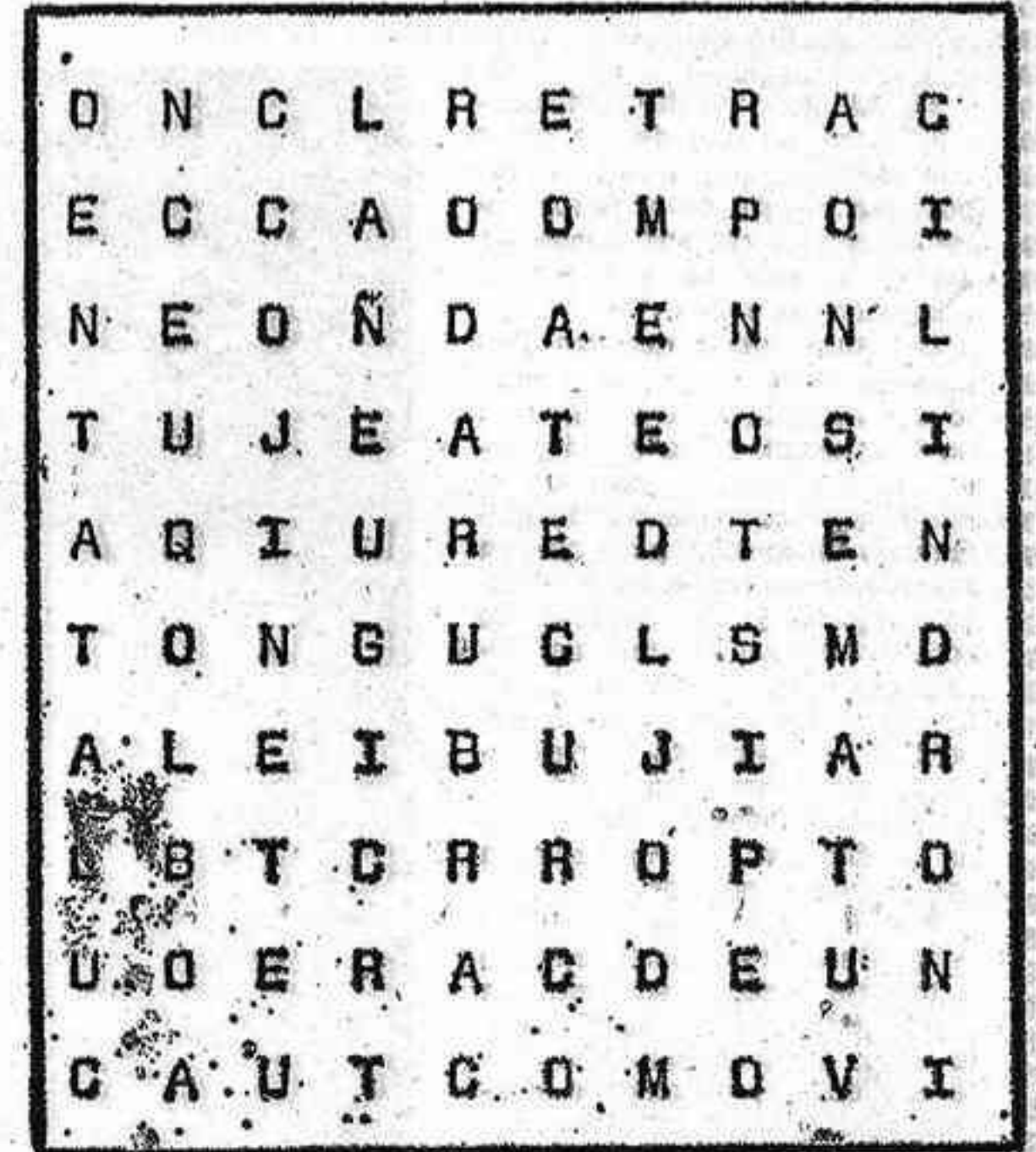
CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. - 1: Impregnará ligeramente de agua. - 2: Arte de resolver problemas... - 3: Moluscos gasterópodos comestibles... - 4: Perfeccionar, pulir... - 5: Departamento del Perú... - 6: Persigue con insistencia... - 7: Onomatopeya de un golpe... - 8: Terminación verbal... - 9: Consonante... - 10: Recurre contra una sentencia...

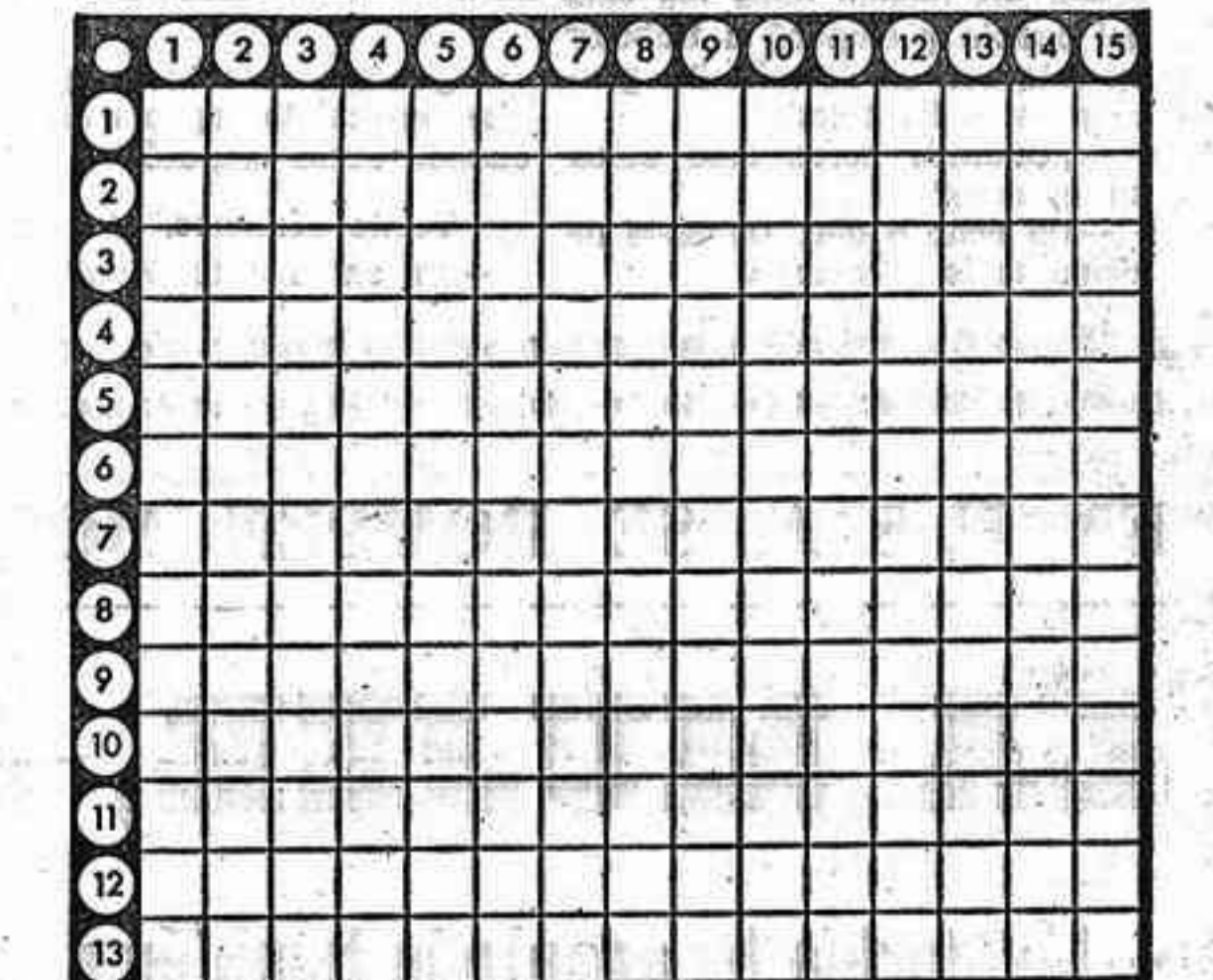
VERTICALES. - 1: Trozo de mineral envuelto en la ganga. Instrumento de labranza. - 2: Reducir varias cosas a una sola. Símbolo químico del fósforo... - 3: Maravilloso, extraordinario... - 4: Al revés, cúrate su enfermedad... - 5: Asegurar, opinar... - 6: Al revés, labroso... - 7: Preposición inseparable que significa de la parte o del lado de ad. - 8: Existe. Descendientes del hijo mayor de Cdm... - 9: Consonante... - 10: Figurado, uno, amalgamo... - 11: Ne-moroso. Amados... - 12: Aro. Isere. Oaice... - 13: Sosas. Sa- lsea. As.

SOPA DE LETRAS



En el recuadro se encuentran los nombres de once componentes del motor de un automóvil. Se leen de arriba abajo, de abajo arriba, de derecha a izquierda, de izquierda a derecha y en diagonal...

CRUCIGRAMA BLANCO



(AL RESOLVERLO HAY QUE IR COLOCANDO LOS 24 CUADROS NEGROS QUE CONTIENE)

SOLUCIONES A LOS PASATIEMPOS

AL CRUCIGRAMA

HORIZONTALES. - 1: Humedecerá. - 2: Análisis. M. - 3: Bígros. Sa. - 4: Afinar. Cus. - 5: Ica. Atufa. - 6: Acosa. Asf. - 7: Zas. Copiba. - 8: Ar. Sere-túo. - 9: D. Bipstata. - 10: Apelo. Esos.

VERTICALES. - 1: Haba. Azada. - 2: Unificar. P. - 3: Mágicos. Be. - 4: Elandis. Sil. - 5: Dirá. Acepta. - 6: Esópa. Ore. - 7: Cis. Tápeta. - 8: Es. Cusitas. - 9: R. Suffibulo. - 10: Amaso. Aoad.

AL CRUCIGRAMA BLANCO

SOLO HORIZONTALES. - 1: Cabezónada. Alar. - 2: Efmoros. Repaso. - 3: Lisura. Ac. Setos. - 4: Enólíco. Ar. Lila. - 5: Mi. Abate. Emanas. - 6: Iduna. Elatos. S. - 7: Naso. Aragoneses. - 8: Dasonómico. U. E. - 9: R. S. Su. Ilógicos

10: Acémila Alameda - 11: Ne-moroso. Amados. - 12: Aro. Isere. Oaice. - 13: Sosas. Sa-lsea. As.

A LA SOPA DE LETRAS

Biela, bloque, bulfa, carburador, cárter, cigüeñal, cilindro, cojinete, cruceta, culata y pistón.

AL JEROGLIFICO

Una sorpresa (un; asor; p, re; sa).

A LOS SIETE ERRORES

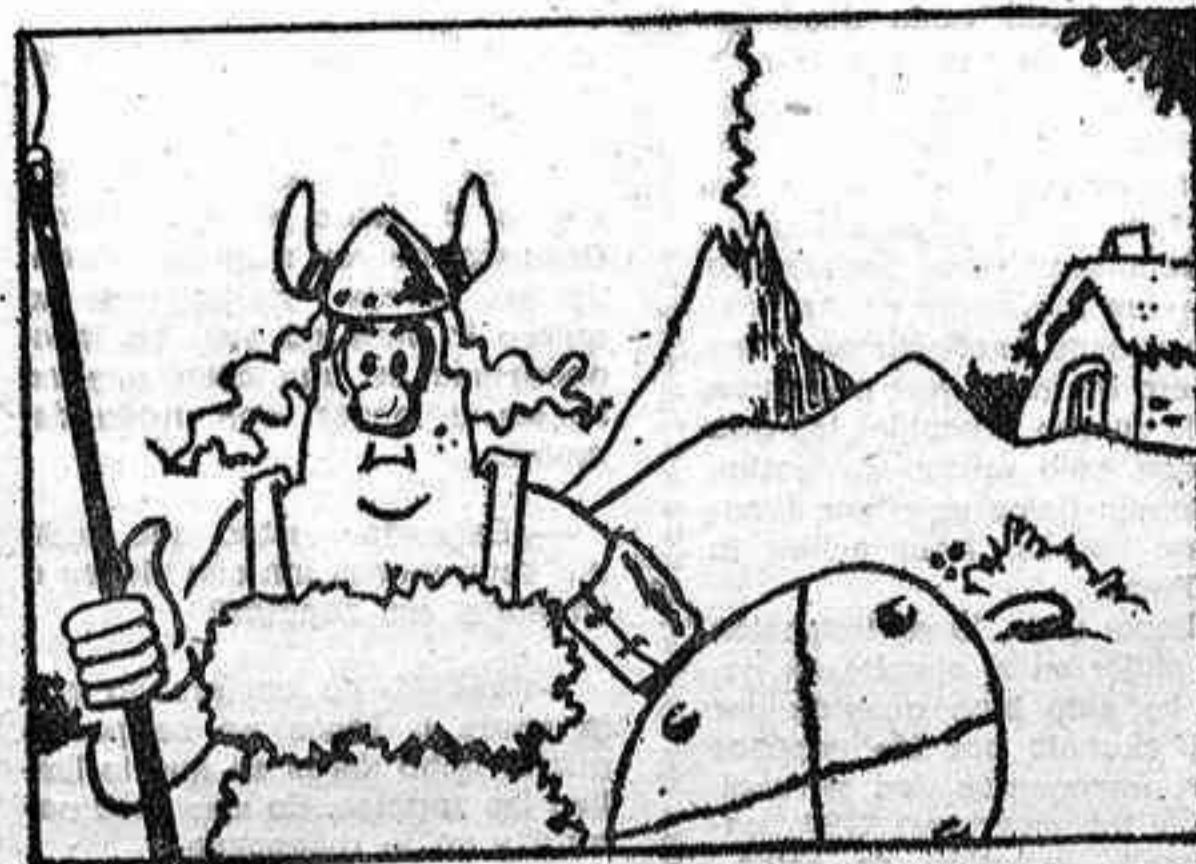
1: La cinta de la lanza. 2: El maternal de la izquierda. 3: Los clavos del casco. 4: El brazalete. 5: El escudo. 6: El humo de la chimenea. 7: Las piedras de la casa.

JEROGLIFICO

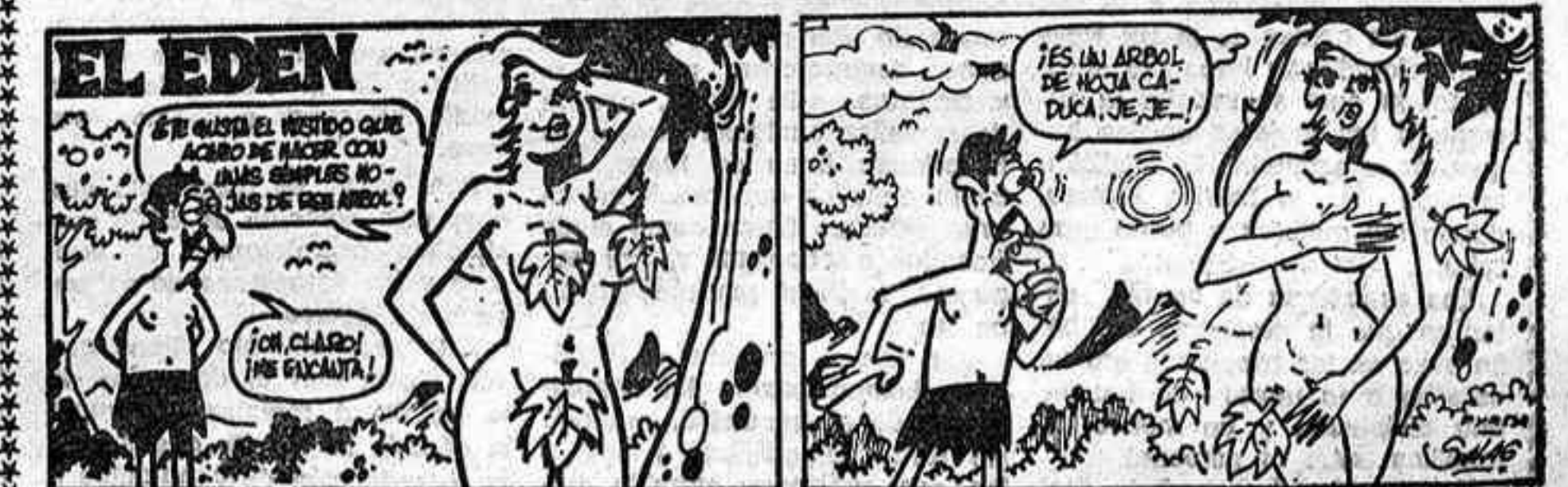


¿Qué le has preparado a Rosita?

JUEGO DE LOS SIETE ERRORES



Trate de descubrir los siete errores que diferencian a estos dos dibujos, aparentemente iguales.



LIMPIABOTAS

"POR LOS SUELOS"

"Ya han desaparecido muchos de nosotros"

Cinco mil pesetas al mes

A Manolo Martín, limpiabotas de uno de los cafés con más solera y tradición hispana en aquella de la tertulia literaria y política, son pocas ya, las veces que ve sus manos pringadas de betún.

Se puede decir que los limpiabotas son un gremio a punto de extinguirse. A la juventud ya no le interesa, como antaño, llevar bien hecha la raya en el pantalón ni acomodarse tranquilamente en la silla, para que un hombre con su caja de madera, sus cepillos y sus betunes los saquen lustre a los zapatos. Esta profesión que tuvo su época fuerte en los tiempos de la República se muere hoy por abandono, por el progreso de la moda y por la despreocupación de un pueblo que ya no goza de ese requisito popular.

Manolo tiene sesenta y cinco años. Desde los quince empezó a tomarle gusto a su profesión y así continuó durante cincuenta años, dándole armoniosamente al cepillo y entablando conversación con sus clientes.

Pero ahora Manolo fruce el gesto. «Esto no volverá a ser lo que fue». Y pasa sus tardes en el café, esperando a que algún espontáneo de pasacuas a ramos solicite sus servicios.

Con su apariencia de hombre modesto y simpático, el limpiabotas hace balance de su profesión. De vez en cuando mira al infinito con gesto triste y se lamenta con algo de pena. Sus manos, por más que se esfuerza, aparecen limpiadas y el trabajo cada día menos abundante.

—A los quince años me vine del pueblo y empecé a trabajar en esto con un tío mío. Me gustó y no lo he dejado.

—¿Cuántas horas está usted en el café?

—De ocho a diez. Depende de cómo ande el asunto.



—¿Cuánto se cobraba por limpiar un par de zapatos en 1923, cuando usted empezó?

—Veinte céntimos.

—¿Y en la actualidad?

—De cuarenta a cincuenta pesetas.

—¿Cuánto tiempo invierte usted en sacarle lustre a unos zapatos?

—De cinco a diez minutos.

—¿Por qué se trabaja menos ahora?

—Por una causa muy sencilla. A la juventud ya no le interesa lo mismo que antes. Y está claro y sobradamente demostrado que lo de los zapatos brillantes cada día importa menos.

—¿De qué había usted con sus clientes?

—De lo corriente. Fútbol y toros.

—¿Y nunca ha hablado de política?

—No. Le interesa a muy pocos. Y menos conversar de ese tema con nosotros.

—¿Quiénes son los que hoy día hacen uso de sus servicios?

—Personas de treinta años para arriba.

—¿Tiene usted claro que esta profesión está a punto de desaparecer?

—Sí, por supuesto. De momento ya han desaparecido muchos limpiabotas y está claro que a ningún joven le interesa continuar con ella.

—¿Cuál es la mejor época para un limpiabotas?

—El invierno indiscutiblemente.

—¿Cuál es el calzado más desagradable de limpiar?

—Las botas de grasa sin duda.

—¿Cuánto gana usted al mes?

—De cuatro a cinco mil pesetas. Hay días que no limpio ni un par.

—¿Cuál fue la mejor época de su profesión?

—Antes de la guerra. Se cobraba menos, pero se ganaba mucho más, en comparación a ahora. Las horas fuertes de trabajo eran las nocturnas, cuando la gente venía a la tertulia.

—¿Y ahora, trabaja por la noche?

—No. A eso de las diez me voy a mi casa. Si no he hecho nada en todo el día, es sabido que por la noche haré menos. Recuerdo que en los buenos tiempos venían al café todas las noches una peña de chóferes y ya sólo con ellos me ganaba el jornal.

—¿Qué tal anda la cosa de la propina?

—Bien. Ha sido una cosa que siempre nos han dado. Ahora nos suelen dejar un durillo.

—¿Le ha molestado alguna vez que le llamaran limpiabotas?

—No señorita. Nunca. Siempre he estado bien orgulloso de mi oficio y además es lo que consta en mi carnet de identidad.

—¿Que tal se tratan entre ustedes, los limpiabotas?

—Por regla general bien. Tenemos nuestro gremio y pertenecemos al sindicato de actividades diversas. Claro que había a veces alguna diferencia entre los que estábamos recogidos en los cafés y los de la calle. Ya que a veces entre los del exterior se colaba algún golfo que perjudicaba al resto de los compañeros. Pero de esto poco, como en otras profesiones.

—¿Qué se necesita para estar en un establecimiento?

—Únicamente el «sí» del dueño. El resto ya era labor personal.

—¿Que tal se trabajaba en la calle?

—Bien. Había algunos compañeros muy buenos. Incluso a veces el ayuntamiento les daba puestos fijos en esquinas muy transitadas o aceras por las que frecuentaba mucho público.

—¿Ha trabajado usted en otras profesiones?

—Sí. Estuve dos años trabajando como camarero y otra temporada de dependiente, pero no me gustaba eso. Yo prefería ser independiente. Y esto me lo ha dado mi trabajo.

—Pero, ahora no creo que pueda vivir con cinco mil pesetas al mes.

—Tengo unos ahorros y con esto, voy tirando.

—¿Ha tenido alguna discusión con algún cliente?

—Nunca.

Independencia

—¿Ha tenido clientes «distinguidos»?

—Sí. Muchos políticos y ministros y sobre todo artistas, como Rafael «El Gallo», Cañitas, Marchena, Albalá, Marcial Lalanda.

—¿El de «Marcial tú eres el más grande»?

—El mismo. Por cierto si quiere le cuento una anécdota que me ocurrió con Rafael «El Gallo».

—Sí, hombre.

—Pues un día, estaba con una peña de amigos y me llamó para que le limpiara los zapatos. Al rato de empezar le llamaron para que fuera a ver a Alfonso XIII, y lo más gracioso de todo es que se fue a ver al rey con una bota limpia y la otra sucia. Más tarde volvió a que le terminara de limpiar la otra.

—¿Hasta cuándo va a seguir trabajando?

—Pues hasta que me cansé.

—¿Es usted casado?

—Sí. Con dos hijos y seis nietos.

—Y en su casa ¿cuántas veces ha limpiado los zapatos de sus hijos o los suyos?

—Ninguna. En mi casa yo nunca he limpiado los zapatos. Ni cuando eran pequeños mis chavales, ni los míos a veces.

—¿Qué es lo que más le gusta de su profesión?

—Que estoy el tiempo que quiero. Un ratito por la mañana. Después me voy a comer. Cuando me parece vuelvo y si no quiero ir pues no voy. La independencia es una cosa que no se puede pagar con nada del mundo.

—¿Entiende usted que cada día sean menos los que vienen a limpiarse los zapatos?

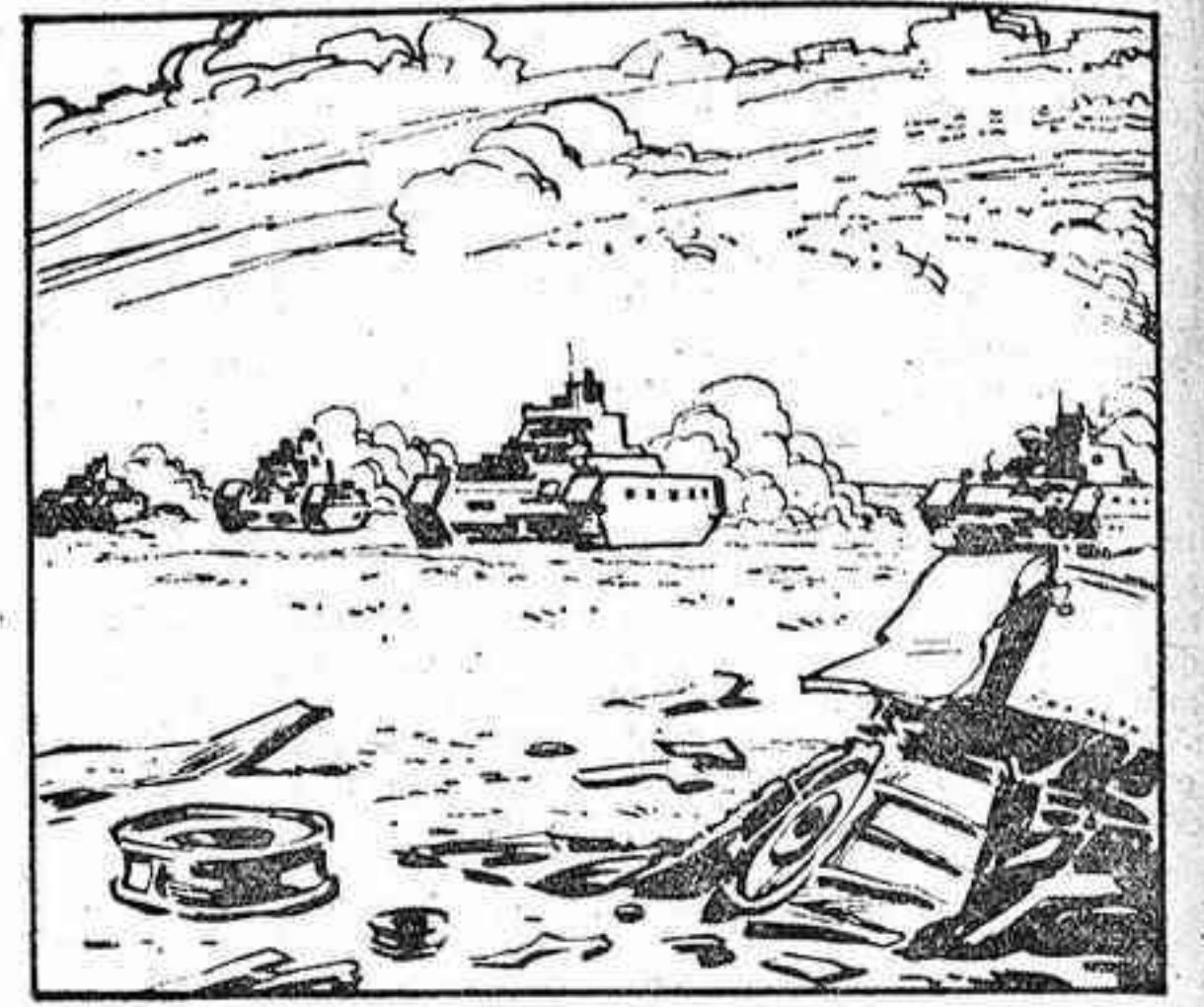
—Pues sí. Yo comprendo que la gente a veces no se pueda gastar ocho duros en que le limpien los zapatos. Es una cosa natural y yo lo reconozco.

—¿Entiende usted que cada día sean menos los que vienen a limpiarse los zapatos?

—Pues sí. Yo comprendo que la gente a veces no se pueda gastar ocho duros en que le limpien los zapatos. Es una cosa natural y yo lo reconozco.

"EL ZORRO del DESIERTO" (ROMMEL-I)

RESUMEN DE LO PUBLICADO: Los triunfos conseguidos en Francia, llevaron a Rommel al frente africano, donde pronto superó su reconocimiento de la guerra del desierto con sus prodigiosos dotes de estrategia militar. Y en una operación relámpago avanzó seiscientos kilómetros, con lo que liberó la Tripolitania y Libia.



7.—En mayo de 1941, Rommel recibió la Cruz de Hierro con hojas de roble; mientras, luchaba infructuosamente por conquistar la irreductible fortaleza de Tobruk. «Se detuvo el avance hitleriano, y con la decisión del Afrika Korps de abandonar el sitio, dejó una amenaza y una provocación en su retaguardia...», escribió el periodista Moorehead. Esta situación la provocó la falta de refuerzos, debido a que el Alto Mando alemán prefería volcar el material en el frente ruso. Después, se inició una fase de «guerra entre caballeros», en la que nadie pudo vanagloriarse de sus triunfos, «ya que el desierto es como el océano: jamás se cuenta con un emplazamiento fijo».



8.—El 18 de noviembre, las fuerzas que mandaban los generales ingleses Auchinleck y Cunningham pudieron derrotar a Rommel. Pero éste, horas más tarde de iniciarse el ataque, advirtió el error de su réplica inicial cuando estaba en primera línea con su «Mamut» —vehículo británico que había elegido como su puesto de mando—. A lo largo de dos angustiosos días corrió por el desierto, y logró reagrupar sus fuerzas gracias a que no cedió ni un segundo al sueño. Entonces decidió una maniobra tan genial como atrevida: lanzar sus «Panzers» contra las líneas enemigas de abastecimiento. Y así penetró en Egipto. «El más inmenso caos reinó en el ejército británico», escribió Moorehead.



9.—Lo más singular es que los periódicos ingleses publicaron: «Las divisiones de Rommel en plena desbandada». A tal extremo llegó la confusión, que se tardaron varias semanas en comprobar el resultado de la batalla: el Afrika Korps había obtenido un sorprendente triunfo, por lo que decidió una hábil retirada. Esto no gustó a Mussolini, ya que suponía la pérdida de la Cirenaica: el Imperio italiano debía ser defendido hasta el último hombre. En enero de 1942, los seiscientos kilómetros ganados al enemigo meses atrás fueron abandonados, siempre por la escasez de material.

GUIÓN: Manuel YAREZ  
DIBUJOS: Adolfo BUYLLA  
(Continuará)

EN U. S. A. SE ROMPEN MOLDES

LA MUJER, AL EJERCITO

— La Marina ha aceptado también a las nuevas cadetes, tras 200 años de veto

— En seis años habrá 6.000 muchachas en los buques de guerra

No se trata de corrientes regresivas, sino de una actitud plenamente al servicio de la hora actual. A nuevos tiempos, nuevos modos.

En América hoy, por ejemplo, no será menester que las mujeres se corten el pelo y se disfracen de hombres para entrar en quintas o alistarse al ejército, al igual que en la canción infantil del romance «El caballero de Sevilla».

De hecho, hoy, la vida castrense constituye una tentación para la mayor parte de la mujer norteamericana, liberada en el mejor sentido de la palabra. Da día en día crece el número de jovencitas enroladas a marcar el paso, vestir el caqui y resignarse al rancho y a la vida ardua bajo la lona y la férrea disciplina de los campamentos.

West Point, la celeberrima academia neoyorquina aguas arriba del Hudson, abrió el fuego hace un par de años admitiendo el primer cupo de cadetes femeninas. Bien es cierto que aquello empezó a título experimental, con gran escándalo entre los altos estamentos castrenses.

Luego el ensayo se impuso y arraigó en las ramas de los cinco ejércitos USA: aviación, tierra, marina, infantería de marines, y servicios auxiliares.

La Marina, más conservadora, ha sido la última en aceptar a las mujeres en sus centros de reclutamiento. De acuerdo con una orden que publicaba en octubre de 1978 el boletín oficial del Pentágono, se levanta una prohibición, mantenida a lo largo de los años de la US Navy institucionalizada hace 205 años, según la cual se vedaba la entrada a las mujeres en los buques de la escuadra. La tradición arranca en la marina inglesa, donde las mujeres a bordo eran tabú.

Los estrategas de antaño sostenían que la presencia del bello sexo en las trincheras era un estorbo a la moral de batalla, una disipación y un motivo de rencillas entre el personal. Ya esa idea ha quedado des-



fasada. Las mujeres no solamente miran el espíritu de campaña sino que también aportarán nuevos bríos, y están dando resultados excelentes como soldados, a medida que el ejército estadounidense se torna más técnico y la habilidad e inteligencia para manejar las armas recién salidas sobrepujan a la fuerza bruta.

Pero de momento el papel asignado a las mujeres en la marina de guerra se constriñe a barcos que se supone en la retaguardia. Así no irán a submarinos, destructores, portaviones y fragatas. En teoría, podrán desempeñar cualquier puesto en la primera línea de fuego, excepto aquellos que requieran un gran esfuerzo físico como el de fregador o chapista, y, por supuesto, también tendrán mando en tropa.

Con ello se propone el Pentágono homogeneizar las tripulaciones de su escuadra, evitando las taras psicológicas y sexuales, que ocasionan entre la ma-

rinería las largas singladuras en alta mar sin tocar puerto.

Cabe suponer —aunque no habrá que darle por un hecho fijo— el que gracias a tan saludable enrolamiento la tripulación de la Sexta Flota, cuando de ahora en adelante amarre en Barcelona o en el puerto de Nápoles ante más sosegada y no acontezcan esas invasiones masivas de los burdeles a que tales acontecimientos nos tenían acostumbrados. En lo sucesivo no harán lugar semejantes correrías, que movilizaban a las señoras de la vida galante de media España, pongamos por caso.

Para 1984 se contempla que haya una dotación de 6.000 muchachas completando los cuádriles y las dotaciones de 51 buques de guerra.

Este reclutamiento tiene que ver, dicen, con el descenso de la natalidad registrada durante la década de los 60, que influye en la reducción de candidatos a

la milicia. Admitiendo a las mujeres se puede paliar los efectos de la caída de natalidad.

De otra parte, físicamente la mujer pese menos que el hombre —un factor nada desdeñable abordo de los submarinos, por ejemplo— y es menos problemática en la disciplina, aunque carezca de las fuerzas y del valor que se atribuye al varón. Las Baodiceas, las Juanas de Arco y las Agustinas de Aragón, son honorosas excepciones. Pero en la era de las armas nucleares, cuando se van a ventilar las guerras con sólo pulsar un botón, la potencia física va a ser cuestión de menos. Aquí echan la vista larga.

A simple vista, la participación de la mujer en el ejército en general ha sido bien acogida por todos, excepto por las esposas de los navegantes, los paracaidistas y los «marines» USA, naturalmente, cuestión de celos.

ANTONIO PARRA  
(Nueva York)